

Los extranjeros multiplican el trabajo del Registro municipal

El Inss recibe solo doce expedientes de normalización de inmigrantes en tres días

PÁG. 9



Mariano Fernández muestra el nuevo modelo europeo del carné de conducir

FERNANDO PEÑALOSA

Un nuevo carné igual en toda Europa

El modelo comenzará a implantarse en Segovia el día 18

El director provincial de Tráfico, Mariano Fernández, presentó ayer en rueda de prensa el nuevo modelo europeo del carné de conducir, que comenzará a im-

plantarse en Segovia el próximo 18 de febrero, para los conductores noveles y las renovaciones de los permisos.

PÁG. 17

El Ayuntamiento tiene censadas 157 asociaciones

El alcalde de Segovia presentó ayer el nuevo registro municipal

PÁG. 7

23-24/NACIONAL

Un coche bomba de ETA causa 43 heridos leves en Madrid

Madrid volvió a ser ayer objetivo de la banda terrorista ETA al hacer explotar un coche bomba cargado con treinta kilos de clorita en la entrada del Ifema, en el Campo de las Naciones, que ocasionó heridas de carácter leve a 43 personas. La explosión se produjo sobre las nueve y media de la mañana, media hora después de que un comunicante en nombre de ETA alertara de la colocación del coche bomba al diario Gara. La zona donde se registró la explosión está rodeada de numerosas oficinas y se encuentra a escasos 500 metros del Palacio de Congresos, donde el Rey Juan Carlos y el presidente de México, Vicente Fox, inauguraron a las siete de la tarde la Feria ARCO, que mantuvo su programa y abrió sus puertas según lo previsto. A las pocas horas de producirse el atentado, el ministro del Interior, José Antonio Alonso, explicó en rueda de prensa que el vehículo utilizado por los etarras había sido robado en Guadalajara y sus placas dobladas. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, advirtió a los terroristas desde Varsovia, donde se encuentra de visita oficial, que "las bombas solo conducen a la cárcel".

ADEMÁS



10-11/SOCIEDAD

La novedosa batalla entre Don Carnal y Doña Cuaresma atrajo a cientos de personas

8/EDUCACIÓN

La Junta de Castilla y León reitera su apoyo al futuro campus público de Segovia

15/MEDIO AMBIENTE

Segovia reciclará 3.000 toneladas de envases ligeros en el año 2006

19/PROVINCIA

El Ayuntamiento de Aguilafuente promueve la celebración del Día del Sinodal

PROMOCIÓN

Hoy GRATIS

BÉLGICA

Monedas de Europa

DE MARCHA

'White Noise', protagonizada por Michael Keaton, estreno en Segovia

PÁGINAS CENTRALES

Buderus
CALEFACCION
El Ahorro inteligente
CASPER, S.L.
SANERMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
PROMOCION DE PISOS EN
ESPIRO
Desde: 130.000 €
1, 2 y 3 Dormitorios
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO El editorial "En la senda de la paz" señala que "ningún aliento externo (en alusión a EEUU) bastará si ambas partes dan muestras tangibles de su buena voluntad y disposición al compromiso. De la misma manera, cualquier pequeña provocación o señal de impaciencia puede hacer añicos la frágil cristalería de la confianza que tanto esfuerzo ha costado reconstruir".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Paso obligado" afirma que "...el mundo espera con ansia que la cumbre de Sharm El Sheij sirva para impulsar la negociación, máxime después de que desde Washington se 'bendijo' la buena predisposición y valentía de Abu Mazen. Y aunque en la cuestión de Oriente Medio la experiencia aconseja guardar prudencia y no dar rienda suelta al optimismo, si parece que tanto Sharon como Mazen quieren ir con tiento para no dar un paso en falso".

EL PAÍS El editorial "Arduas decisiones", sobre el conflicto de Oriente próximo comenta que "pese al alejamiento en todos los temas fundamentales (...) ambos bandos precisan enfriar una pelea intratable y adoptar arduas decisiones. Israel necesita seguridad, y la Palestina de Abbas, tener algún futuro que no consista en más sangre, miseria y lágrimas".

LA RAZÓN En el editorial "Un pacto histórico" referente al acuerdo palestino-israelí afirma que "El riesgo de ruptura procede de los extremistas de ambos lados, hostiles a cualquier negociación. Y por ende de los terroristas de Al Qaida, a quienes una paz entre Israel y Palestina asestaría un duro golpe, pues les privaría de una de las principales motivaciones para el reclutamiento de kamikazes".

ABC El editorial "Nueva era sin Europa", sobre el acuerdo palestino-israelí, dice que "sea cual sea el desenlace a medio plazo, lo cierto es que la contribución a que el mismo se traduzca finalmente en un acuerdo definitivo de paz tendrá a los EEUU como su principal motor".

el Periódico Su editorial, titulado "Oportunidad en Palestina" afirma que "Sharon hace frente al desafío sedicioso de los colonos y Abú Mazen corre una arriesgada prueba contra el reloj. Pero por primera vez en mucho tiempo se han reunido sin que los norteamericanos se sientan en la misma mesa fijando hasta el último de los detalles".

TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

También a ETA le gusta Madrid

COMO EN MADRID NO HA HABIDO un Carod que negociara con ETA la exclusión de esta Comunidad Autónoma o de esta Ciudad de los ataques de la banda armada, sucede con una relativa frecuencia que Madrid ha sido, histórica y actualmente, ciudad elegida para los crímenes etarras o del fanatismo pseudoreligioso y redentor de los islamistas radicales.

Y es bien sabido, y consta a cada cual, que a Madrid llegan, o pretenden llegar, los asesinos de cualquier tendencia, cargados de las mochilas de la muerte, ya dispuestas para matar, o en cajas con dinamita o con amosal, o con titadine, todavía sin temporizador, en la seguridad de que podrán causar muerte y hacer daño, y, de paso, y con total certeza, dar mucho que hablar.

Esta vez también. ETA, como ya viene haciendo en los últimos tiempos, avisó previamente a Gara y este diario a la policía, para que estuviera alertada, porque sus treinta kilos de su explosivo favorito estaban ya situados

en el lugar elegido: una zona de Madrid a la que, horas más tarde, iban a acudir el Rey don Juan Carlos y su homólogo el jefe del Estado mejicano, Vicente Fox, camino de inaugurar la exposición de Arte Contemporáneo Arco.

Las bombas sólo conducen a la cárcel, ha dicho Zapatero desde Varsovia. Y que el futuro del País Vasco se construirá a pesar de los etarras de esas bombas. Ojalá ambas cosas lleguen a ser ciertas, y los etarras no tengan otra salida que las celdas con barrotes, y que en el futuro de Euskadi nada tenga más que ver, -ya ha tenido bastante- el "poder fáctico" que es ETA, debidamente empleado, a la vista queda en los pasados cuarenta años, por los nacionalistas de Sabino Arana y sus secuaces.

A ETA le gusta actuar en Madrid por varias razones, pero esencialmente, porque lo que sucede en la capital tiene inmediata repercusión en el mundo entero. En Sidney o en El Cabo, como en Quito o en el Toledo de Ohio, habrán vuelto a comentar que "los patriotas de ETA" han vuelto a actuar en

la capital del estado español, nada menos. Y la noticia habrá resonado en las otras capitales que también aspiran a ser sede de los Juegos Olímpicos de 2012. Es un excelente reclamo, actuar con bombas en el Madrid que Gallardón se ha comprometido a hacer "la ciudad más segura" en los preparativos olímpicos. Apenas se han ido los miembros de la comisión de observadores del Comité Olímpico Internacional, satisfechos de lo que han querido ver, llega la banda con la correspondiente y firme voluntad de rebajar cualquier pretensión o cualquier ilusión de la ciudadanía. ¿Tendrá fuerza suficiente la banda armada para que las autoridades olímpicas tuerzan su voluntad por causa del estruendo de las bombas? O, acaso, todo lo contrario: tal vez se refuerce su propósito de cooperar con una ciudad víctima de los violentos, y que los resiste y los combate.

A la banda le complace hacer exhibición de su potencia de muerte, reducida pero aún suficiente, en Madrid. Lo ha vuelto a hacer.

AL MARGEN

RAFAEL TORRES

La evolución de Tusell

COMO NO EXISTE UNA MÁQUINA del tiempo que permita viajar al pasado y tampoco una máquina de la ubicuidad para, una vez en el pasado, tener en los sucesos la presencia simultánea necesaria para su comprensión definitiva, lo que hace el historiador no es contar la Historia, sino escribir sobre ella o, sin más, escribirla. A esto, a escribir la Historia y a escribir sobre ella, se dedicaba Javier Tusell, a quien el rayo de una cruel enfermedad derribó el martes a los 59 años.

Quienes hemos abordado la Historia, particularmente la del siglo XX español, desde la literatura y el periodismo, tenemos contraída una deu-

da con Tusell que ya, lamentablemente, no podremos abonarle sino en la postrera expresión de nuestra gratitud: él, y otros historiadores honrados como él, colocaron los raíles sobre los que echamos a rodar los trenes de nuestros relatos, de nuestras novelas y de nuestros reportajes del pasado. Pero lo más singular de la obra de este escritor académico de la Historia, y por ello lo que más justifica nuestra gratitud, fue el paulatino calentamiento de la misma, que fue evolucionando desde la impasible e imposible neutralidad, desde la finalidad equidistante, hacia la beligerancia y la toma de partido, aunque siempre; bien es cierto, desde el so-

siego y la urbanidad.

Escribir del pasado es vivir sumergido en él, y en esa inmersión se siente la indignación, la sorpresa, la rabia o la dicha que emana de lo que sucedió como si estuviera sucediendo ahora mismo. Tusell fue abandonando ya digo, la proverbial y un punto estéril frialdad del historiador universitario para sentir la emoción de la Historia, y no dejó de ser llamativa también, en su caso, la naturaleza de ese viaje: fue el análisis del presente, de la actualidad, lo que caldeó y radicalizó su mirada hacia el pasado, donde encontró, porque allí están, las claves del presente. Deja una obra, y de ella nos seguiremos nutriendo.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL



DE PASO

JUAN A. SÁIZ GARRIDO

"Satura tota nostra est"

DICEN QUE LOS ROMANOS copiaron todos los géneros literarios de la cultura griega menos uno, la sátira, de tal modo que Diocleciano acuñó aquella cita que venía en los libros de bachillerato: "Satura tota nostra est" (no es mi intención hacer aquí alardes de cultura colando latinajos, es que mi cuñada sabe latín). Luego, por lo que se ve desde los primeros números de la avenida Padre Claret y los últimos de la calle San Juan, los romanos estuvieron por aquí hace cosa de dos milenios, y algún legado nos dejaron, además de las consabidas piedras. Puede que nos venga de lejos, pues, la tendencia a utilizar, con mayor o menor ingenio, este tipo de crítica en los medios segovianos de prensa escrita.

Si hago memoria personal, recuerdo que en el efímero Diario de Castilla (1976-1978) titulábamos la oportuna sección con una clara ironía, "Hablando en serio", y en ella lucían las rimas satíricas de un "copleiro" que decía inspirarse con ribeiro; en el periódico quincenal "Tierra" (1979-1981) la página de humor se llamaba "El Rekopón", tenía como base las viñetas de Madrigal y de Orcajo, algunos artículos estaban firmados por "La Pasota del Porral" y no faltaban las coplas de "El Coplas" (la sátira fue, en su origen, en verso, y en los pueblos lo llaman "estar en copla").

Entre otros, sigue vigente por ahí una "aurora boreal", cada vez menos ácida, y un "tostón fiero" que ya se ha hecho marrano semental porque va por el séptimo año y para el que necesitaría varias sentadas. Otro día.

Desde hace cosa de nueve años, tirando a diez, todos los domingos me desayuno con "El Adosado" de esta casa. Las porras caseras de "Maganto" al impactar sobre el café superfuerte del bar "Manso" (tres cargas bien puestas de una mezcla con dos partes de natural y una de torrefacto) hacen que algunas gotas de grasa y de café sal-

piquen sobre una página que veo con muchos matices: mordaz, ingeniosa, osada, moralizante, desigual, corrosiva, premonitoria, refrescante, aleccionadora, atrincherada, perseverante, provocadora, desfacedora de entuertos, iluminada, gratuita, documentada, juvenil... Unos días sonrío; otros, pongo cara de huevo; hay domingos que alucino en colorines al toparme con osadías inesperadas e imposibles de digerir por una sociedad tan recoleta; en algunas ocasiones noto cierta inercia en las secciones, que interpreto como un síntoma de cansancio. De ser cierta mi impresión, no me extraña que el depósito de la ilusión merme; debe de suponer un gran esfuerzo para el intrépido Conde de Vezoya renovar el entusiasmo cada semana y, además, sobreponerse a la angustiosa soledad del corredor de fondo (y ya son 450 etapas).

Para los segovianos -como supongo les ocurre al resto de los mortales, por mucho que se diga que tal o cual sociedad tiene mejor sentido del humor-, la risa va por barrios: reímos con sarcasmo sonoro cuando la persona objeto de la crítica es el vecino y solemos invocar a toda una atropellada procesión cuando somos nosotros los satirizados. Lo que ocurre aquí, a mayores, es que somos muy pocos, y esto hace que nos conozcamos casi todos, por lo cual el efecto demoledor de la sátira es mayor, lo mismo que el tiempo que ésta tarda en diluirse; de hecho, algunas se prolongan más allá que la propia vida del satirizado. Esto de ser tan escasos en casi todo implica también cierta dificultad para que los oportunos seudónimos conserven el anonimato; posiblemente, inmerso en esta vocación íntima que últimamente me empuja a recogerme en mi rincón serrano, soy de los pocos que no conocen al noble hidalgo responsable de "El Adosado"; me lo imagino divertido, jovial,

sin el menor ánimo de zaherir ni de ofender a nadie, un poco suicida y también algo irresponsable, lo suficiente como para sentirse todavía con ganas de mejorar la sociedad en la que vive. Vaya desde aquí mi pequeño estímulo, si es que le sirve para algo a la hora de subir el listón y mejorar el producto, y también el recordatorio de que el ejercicio de la sátira obliga a sus autores, entre otras cosas, a asumir con una sonrisa en los labios aquellas de las que en cualquier momento pudieran ser objeto ellos mismos.

Consabidos los saludables efectos de la crítica y del humor, así como las bondades de aprender a reírnos sanamente de nosotros mismos, es evidente que a todo colectivo humano le viene bien una brisa de aire serrano que ventile la estancia y ore las ideas, un esfuerzo por denunciar con gracia los excesos de nuestros administradores, una guindilla que espabile al personal del inmovilismo mohoso...

Y a ver si acabamos de una vez con el topicazo añejo de que una cosa es la crítica constructiva y otra la destructiva; la crítica es crítica, o sea, analizar algo con criterio; construyen los albañiles y destruyen los bombarderos. Puede haber, eso sí, una crítica ácida y otra dulce; la primera suele ser muy necesaria y eficaz, por ejemplo, cuando se trata de denunciar y corroer alguno de los muchos atropellos urbanísticos en ciernes, mientras que la dulce es empalagosa por definición a poco que pretendas que el lector se trague dos lisonjas seguidas. También podríamos hacer otras calificaciones: dura y blanda, rigurosa y superficial, ingeniosa y plana, divertida y hosca. Es obvio que recomiendo las primeras opciones; hay comportamientos y tropelías que deben ser frenados con dureza, con rigor, con ingenio y, de paso, con una sonrisa.

CARTAS AL DIRECTOR

MARIBEL EGIDO CARRASCO

Homenaje merecido

Sr. director:

Soy una paciente entre ese millar de mujeres atendidas por la Unidad de Ginecología Oncológica del Hospital General, y desde aquí quiero expresar la satisfacción que me produce el reconocimiento que las mujeres de Zamarramala han hecho a su labor, concediéndoles el título de "Ome bueno e leal".

A lo largo de estos últimos doce años, desde que me fue diagnosticada y tratada mi enfermedad, siempre he encontrado en ellos la mejor atención profesional y humana.

Vaya para toda la unidad, mi más cordial felicitación por un reconocimiento tan merecido. ¡Enhorabuena!

EDUARDO GUTIÉRREZ GALINDO

Una de rotondas

Sr. director:

No puedo entender lo que sucede en esta provincia en relación con los desplazamientos hacia las zonas en la que aumenta la población, o sea las carreteras de la Granja (CL-601) y de Madrid por San Rafael (N-603), en el entorno de la futura estación del AVE, que alguna mente privilegiada ha decidido sembrar de rotondas. En lugar de desarrollar unas infraestructuras en condiciones prefieren crisar los nervios de los conductores con las rotondas, que pueden llegar a ser muy útiles en especial cuando se acaban y no cuando se dejan a medias como ese patatal en curva que hay en dirección al Real Sitio de la Granja.

Esta vía está pidiendo a gritos ser desdoblada ya que, según estadísticas de la Junta de Castilla y León, es la segunda con mayor densidad de tráfico de toda la Comunidad. Estamos ante un modelo de desarrollo que permite el crecimiento inmobiliario muy por encima del que permiten las infraestructuras.

VISTO Y NO VISTO

Agudeza visual

Esto es lo que tiene el Carnaval: Los niños se disfrazan, las comparsas se disfrazan, los deportistas se disfrazan, los alcaldes se disfrazan y, entre otros, los concejales se disfrazan. Les presentamos ahora un ejercicio de agudeza visual para ver, si entre todos, conseguimos descubrir quién es el personaje que posa sonriente con una peluca. A pesar de su afán por ocultar su identidad, esta propuesta no parece complicada ya que, en ocasiones, las pelucas y los antifaces sirven de poco cuando algunos rasgos, tan característicos, quedan al descubierto... Ya les decimos que no es el Zorro...¿o tal vez sí?

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernández Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15

INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPULVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS
A LA VIVIENDA (JUNTA):
902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL
GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción:
921 58 00 36.

Navalmazano:
921 575002

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Miércoles, 9 de febrero: Leandro Sanz Isidoro (63 años), Anastasia Cantalejo Hermansanz (90), Julio Sanz Montes (88), Rufino Contreras Moreno (84) y Juan Gómez Gómez (79).

EXPOSICIONES

Bar Rubí

— Fotografías de Marta Her-
guedas. Hasta el 20 de febrero.

Café El Desván

— Obras de Francisco Orcajo.
Hasta hoy, 10 de febrero. (Juan
Bravo, 58).

Casa de los Picos

— Muestra "Kapa, fibra viva,
ecos de hilos, texturas del tiem-
po", con obras de Martine Rivas y
Juan Tomás Domínguez. Hasta el
17 de febrero.

Claustro Galería de Arte

— Obras del pintor Cristóbal
Guerra. Hasta el 27 de febrero.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Mariona
Cabassa. Hasta el 28 de febrero.

Gran Hook

— Exposición de monotipia
'Expresión Interludio de Entes y
Almas' de Miguel Ángel Maro-
to. Durante el mes de febrero.

Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la co-
lección permanente de Esteban
Vicente. Hasta el 3 de abril.

Museo Rodera Robles

— "Aleluyas: literatura para
ver". De martes a sábado, de
10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00
h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.;
lunes, cerrado. San Agustín, 12.

Museo Zuloaga

— "Tiempo incandescente",
del artista vallisoletano Julio Me-
diavilla. Hasta el 27 de febrero.

Pau D'Arara

— Pinturas de Teresa Vivan-
co y esculturas de Juan Vivanco.
Hasta hoy, 10 de febrero.

Sala de fotografía
Juan Luis Misis

— Exposición de fotografías de
Laura Cantero "Pequeñas co-
sas". Hasta el 28 de febrero (Pla-
za Somorrostró 11, barrio de San-
ta Eulalia).

Torreón de Lozoya

— "Tablada de Diego". Hasta
el 6 de marzo.
— Obras de Bene Gómez en
la Sala de las Caballerizas. Hasta
el 20 de febrero.

BRIEVA

El Palomar

— Oleo de Domingo Otones,
Fernando Aguilar y Gonzalo Es-
teban. Hasta el 20 de febrero.

MADRONA

Restaurante El Molino

— Óleos de Julio Poveda

"Belmonte. Hasta el 28 de febre-
ro.

PEDRAZA

Petraria

— "Lógica energía" de Ana
Pérez García. Hasta el 19 de fe-
brero.

RIAZA

Galería Fontanar

— 'Asignatura pendiente' de
Luis Pérez y Antoni Socías. Has-
ta el mes de febrero.

SAN ILDEFONSO

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes
a viernes y domingos de 10,00 a
14,45 h. Sábados de 11 a 13,45
h., y de 16 a 17,45 horas.
— "Retrospectiva y encuentro
2004", pinturas y esculturas de
Eduardo Osimani.

Galería Garajarte

— Muestra de Fabiela Fernán-
dez Espina. Hasta el día 24.

Galería Zaca

— Colectiva de doce artistas
con distintas técnicas: Obras de
Dánae, José Aragoneses, M. En-
cinas ... Hasta el 27 de febrero.

Calart Actual

— "Silencio", de Esther Villa-
lobos. Hasta el 31 de marzo en la
iglesia de San Juan Nepomuceno.
En el coro, obra gráfica de Jorge
Castillo y Bram Van Velde.

SEPULVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar
de figuras de juguete antiguas. Del
1 al 15 de cada mes, sábados y do-
mingos de 11,00 a 14,00 h. y de
17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

TURÉGANO

Café La Sombra de Lúa

— "Grabados de Linóleo".
Trabajos realizados por la Aso-
ciación Segoviana de Enfermos
Mentales, Familiares y Amigos
'Amanecer'. En el café La Som-
bra de Lúa. Hasta el 20 de febrero.

VALSAIN

Ceneam

— "Animales de piedra. La
huella del pasado", muestra cedi-
da por la Obra Social de Caja Ma-
drid. Hasta el 10 de abril, sába-
dos, domingos y festivos de 10,00
a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; co-
legios y grupos, de lunes a do-
mingo, previa reserva de visita.

Desván de Patricia

— Muestra de pinturas de
Jesús Santos. Hasta el día 4 de
marzo.



AGENDA SOCIAL

CARNAVAL



Era la primera vez que **Aitana** se ponía el traje de segoviana, pero la quedaba tan bien, y se sentía tan cómoda con él, que incluso se atrevió a bailar una jota en el Azoguejo. La agüedera más guapa está a punto de cumplir tres años, y espera con ilusión la llegada de su hermanito. Quizá en septiembre...

VISITA



Los alumnos del **Colegio Marista Ntra. Sra. de la Fuencisla** de Segovia han visitado el Campus de Santa Cruz la Real, donde han conocido las instalaciones y medios con los que cuenta el campus de la **Universidad SEK**.

ANIVERSARIO



Bar Cátedra, junto al ambulatorio de Santo Tomás, cumple este mes 17 años. Con tal motivo, su regente Eduardo Cerezo ha preparado una serie de ofertas en comidas y bebidas. (Foto: J. Martín)

INAUGURACIÓN



Alicia y Cristina han puesto en marcha '**Zapatito Azul**', una zapatería infantil que ya tiene abiertas sus puertas para todos los segovianos en el número dos de la Travesía Jardínillos de San Roque. ¡Mucha suerte en esta nueva aventura!



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Maristas:** Hata el día 12, semana cultural en el colegio Marista Ntra. Sra. de la Fuencisla de Segovia bajo el lema "Déjame... que te cuente".

◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes durante el mes de febrero: con armas portátiles, los días 10, 15, 16, 18, 23, 24, 25 y 28, de 08,00 a 14,30 h.; prácticas de explosivos, el día 22, de 08,00 a 17,30 h.

◆ **Universidad de la Experiencia:** La Asociación de Antiguos Alumnos ofrece a las 18,00 h. en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia (calle Juan Bravo, 2), una charla a cargo de Elvira San Juan de la Fuente.

◆ **Cine pintores:** El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente acoge la proyección de la película 'Van Gogh' de Robert Altman dentro de su ciclo 'El cine de los pintores'. Tendrá lugar a las 19,30 horas en el auditorio del museo.

◆ **Manos Unidas:** La organización inicia su 'Campaña contra el hambre'. A las 20,00 h., Eucaristía de la Campaña en la Iglesia de San Millán. Mañana, viernes, bocata solidario en la Escuela de Magisterio, a partir de las 13,00 horas.

◆ **Constitución europea:** Ciclo de conferencias organizado por la Junta de Castilla y León e impartido por catedráticos y profesores de Derechos Internacional Público y Relaciones Internacionales de las Universidades de Castilla y León y presentadas y coordinadas por el delegado territorial de la Junta. Hoy, a las 19,30 h., en el salón de actos de la Delegación Territorial. Plz. Reina Doña Juana, 5.

◆ **Graduados Sociales:**

A las 18,30 h., jornada informativa sobre "El nuevo reglamento de extranjería" en el Hotel Los Arcos. (Pº Ezequiel González, 26.). Actividades dirigida exclusivamente a profesionales y empresarios.

◆ **Bailes de salón:** Los jueves, de 19,00 a 20,00 h., curso organizado por la Asociación de Vecinos Justo y Pastor. Hasta junio.

◆ **Cine:** Dentro del ciclo "El cine de los pintores", a las 19,30 h., proyección de "Van Gogh", de Robert Altman. Auditorio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

◆ **Música:** A las 22,00 h., concierto de Buedays en el bar Santana.

◆ **Foro Social:** A las 20,00 h., charla-coloquio sobre "El movimiento antiglobalización", con la participación de Samuel Pérez, coordinador de la ong Tareas Solidarias. Residencia Emperador Teodosio.

◆ **Lectura:** Ciclo "Por qué leer a los clásicos" en el IES Mariano Quintanilla. A las 18,00 h., encuentro con Luis Landero que hablara sobre "Othello", de W. Shakespeare.

◆ **Desarrollo Rural:** A las 13,15 h., presentación de la primera publicación de carácter didáctico "La Cañada Real Soriana Occidental" sobre sensibilización hacia el patrimonio natural

en la rotonda homenaje a la trashumancia. Organiza la Asociación para el Desarrollo Rural de Segovia Sur.

◆ **Jornadas Agrarias:** A las 11,00 h., inauguración en la Escuela de Capacitación Agraria de Segovia de las Jornadas Informativas Agrarias.

MAÑANA

◆ **Carnaval:** En Segovia: Mañana, a las 20:30 h., desfile de comparsas por el barrio de Nueva Segovia desde el Parque del Reloj, Vicente Aleixandre, Jorge Manrique y plz. Tirso de Molina. A las 22,30 h., concierto solidario a beneficio de Cruz Roja en la Sala Cabaret con la participación de los grupos segovianos Free Flok, La Belcho Band, La Competencia....

◆ **San Quirce:** XXVI Curso de Historia de Segovia sobre "Sepúlveda, su historia, sus tierras y sus gentes" en la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Mañana, día 11, a las 20,00 h., conferencia de Isidro Bango Torviso sobre "El románico en Sepúlveda" en la sede de la Academia, c/ Capuchinos Alta, 4.

◆ **Música:** El viernes, a las 20,30 h., concierto de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León en el teatro Juan Bravo.

◆ **Música:** El viernes, a las 22,00 h., actuación del grupo Gran Angular en el bar La Panera.



FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

Mañana: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

■ EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho en la avenida Hontanilla, 18

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Coca, Sangarcía, Zarzuela del Monte y La Granja; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Boceguillas y Pedraza.



HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR: Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL: Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA: Abierto todos los días de la semana, de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL: Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ: Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL: Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL: Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA: Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE: Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA: Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA: San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO: Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES: Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA: Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRIO: Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA: MUSEO DEL VIDRIO: Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNO: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 10,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE: De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE: Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA: Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h. de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR: Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA: Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos con cita previa en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA: Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO: Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS: Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASINO EN VALSAÍN: Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRADERA: De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TUREGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TUREGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA: Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLLÓN: Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA: Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El próximo día 14 festejan en la localidad de Olombrada la 'Fiesta de las Palas'.

VARIOS

◆ **Educación de Personas Adultas:** Terminado el primer trimestre, el centro Antonio Machado ha abierto un nuevo plazo de matrícula para cursar 1º y 2º de Educación Secundaria para adultos. Asimismo, permanece abierta la matrícula del Aula Mentor en el que se pueden realizar todo tipo de cursos, avalados por el Ministerio de Educación, tales como: informática, internet, diseño, gestión de empresas, salud, educación electrónica..... Hay turnos de mañana, tarde y noche. Información y reservas en c/ Capitán Perteguer, 8. Tlf. 921443877.

◆ **Acción Formativa 2005:** Cursos gratuitos subvencionados por la Junta de Castilla y León:

'Inglés comercial para PYMES'. Los cursos están dirigidos a empresarios y trabajadores. El horario es de lunes a jueves de 20,00 a 23,00 horas. Las clases se impartirán entre el 14 de febrero y el 17 de marzo. Más información en el Centro Internacional Euro Lingua, calle Los Coches, 16 y en el teléfono 921-413069.

◆ **Tiempo libre:** La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia organiza cursos sobre "Recursos para educación infantil" y "Coordinador de tiempo libre". Hoy, último día de inscripción. Más información, tlf.: 921461177.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

BRICOLAJE



HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO



C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA

Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

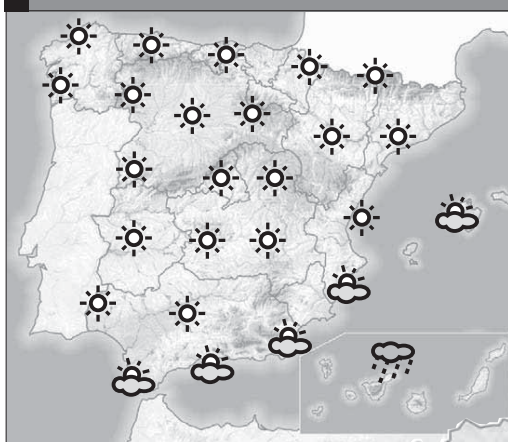


Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA
PRECIOS ESPECIALES.
SOMOS FABRICANTES



EN ESPAÑA



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Tiempo anticiclónico. Se impone de manera clara el anticiclón sobre todo el país de manera que en la Comunidad estarán garantizados los cielos muy soleados. Niebla solo por la mañana en el interior. Las temperaturas subirán lentamente hasta el fin de semana que subirán mucho más. Ambiente suave.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA

máxima **9,6**
16,30 h
mínima **-0,6**
07,30 h

HUMEDAD: 51%

VIENTO: SW

*LLUVIA: 0 L/M2

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN Máx. Mín.

Burgos	11	-3
Ávila	9	-4
León	10	-2
Palencia	11	-2
Salamanca	13	-4
Segovia	11	-2
Soria	9	-4
Valladolid	13	-1
Zamora	12	-2

ESPAÑA Máx. Mín.

Coruña	14	5
Lugo	12	-3
Orense	17	-2
Pontevedra	15	3
Santiago	12	3
Oviedo	11	3
Santander	14	7
Bilbao	15	3
San Sebastián	14	3
Vitoria	10	-2
Pamplona	10	-3
Huesca	12	-2
Teruel	12	-5
Zaragoza	13	0
Logroño	12	-1
Barcelona	15	5
Lleida	12	-2
Girona	15	-2
Tarragona	14	4
Albacete	12	0
Ciudad Real	13	0
Cuenca	12	-3
Guadalajara	13	-1
Toledo	14	0
Madrid	14	2
Badajoz	15	3
Cáceres	15	3
Alicante	17	7
Castellón	16	6
Valencia	17	7
Murcia	17	8
Almería	18	9
Cádiz	15	9
Huelva	19	6
Granada	18	1
Jaén	15	4
Málaga	18	8
Sevilla	19	6

HOY

Mucho sol salvo en Canarias.

La mayor inestabilidad volverá a concentrarse en el archipiélago canario donde como ayer, se registrarán importantes precipitaciones. Mucho sol sin embargo en la Península salvo en Baleares y litoral sudeste, por donde las nubes seguirán presentes, incluso con alguna gota. Ligero ascenso térmico.

MAÑANA

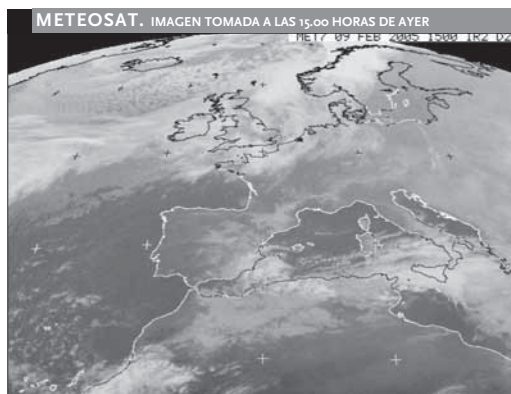
Repente el sol. La jornada de este viernes se presentará en general muy soleada en todo el país durante todo el día. Una situación que solo se verá alterada el fin de semana y solo en el norte. Hasta entonces, tiempo anticiclónico y temperaturas de nuevo en ascenso que dejarán una sensación térmica muy agradable durante toda la tarde.



EN SEGOVIA

Ambiente muy suave.

Con mucho sol y con temperaturas en general muy agradables durante toda la tarde, es como se presenta la jornada de hoy en la provincia. Una situación que continuará durante todo lo que queda de semana. Mañana las temperaturas subirán un poco más.



METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15.00 HORAS DE AYER

VIERNES



Ambiente primaveral. De nuevo con mucho sol y con temperaturas en ligero ascenso es como transcurrirá la jornada del viernes en toda la Comunidad. Hará mucho sol durante todo el día y las temperaturas subirán hasta valores realmente primaverales en todas las comarcas.

SÁBADO



Suben más las temperaturas. El fin de semana arrancará de nuevo con mucho sol en toda la región. Una situación que continuará también el domingo. Lo más destacable será sin duda el nuevo ascenso de las temperaturas. Hará casi hasta calor en algunas capitales durante la tarde.

ONCE

Miércoles 9 de febrero

Serie 036

15795

Martes 8 de febrero

62830

Lunes 7 de febrero

20981

Domingo 6 de febrero

56745

Viernes 4 de febrero

97821

Jueves 3 de febrero

16040

EL COMBO

Sábado 5 de febrero

Reintegro ...

9

Doble

6-1

Triple

0-7-6

COMBOLA

02

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA



Celebramos contigo San Valentín

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 7 de febrero

4 13 23 31 43 46

Complet. 36 Reintegro 5

BONOLOTO

Martes, 8 de febrero

8 10 11 20 37 44

Complet. 36 Reintegro 9

BONOLOTO

Miércoles, 9 de febrero

2 17 18 20 42 45

Complet. 35 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 4 de febrero

12 22 23 27 31 33

Complet. 11 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 3 de febrero

13 21 22 29 36 48

Complet. 17 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 5 de febrero

3 16 20 36 41 49

Complet. 35 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 6 de febrero

34 42 47 48 51

Nº Clave (Reintegro) 5

EURO MILLONES

Viernes 4 de febrero

1 8 11 30 40

Estrellas 7 8

■ **AYUNTAMIENTO** EL ALCALDE Y LA CONCEJALA DE PARTICIPACIÓN PRESENTARON EL NUEVO REGISTRO

El municipio tiene censadas más de 150 asociaciones

El actual reglamento permitirá mantener al día el listado de colectivos ciudadanos, que involucran a más de 15.000 personas y organizan unas 700 actividades

A.S.R.
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia tiene censadas un total de 157 asociaciones y colectivos que tienen como ámbito de actuación la capital segoviana, un amplio listado que ha quedado plasmado en el Registro Municipal de Asociaciones y Entidades Ciudadanas (RMAEC) que ayer presentaron el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes; la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde; y el técnico que se ha encargado de este trabajo, Miguel Ángel Álvarez.

Blanca Valverde explicó que estos 157 colectivos involucran a unas 15.000 personas, desde pequeños colectivos de seis o siete ciudadanos a algunos que alcanzan los 700, y siempre considerando que algunas personas son miembros de varias asociaciones a la vez. A lo largo del año, las entidades ciudadanas segovianas organizan unas 700 actividades diferentes.

De acuerdo con los datos ofrecidos por la concejala, el epígrafe con un mayor número de grupos es el de asociaciones culturales, que reúne a 40 colectivos, más de 25 por ciento del total; le siguen las asociaciones deportivas, que representan el 20 por ciento (31 asociaciones); las de carácter social y de autoayuda, con un trece por ciento (21 colectivos) y las asociaciones de vecinos, con un doce por ciento (19 asociaciones). También hay epígrafes dedicados a asociaciones educativas y de padres de alumnos, cooperación al desarrollo, juveniles, de mujer y profesionales y económicas.

Por su parte el alcalde, Pedro Arahuetes, destacó que la elaboración del nuevo registro de asociaciones ha supuesto "un año de trabajo intenso, ya que cuando llegamos al Ayuntamiento había censadas más de 300 asociaciones, pero enseguida nos dimos cuenta de que una buena parte ya no existían, carecían de actividad o no tenían ni estatutos", por lo que el Ayuntamiento procedió a elaborar un nuevo listado.

Todas las asociaciones que se encontraban registradas recibieron una carta en la que se invitaba



El alcalde y la concejala Blanca Valverde, durante la presentación del nuevo registro

JUAN MARTÍN

AL DETALLE

DISTRIBUCIÓN	ACTUALIZACIÓN	DIFUSIÓN
Aproximadamente el 25 por ciento de las asociaciones registradas, un total de 40, tienen carácter cultural; le siguen por número las asociaciones deportivas (31 colectivos), las de carácter social y autoayuda (21) y las asociaciones de vecinos (19).	El Ayuntamiento quiere garantizar que el nuevo registro municipal esté permanentemente actualizado. Para ello enviará anualmente una carta a las asociaciones para que comuniquen cualquier posible cambio; los colectivos que no contesten serán dados de baja.	Los ciudadanos interesados en conseguir el Registro Municipal de Asociaciones y Entidades Ciudadanas, del que se han editado 10.000 ejemplares, pueden dirigirse a dependencias municipales o entrar en la página web del Ayuntamiento.

a aportar la documentación necesaria para figurar en el nuevo listado, y ahora todas las asociaciones inscritas figuran puestas al día, con sus responsables, dirección, teléfono, actividades, objetivos y estatutos.

Además, según señalaron tanto la concejala de Participación Ciudadana como el técnico de este departamento Miguel Ángel Álvarez, el reglamento que rige el nuevo registro garantiza que éste permanecerá actualizado, ya que una vez al año, a finales de febrero, las asociaciones recibirán una

carta que les pedirá que notifiquen posibles cambios estatutarios, en las juntas directivas o de dirección o teléfono, dándose de baja a los colectivos que no contesten.

El alcalde expresó su confianza en que el RMAEC "sea un instrumento útil para articular la participación ciudadana, para que tanto el Ayuntamiento como los propios segovianos conozcan que los colectivos están activos en la ciudad" y adelantó que los 10.000 ejemplares que se han editado de la guía pueden conseguirse ya en dependencias municipales o a

través de la página web del Ayuntamiento de Segovia.

También la concejala de Participación Ciudadana resumió la importancia de este nuevo registro indicando que los foros de participación "tienen que nutrirse del tejido social que queda definido en este documento", y recordando también que el reglamento que rige el registro garantiza a las asociaciones "derechos como la participación en los foros, la recepción de información y posibilidad de percibir subvenciones y ayudas municipales".

■ **AYUNTAMIENTO**

Las obras obligan a cortar el tráfico en las calles San Quirce e Yza Gidelli

EL ADELANTADO
Segovia

Los trabajos de reparación del pavimento que van a efectuarse en las calles San Quirce e Yza Gidelli, ambas en el entorno de la Plaza de San Nicolás y la iglesia de San Quirce, obligarán a realizar cortes de tráfico mañana viernes y el lunes, según ha informado el Ayuntamiento de la capital.

Mañana viernes, entre las ocho y media de la mañana y la una y media de la tarde, se cortará la calle San Quirce, desde la Plaza de San Nicolás hasta la iglesia; como alternativa al tráfico se ofrece el recorrido que pasa por la propia Plaza de San Nicolás, Cuesta de San Bartolomé y Paseo del Obispo, quedando de doble sentido la Cuesta de San Bartolomé.

El lunes, 14 de febrero, también entre las ocho y media y la una y media de la tarde, quedará cortada la calle Yza Gidelli, prolongación de San Quirce hasta Doctor Velasco. En este caso se mantendrá la regulación anteriormente comentada, por San Nicolás y la Cuesta de San Bartolomé, obligando a girar a la derecha a los conductores que, procedentes de la Plaza Mayor, quieran llegar al Hospital de la Misericordia, de modo que puedan acceder por la Cuesta de San Bartolomé.

Triángulo Inmobiliario San Francisco 19
921412090

L0200 -
JUNTO ACUEDUCTO.
Oportunidad única,
negocio de hostelería,
bar-restaurant, 15 mesas,
160 m2, perfecto funcionamiento.
Alquiler de 1.200 € + PEQUEÑO TRASPASO

GESTIÓN 10
EXCELENTE OPORTUNIDAD
VENTA DE PARCELAS
URBANAS con situación en
HONTANARES DE ERESMA
350 y 400 mts.
INFORMACIÓN PERSONAL
Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

■ PATRIMONIO

El Gobierno regional, a la espera de una respuesta del Ministerio de Vivienda sobre el convenio de la Ceca

EL ADELANTADO
Segovia

El Ministerio de Vivienda aún no ha dado respuesta a la Junta de Castilla y León sobre la firma del convenio para la rehabilitación de la Casa de la Moneda. Así lo explicó ayer el Gobierno regional a través de una nota de prensa donde explicaba que la consejera de Cultura y Turismo, la segoviana Silvia Clemente, puso en conocimiento del alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, su preocupación por los problemas que puede generar esta falta de respuesta.

En el curso de la reunión mantenida entre ambos, el pasado martes, Clemente mostró a Arahuetes una copia de la documentación enviada a la ministra de Vivienda y al director general de Arquitectura, así como los documentos contables que certifican la reserva de crédito suficientes para atender los compromisos del Gobierno regional en esta actuación.

UN LARGO PROCESO

Con fecha de 8 de noviembre de 2004, el director general de Patrimonio y Bienes Culturales, Enrique Sáiz Martín, notificó al Ministerio la conformidad expresa de la Junta con el texto del Convenio de Colaboración para la rehabilitación de la Ceca segoviana.

Posteriormente, con fecha de

14 de diciembre, la consejera reiteró a la ministra de Vivienda el deseo de la Junta de proceder a la firma con la mayor brevedad posible.

Por último, el director general de Patrimonio y Bienes Culturales remitió el pasado 20 de enero un último escrito a la Dirección General de Arquitectura de este Ministerio en el que, una vez más según explica el Gobierno regional, se insiste en el contenido de escritos anteriores, reiterando que aún no se ha recibido ninguna respuesta.

Según la nota, esta situación ha sido comunicada a Arahuetes con el objetivo de que se interesara por el estado del expediente dentro del Ministerio de la Vivienda para no poner en peligro el cumplimiento de los plazos previstos para el inicio de las obras, cuya fecha prevista es junio de 2005.

En contra de la nota emitida por la Junta, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, restaba ayer importancia a los retrasos y auguraba la "pronta firma del convenio". Arahuetes destacó el interés de la consejera de Cultura en firmar el convenio "incluso antes de que se subsanen los defectos que ha señalado la comisión de Patrimonio" y señaló que el Ministerio de la Vivienda le ha manifestado que se están dando todos los pasos necesarios para suscribir el acuerdo.



Imagen de archivo de una reunión entre representantes de varias instituciones, en octubre de 2003. J.M.

■ EDUCACIÓN EL GOBIERNO CRITICA LAS DECLARACIONES DE GARCÍA CANTALEJO

La Junta reitera su apoyo al futuro campus

Someterá a información pública en los próximos días el expediente del proyecto de Interés Regional

EL ADELANTADO
Segovia

La Junta de Castilla y León someterá a información pública, en un plazo aproximado de una semana, el expediente del proyecto de Interés Regional del campus público de Segovia.

La delegación territorial, a través de un comunicado de prensa, criticó ayer las declaraciones del procurador socialista Ángel García Cantalejo en las que afirmó que el retraso que sufre la construcción del campus público de Segovia obedece a "intereses políticos del Partido Popular" y es una acción "intencionada" de la Junta.

Según la nota remitida a esta Redacción por el Gobierno regional, "el procurador regional ni ha querido enterarse de la realidad y,

en consecuencia, su afán de notoriedad pública le lleva a desinformar a los ciudadanos". En este sentido el comunicado añade que "la Junta de Castilla y León ha apoyado y ha impulsado desde las primeras negociaciones para la creación del Campus Público la iniciativa y en esa línea continúa en la actualidad".

Además explican que la tramitación del expediente del campus público como Proyecto de Interés Regional se decide "para agilizar el proyecto y descargar al Ayuntamiento de Segovia de los problemas y retrasos que, sin duda, hubiera originado la modificación urbanística precisa que hubiera tenido que llevar a cabo el Ayuntamiento".

Según confirmó la Junta de

Castilla y León, la documentación para tramitar el proyecto de Interés Regional llegó a la Administración en el mes de noviembre y, desde ese momento, se han llevado a cabo "los estudios y trabajos oportunos para llegar al momento actual en el que el expediente se encuentra a punto de salir a información pública".

"La actuación de la Administración Regional en la gestión de este expediente no ha sido, en ningún momento 'un partido pelota' como expresamente han manifestado el procurador regional y el propio alcalde de la ciudad", dice la nota que añade que dicha actuación "ha obedecido al cumplimiento más escrupuloso de las obligaciones de la Junta y de la legalidad vigente".



Puerta de Segovia
HOTEL

Celebre San Valentín en el Hotel Puerta de Segovia la noche del sábado 12 de febrero

CENA CON ORQUESTA

Teléfonos: 921 43 71 61 921 43 72 50

ENCUENTRA EL REGALO PERFECTO
el detalle con clase

TE AYUDAMOS A DECORAR TU CASA SEGÚN TU PRESUPUESTO
Telas, muebles, alfombras...

REAL SITIO TIENDA DE COSAS

C/ Valenciana, 4.
Teléfono 921 47 22 86

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ABRIMOS SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

Presupuesto en tu Casa sin compromiso

Ayuntamiento de VALSECA (SEGOVIA)

EDICTO

D. LUIS ADANERO LLORENTE y D. FRANCISCO JAVIER GONZÁLEZ VELASCO, han solicitado de esta Alcaldía licencia de obra y actividad para CONSTRUCCIÓN DE NAVE INDUSTRIAL PARA ALMACENAMIENTO DE AISLANTES IGNÍFUGOS Y FABRICACIÓN DE TRANSFORMADOS DE POLIÉSTER, situado en la Parcela 23-B del Polígono 7 del término municipal de Valseca (Segovia). El proyecto ha sido redactado por el Ingeniero Técnico Industrial D. Antonio San Deogracias Álamo.

En cumplimiento del Art. 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León y Art. 26/2b de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León, se abre un periodo de Información Pública por plazo de 20 días, para que todo el que se considere afectado de alguna manera por la actividad que se pretende establecer, pueda examinar el expediente y hacer las alegaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría del Ayuntamiento.

En Valseca, a 3 de febrero de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Miguel Ángel Palacios Hijosa

■ **LABORAL** LA OFICINA REGISTRA UN ELEVADO NÚMERO DE PETICIONES DE EMPADRONAMIENTO DE INMIGRANTES

Los extranjeros multiplican la actividad del Registro municipal

El Inss recibe en tres días doce solicitudes completas para la normalización

C.G.Q.
Segovia

La petición de empadronamiento de ciudadanos extranjeros está multiplicando notablemente la actividad del Registro municipal. Los inmigrantes están formando colas en la oficina para solicitar este documento, necesario para iniciar el proceso de normalización abierto por el Gobierno, y con el que tienen que acreditar que se encuentran en España desde antes del 8 de agosto pasado.

Esta situación, que se viene repitiendo desde el pasado lunes, 7 de febrero (jornada en la que comenzó el proceso de regularización), está provocando una actividad extra a los funcionarios del Registro del Ayuntamiento, según manifestaron fuentes municipales. Así, y aparte de la aglomeración de personas en el departamento, los trabajadores municipales tienen que ayudar a rellenar a los extranjeros los oportunos formularios en más de una ocasión, ya que en algunos casos no conocen suficientemente el castellano y en otros, tienen dificultades para leer.

Además, algunos inmigrantes no cuentan con un manejo fluido del lenguaje español, por lo que los funcionarios tienen dificultades para comunicarse con ellos. Las mismas fuentes aseguraron que el Ayuntamiento tratará de solventar el problema y agilizar en lo posible el asunto.

Por otro lado, desde que comenzó el proceso de regularización extraordinaria del trabajadores inmigrantes, con la entrada en vigor del nuevo Reglamento de Extranjeros, el pasado 7 de febrero, la oficina de recepción de solicitudes, que la Subdelegación del Gobierno ha habilitado en la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss), ha recibido un total de doce expedientes completos.



Los extranjeros están formando largas colas en el Registro municipal desde el lunes

FERNANDO PEÑALOSA

Ayer fueron cinco los expedientes que se abrieron para regularizar a trabajadores extranjeros en la provincia, después de que la oficina los admitiese a trámite tras haberse aportado la documentación completa. Según explicó el director provincial del Inss y de la Tesorería General de la Seguridad Social, Juan Francisco Rodríguez, en tres ocasiones se trató de empleados del hogar discontinuos con una jornada laboral inferior a las 30 horas mensuales; en otra, para normalizar a un trabajador del Régimen General; y en otra, del Especial Agrario. Además, ayer el Inss recibió otras siete consultas sobre el proceso de regularización, añadió Rodríguez.

En total, desde el lunes pasado, en Segovia se han presentado doce expedientes completos, si-

te de ellos en la jornada siguiente, cuando la oficina recibió más visitas (quince, de las que ocho fueron consultas).

Al respecto, el director provincial del Inss previó que en la próxima semana, cuando comiencen los gestores administrativos y los graduados sociales a llevar el grueso de los expedientes (según ha planificado el propio departamento), las cifras registradas en estos primeros días se elevarán.

Tras recalcar que no se ha registrado ninguna incidencia notable hasta el momento, Rodríguez aseguró que "aún falta información" y cifró en el 60 por ciento el número de expedientes que finalmente no se presentan por falta de documentación.

Sin embargo, señaló que esta situación también variará pre-

siblemente en la próxima semana, cuando sean los gestores administrativos y graduados sociales los que inicien los trámites, colectivos "que sí conocen el proceso", algo que en general no está ocurriendo con los propios trabajadores extranjeros (los empleados de hogar con una jornada de menos de 30 horas mensuales tienen que iniciar las gestiones ellos mismos).

El director del Inss también recordó que ayer concluyó el plazo que dio el Inss para aportar información a las personas que acudiesen a la oficina de recepción sobre el proceso de normalización, documentación y requisitos. A partir de hoy, los interesados deben dirigirse a las entidades y asociaciones que firmaron un convenio con el Gobierno para acometer estas tareas.

■ **SUCESOS**

La Guardia Civil localiza a una persona desaparecida hace una semana

EL ADELANTADO
Segovia

La Guardia Civil encontró en la localidad segoviana de Veganzones a un vecino de Villacastín cuya desaparición había sido denunciada por sus familiares el pasado 2 de febrero y en cuya búsqueda participaron los agentes del Instituto Armado.

Según informó ayer en una nota de prensa la Guardia Civil, la desaparición de J.I.P.S., de 38 años fue denunciada por su hermano el pasado día 2 de febrero, y ese mismo día fue organizada una batida por los parajes colindantes de Villacastín, sin resultados positivos. Cinco días más tarde, tras recibirse en ese periodo de tiempo varias llamadas en la Comandancia de Segovia en las que se aseguraba haber visto al desaparecido en varios pueblos de la provincia, efectivos del puesto de Turégano localizaron a una persona sentada a la salida de la localidad de Veganzones que se encontraba indocumentado, con aspecto desaliñado y en un estado de confusión mental.

Tras realizar las oportunas averiguaciones, la Guardia Civil identificó a esta persona como el citado vecino de Villacastín, que ya había desaparecido en ocasiones anteriores, quedando a cargo de los agentes hasta que fue entregado a sus familiares en perfecto estado de salud.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliario

C0279 -
San Cristóbal.
Chalets pareados
en finca de 2.700m², 10
dormitorios, 2 salones, 4
baños completos, 2 cocinas,
amplísima zona ajardinada.

**Madrid es mucho.
Y disfrutarlo ahora cuesta muy poco.**

Sin excusa. Si vienes ahora a Madrid encontrarás toda la cultura, los espectáculos, la gastronomía, ocio, muestras, turismo rural y mucho más. Elige pasar unos días en Madrid con Bancotel entre más de 150 Hoteles. Una noche en Madrid por sólo 50* €.

Si vienes a Madrid, Ya eres de Madrid

BANCOTEL
LOS MEJORES HOTELES AL MEJOR PRECIO

50€

DOS PERSONAS NOCHE.
HABITACIÓN DOBLE.
(IVA no incluido) *Ocio o más Tarjetas en algunos Hoteles.



Solicítelo en su
Agencia de Viajes

Información y reservas en
www.bancotel.com - 902 877 877 Nuevo Teléfono de Clientes



Madrid

MUCH
Madrid

VADO DEL DURATÓN
HOTEL
VD
MUCHO MÁS QUE UN HOTEL

FOGÓN DEL AZOGUE
RESTAURANTE

12 febrero 22.00 h.
GRAN CENA BAILE SAN VALENTÍN

MENÚ

Endibias con Tartar de Langostinos y Bouquet Exótico

Verdura Plancha Templada con Aceite de Cebollino, Sal en Escamas y Vinagre de Módena

Lubina con Polvo de Jamón, Cabello de Cebolla y Brocheta de Sepia

Sorbete de Mandarina con su Gajo

Confit de Pato con Variedad de Setas y Salsa de Uvas

Gelee de Melón con Corazón de Frutos Rojos

Vino Blanco: Mar de Frades (Albariño)

Vino Tinto: Marqués de Arienzo (Gran Re. Rioja)

Baile y Barra Libre (2 horas)

La Cena estará amenizada por Liberto y su Arpa Paraguaya

Precio: 60,00 €, IVA incluido

C/ San Justo y Pastor, 8
Apartado de Correos nº 14
40300 SEPÚLVEDA (Segovia)
Teléfono 921 54 08 13. Fax 921 54 08 14

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **B.O.X. TU MENSAJE**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de marzo de 2005. El sorteo se celebrará el 14 de febrero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Dos entradas para cada ganador



Don Carnal y Doña Cuaresma protagonizaron un duro enfrentamiento en la Plaza Mayor

JUAN MARTÍN

■ **SOCIEDAD** EL ENTIERRO DE LA SARDINA CONGREGÓ A CIENTOS DE PERSONAS

Doña Cuaresma advierte que el lunes se acaba la función

El novedoso espectáculo hizo menos fría la gélida noche

MARÍA COCO
Segovia

A las ocho y media de la tarde de ayer las comparsas permanecían concentradas en la Plaza de San Martín, lugar donde varias mujeres vestidas de un severo luto dejaban entrever que el Entierro de la Sardina estaba próximo.

Durante el recorrido por la calle Real, y hasta llegar a la Plaza Mayor, el grupo 'Creativo imprevisible' volvió a sorprender a niños y mayores con su espectáculo de pirotecnia de mano, su tétrica música y sus terribles atuendos. En las miradas de los pequeños quedaban patentes, una vez más, la admiración y el miedo por una función muy similar a la protagonizada por dicho grupo el pasado Martes de Carnaval.

En la Plaza Mayor esperaba la hoguera, lugar donde los miembros de las comparsas fueron depositando sus sardinas ante la mirada atenta de los espectadores y también bajo la supervisión de varios efectivos del Cuerpo de Bomberos que, otra vez, velaron por que el evento transcurriese con normalidad.

Cuando la gente aún estaba contemplando este espectáculo se comenzaron a oír las primeras voces y protestas entre Don Carnal y Doña Cuaresma. Así, a los pies del Ayuntamiento, se inició minutos después una lucha entre estos dos personajes, tan distintos como populares.

En esta ocasión la función contó con la participación del público. Así, Don Carnal comenzó



El espectáculo de pirotecnia

JUAN MARTÍN

a organizar a su propio ejército (niños y adultos que se encontraban entre el público) mientras una furiosa Doña Cuaresma le grita-

ba que su tiempo de 'diversión y lujuria' había llegado a su fin.

Cuando ambos batallones estuvieron formados comenzó la lu-

ESCENARIOS

La Residencia Asistida de Personas Mayores celebró ayer el tradicional Entierro de la Sardina

PROGRAMACIÓN

El próximo domingo concluirán las actividades con la interpretación de las coplas de las comparsas

cha, un enfrentamiento en el que los personajes quedaron 'gravemente heridos' y, por ello, optaron por hacer una tregua entre 'soldados y tenientes'.

En aquel momento Don Carnal volvió a suplicar un poco más de diversión y, un año más, Doña Cuaresma concedió su deseo: "El Domingo de Pirata habrá celebración pero el próximo lunes se acaba la función", advirtió de una manera contundente.

Así las cosas, el próximo domingo tendrán lugar las últimas actividades organizadas por el Ayuntamiento, jornada en la que se podrá disfrutar de las críticas coplas de las comparsas segovianas y momento en que se darán a conocer los nombres de los ganadores de los distintos certámenes organizados durante estos días.



El Potaje de Carnaval fue repartido por los cocineros

JUAN MARTÍN

La Residencia Asistida de Personas Mayores también contó con su propio Entierro de la Sardina, actividad que sirvió para concluir los actos programados con motivo

de Carnaval. En la capital, la noche del martes contó con una elevada participación.

Tras la llegada del desfile, la Asociación de Cocineros de Se-



La música de 'Los Teos' calentó la gélida noche

JUAN MARTÍN

govia repartió el popular Potaje de Carnaval que congregó a cientos de personas y cuyo coste simbólico, de un euro, servirá para contribuir con las labores de re-

construcción de los países asolados por el tsunami el pasado diciembre. Después la música de 'Los Teos' se prolongó durante varias horas.

Triángulo Inmobiliario San Francisco 19 921412090

C0348 - Paradinas.

Casa semi-restaurada, 154 mts de vivienda distribuidos en dos plantas. Super Oportunidad.

GESTIÓN 10 CASA UNIFAMILIAR CÉNTRICA

4 dormitorios, 3 baños. Amplio salón. Garaje. Patio. Excelente memoria de calidades. A ESTRENAR

INFORMACIÓN PERSONAL
Teléfono 921 44 50 77

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas** (*) para asistir en directo, en la Sala LA ESCUELA al concierto de

Despistaos

Sábado 12 de febrero
23,00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO DESPISTAOS

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organizado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 11 de febrero a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador

¡Festival del Portátil!

BEEP recomienda Microsoft® Windows® XP

acer Portátil Travelmate 4002LMI

- Procesador Intel® Pentium® M 725 a 1,6 GHz - Microsoft® Windows® XP Home Edition - 512 MB DDR RAM - Disco duro 40 GB - Grabadora DVD dual - Pantalla 15"

1.099€
182.858 Ptas. IVA Incluido

¡Regalo! Mochila Todoterreno para Portátil, máxima protección y comodidad.

MEDION Portátil SIM2040

- Procesador Intel® Pentium® M 735 a 1,7 GHz - Microsoft® Windows® XP Home Edition - 1024 MB RAM - Disco duro 60 GB - Grabadora DVD - 2 años de garantía

1.249€
207.816 Ptas. IVA Incluido

BEEP Portátil RADIUM

- Procesador Intel® Pentium® M a 1,7 GHz - Microsoft® Windows® XP Home Edition - 512 MB RAM - Disco duro 40 GB - Grabadora de DVD +/- RW - LAN Wireless 802.11 b/g - INCLUYE MALETÍN

SÓLO 999€
166.220 Ptas. IVA Incluido

BEEP SEGOVIA:
Los coches, 7. T. 921 41 20 20

www.bEEP.es
BEEP

■ SOCIEDAD

Alertan de la posible desaparición de la asociación de San Lorenzo

C.G.O.
Segovia

Miembros de la anterior junta directiva de la asociación de vecinos 'La Parrilla' del barrio de San Lorenzo volvieron a alertar ayer de la posibilidad de que el colectivo, con más de treinta años de funcionamiento y 600 socios, termine desapareciendo.

En este sentido, recordaron que desde octubre pasado el colectivo no tiene directiva, tras la dimisión de la anterior, con lo que la actividad de la asociación está paralizada.

De no responsabilizarse nadie de la organización, se estudiará la posibilidad de que desaparezca definitivamente, ante la falta de socios que se encarguen de su funcionamiento, por lo que instaron a los vecinos de San Lorenzo a que se animen para formar una nueva junta directiva y que 'La Parrilla' continúe con su actividad.

Además, recordaron que los actos que cada año programaba la asociación han quedado suspendidos, entre los que se encuentra la visita de Papá Noel

NOCHES DE MÚSICA

El ciclo 'Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo' del que se encargaba la asociación no se ha programado este año, que cumpliría su décima edición

en Navidades al barrio, por cuyas calles recibía a los niños y les entregaba regalos, hasta un total cercano a 2.500.

Tampoco se ha programado este año el ciclo de 'Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo', que este año cumpliría su décima edición, y que otros años ha concentrado a miles de segovianos en las actuaciones. El Concurso Internacional de Cortometrajes, que alcanzaría su tercera edición, es otra de las actividades que desarrollaba 'La Parrilla' y que corre peligro de no celebrarse, añadieron los miembros de la anterior junta directiva de la asociación.

TRIBUNA

JOSÉ MARÍA MUÑOZ (*)

Carta de agradecimiento a las alcaldesas y aguederas del barrio de San Lorenzo

CUANDO ME LEVANTÉ el pasado día 6 de febrero, sabía que podía ser un día especial por varias razones; sí, un día especial para un hombre corriente que ha tenido la suerte de ser el portador del estandarte del barrio más emprendedor, y me atrevería a decir, más representativo de los colectivos de la sociedad segoviana y del que todos nos sentimos orgullosos.

Especial por dejarme ser participe de esa fiesta y poder compartir escenario con Olga María Ramos y Blanca Valverde, pero doblemente especial por poder estar al lado de la señora Felisa, quien representa a toda una saga de mujeres que son la esencia viva del porqué de nuestro barrio.

Fue un día único para quien esto escribe, por poder agradecer a las alcaldesas Rosa y Elena y a la Asociación de Aguederas el hecho de haber pensado en mi persona para hacerla un homenaje, justo en este momento, en el que arrecian las críticas a una labor que, bajo mi humilde opinión, ha elevado a nuestro barrio a la categoría del más reconocido y preocupado por lo suyo.

Quiero hacer partícipes de este homenaje a todos los que anónimamente trabajaron con la asociación de vecinos (que muy bien saben ellos quién son), por conseguir que algunas de nuestras inquietudes se hicieran realidad y algún ejemplo podremos ver muy próximamente.

Y como no podía ser de otra manera, compararlo con Luis y Juan, mis compañeros de viaje, así como con nuestras propias familias, que son las que han hecho posible nuestra dedicación plena a un barrio al que adoramos.

Y desde esta tribuna que es la prensa, no quiero dejar pasar la ocasión de dar una voz, de gritar si fuera necesario, para recordar que la labor de tantos años no se puede dejar perder.

Se habrán cometido errores, seguro que también aciertos, pero el trabajo ahí está, para juzgarlo, para discutirlo, pero, sobre todo, para continuarle.

A los hosteleros y comerciantes de la plaza y su entorno, que han elevado el tono de la crítica a una junta directiva y a su presidente, yo les digo desde aquí: un paso al frente. La asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo necesita gente que vele por sus intereses. Nadie es imprescindible, y lo escrito aquí arriba ya forma parte del pasado.

Tan solo me resta decir, desde lo más hondo de mi corazón, lugar donde se guardan las emociones: gracias por todo y para siempre.

¡Viva Santa Águeda! Y ¡Viva San Lorenzo!

(* Ex presidente de la asociación de vecinos 'La Parrilla' del barrio de San Lorenzo)

NOCHE DE SAN VALENTIN EN RESTAURANTE LAGO



CELEBRA ESTE SÁBADO EL DÍA DE LOS ENAMORADOS EN RESTAURANTE LAGO.

SABOREA JUNTO A TU PAREJA EL MENÚ ESPECIAL SAN VALENTÍN Y PON BROCHE A LA NOCHE, CON UN BAILE AMENIZADO POR UNA GRAN ORQUESTA.

VEN Y DISFRUTA DE LA NOCHE ESTE SÁBADO DE SAN VALENTÍN EN RESTAURANTE LAGO.

RESTAURANTE LAGO
Ctra. La Granja, Segovia

Reservas: 921 42 00 59
Fax: 921 42 47 60

Triangulo Inmobiliaria

PISO

C0390 - Orlogosa del Monte. Individual, 610 m2 de parcela. 240 m2 de vivienda en 2 plantas. ¡ÚNICO!!

San Francisco 19 Tfno 921.412090

Empresa líder Sector Ofimático de SEGOVIA

PRECISA VENDEDORES/AS

Se requiere: Personas activas, con dones de gentes, buena presencia. Edad 25-35 años. Vehículo propio.

Se ofrece: Alta en la Seguridad Social. Fijo + Comisiones. Formación continua a cargo de la empresa.

902 199 425

EMERGENCIA ! TSUNAMI EN ASIA !



El terremoto asiático se ha cobrado cerca de 100.000 muertos. Uno de los países más devastados es Tailandia, donde han fallecido desde hace una década.

TSUNAMI EN ASIA EMERGENCIA! NECESITAMOS AYUDA URGENTE

agua potable, suministros médicos, instalaciones sanitarias y generadores eléctricos en 38 campos de desplazados

Colabora **902 244 000**

Ingresos y transferencias a:
SCH 0049-0001-56-2010025526
BBVA 0182-0922-56-0201515834
La Caixa 2100-2927-90-0200054649

www.planepaña.org 



mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

VIERNES, 11 DE FEBRERO DE 2005
Desde las 8.30 a las 8.45 horas.
POBLACIONES AFECTADAS: Cuellar.
CALLE: C/ Ramón Montalvillo, C/ Candelas, C/ Honduras, C/ Francisco de Orantes, C/ Chile, C/ Uruguay, C/ Paraguay, C/ Agustín Daza, C/mno. de los Ahogados y Ctra. del Henar desde el 20 hasta el final.
Línea o Instalación: Centro de Transformación La Hirijuela de Cuellar.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

VIERNES, 11 DE FEBRERO DE 2005
Desde las 14.00 a las 16.00 horas.

POBLACIONES AFECTADAS: Cantalejo.
CALLE: C/ La Mata desde el 32 al 52 y c/ Arrabal desde el 29 al 55.
LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación el Pinar de Cantalejo.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



M.I. Ayuntamiento de EL ESPINAR (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por el Pleno de la Corporación en su sesión ordinaria celebrada el día 7 de octubre de 2004, se aprobó inicialmente la modificación puntual de Normas Subsidiarias relativa a la redimitación de la Unidad de Ejecución 1.12 "El Matadero" promovida por D. Juan Núñez María y redactado por el arquitecto D. Fernando Ruiz Pérez. Según lo previsto en el artículo 52 de la Ley 5/99 de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública mediante inserción de este anuncio en los tablones municipales, en el Boletín Oficial de Castilla y León y en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, por plazo de un mes contado a partir de la última de las inserciones realizadas.

Asimismo se insertará en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia.

Durante dicho periodo quedará el expediente a disposición de toda persona que quiera examinarlo, pudiendo deducir las alegaciones que se estimen pertinentes, en la Sección de Urbanismo del Ayuntamiento de El Espinar, con domicilio en la Plaza de la Constitución nº 1, de 9 a 14 horas.

El Espinar a 28 de noviembre de 2004
EL ALCALDE
Fdo., D. Juan María Martín Montejo

■ SOCIEDAD LA FEDERACIÓN PIDE A LA JUNTA UN LOCAL DONDE UBICAR SU SEDE O AYUDA ECONÓMICA PARA ENCONTRAR UN ESPACIO

Los vecinos reclaman el arreglo de la avenida de la Constitución

El colectivo elaborará informes sobre cada Foro de Participación Ciudadana

C.G.O.
Segovia

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos reclamó la reparación urgente de la avenida de la Constitución, para eliminar los grandes baches que en la carretera existen. El presidente de la federación, Juan Bautista Mullor, resaltó que "entendemos que es una vía importante para el tráfico y la principal carretera de acceso a Segovia". Tras subrayar que "su estado es lamentable", Mullor preguntó cuál es la imagen que tienen los visitantes de la capital cuando acceden a la capital por esta vía.

Así las cosas, el presidente de la federación consideró "prioritario arreglar la avenida de la Constitución", por lo que "trasladaremos el asunto al Ayuntamiento, pidiendo la reparación urgente, y si la Junta (actual titular de la vía) se da por aludida..."

La Federación de Vecinos celebrará esta tarde, a partir de las ocho, su asamblea general anual, en su sede, en la plaza de San José, en la que analizará la situación de este local, que cedió la Junta y se encuentra en mal estado, después de las repetidas inundaciones que ha sufrido.

Al respecto, Mullor adelantó que el colectivo ha pedido al delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio, otro local que se encuentre en mejores condiciones o ayuda económica para sufragar los gastos de otro.



Los vecinos denuncian "el estado lamentable" en el que se encuentra la avenida de la Constitución JUAN MARTÍN

En otro orden de asuntos, los representantes de la federación en los distintos Foros de Participación Ciudadana elaborarán un informe sobre su funcionamiento, que remitirán después a la concejala de este departamento, Blanca Valverde. En cualquier caso, en principio, "no están funcionando todo lo bien que deseáramos", apuntó Mullor, aunque "no habrá un criterio general para el balance de los foros, sino que los representantes realizarán un estudio de cada uno por separado", añadió.

Mientras, la federación estudia la posibilidad de rubricar un convenio de colaboración con Estudio 21, del que Mullor destacó las

posibilidades que ofrecería en asuntos relacionados con ofertas de trabajo, entre otros asuntos.

Además, la federación tratará de fijar esta tarde una fecha para homenajear a todos los anteriores presidentes de las distintas asociaciones de vecinos que integran el colectivo, según explicó Mullor.

▼ REFERENDUM 20-F

Campaña para animar a los segovianos a que voten

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos iniciará en breve una campaña para animar a los segovianos para que voten en el referéndum sobre la Constitución Europea, que se celebrará el próximo día 20 de febrero. "Se trata de que los vecinos voten", señaló el presidente de la federación, Juan Bautista Mullor, si bien matizó que "no nos definiremos a favor o en contra de la Constitución Europea; lo que queremos es que se animen a votar el día 20, no pedir el 'sí' o el 'no' para el articulado". Con este objetivo, las asociaciones de vecinos colocarán carteles en sus sedes, en las que pedirán a los residentes de cada barrio que participen en el referéndum consultivo sobre la Constitución.

San Francisco 19
921412090

Trinaculo Inmobiliario

C0414 -
LA GRANJA:
INDIVIDUAL. 125 m²
en planta, garaje y
bodega. 4 dormitorios
y 3 baños. Parcela de 1.500 m².
Con cenador, barbacoa, etc...

Un único acertante
podría ganar

33

millones de euros

que la suerte te acompañe

Este viernes
EuroBote

Loterías y  Apuestas del Estado

EURO
MILLONES

Monedas de Europa

Colección Exclusiva



Colección:

España • Albania • Alemania • Austria • Bélgica • Bosnia Herzegovina • Bulgaria • Rep. Checa • Chipre • Croacia • Dinamarca • Eslovaquia • Eslovenia • Estonia • Finlandia • France • Georgia • Grecia • Holanda • Hungría • Irlanda • Islandia • Italia • Letonia • Lituania • Luxemburgo • Macedonia • Malta • Moldavia • Noruega • Polonia • Portugal • Reino Unido • Rumanía • Rusia • Suecia • Suiza • Turquía • Ucrania • Yugoslavia

Patrocina:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

una colección para toda la familia

Le presentamos la Colección Monedas de Europa, compuesta de cuarenta monedas acompañadas de un libro explicativo que contiene un estuche para coleccionarlas.

Cada día, de lunes a sábado, **GRATIS** con su periódico El Adelantado.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

■ **MEDIO AMBIENTE** LA DIPUTACIÓN DISTRIBUIRÁ ESTE AÑO 280 IGLÚS AMARILLOS POR LOS MUNICIPIOS CON MÁS DE 275 HABITANTES

Segovia reciclará más de 3.000 toneladas de envases ligeros en 2006

Los residuos se clasificarán y almacenarán en la planta del Consorcio Provincial de Medio Ambiente en Los Huertos

M. GALINDO
Segovia

A partir de este año, la provincia de Segovia se incorporará al sistema de recogida selectiva de envases ligeros -plástico, briks y latas- en virtud de un convenio de colaboración firmado ayer entre el consorcio Provincial de Medio Ambiente y la sociedad Ecoembalajes España (Ecoembes), que permitirá la distribución de 280 iglús amarillos de una capacidad de 3.000 litros por toda la provincia con los que se espera reciclar cerca de 3.000 toneladas en el primer año de implantación de este sistema.

El acuerdo —que amplía el firmado por ambas instituciones en 2001 y que tiene vigencia hasta 2008— fue suscrito por el presidente del Consorcio Provincial, José Martín Sancho y por el Director General de Ecoembes, Melchor Ordóñez, quienes coincidieron en significar la importancia del desarrollo de la reco-

gida selectiva de envases sobre todo en el medio rural.

Por su parte, Martín Sancho aseguró que la Diputación Provincial hará un esfuerzo suplementario para ampliar hasta el 87 por ciento de la población la cobertura del servicio de recogida selectiva de papel y cartón en la provincia, lo que hará que cerca de 130.000 segovianos puedan reciclar sus latas, botellas de plástico y envases de tetra brick en los lugares adecuados.

EN TODA SEGOVIA

De este modo, el reparto de iglús se extenderá a los municipios superiores a los 275 habitantes, extendiendo de esta forma la normativa legal que obliga a colocar contenedores específicos en municipios de más de 500 habitantes.

Los envases recogidos en las entidades locales serán clasificados en la planta de tratamiento de residuos de Los Huertos, que ya está preparada para la se-

lección de los envases para su posterior reciclado y reutilización.

Asimismo, la Diputación Provincial está negociando con las empresas que se encargarán del transporte y recogida de residuos para optimizar las rutas de recogida sin que se incremente el coste del servicio.

La instalación de los iglús irá complementada con una campaña de sensibilización sobre el reciclaje y el uso de los contenedores amarillos.



Martín Sancho y Ordóñez estrechan sus manos tras el acuerdo. PENALOSA

▼ SISTEMAS

Tres colores para tres materiales

La recogida de envases para el reciclaje tiene tres colores específicos para distinguir los distintos materiales a reciclar. De este modo, los ya tradicionales contenedores verdes sirven para entregar los envases de vidrio, mientras que los contenedores azules están destinados al papel y el cartón; y próximamente, el paisaje urbano comenzará a verse poblado de iglús amarillos para los envases ligeros. Las latas, briks y envases de plástico

se trasladarán a instalaciones de selección donde se clasificarán por materiales para posteriormente ser entregados a recicladores y recuperadores que lo convertirán en nueva materia prima con la que fabricar diferentes productos, como prendas textiles (forros polares), material de construcción (tuberías y moquetas), mobiliario urbano (bancos y bolardos) o nuevos envases metálicos entre otras utilidades.



"Una colección única, imprescindible para conocer la historia del humor gráfico en España"
Antonio Madrigal

El Adelantado presenta una colección de 8 tomos con la recopilación de los primeros números de la mítica revista La Codorniz.

Este domingo Tercera Entrega por sólo 9,95 €



SAN VALENTÍN
CENA-BAILE



Ven a celebrar el día de los enamorados
al Rancho de la Aldegüela

Sábado 12 de febrero de 2005

Teléfono de reservas: **921 40 10 60**

teléfono de información a suscriptores: 921 43 73 61
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas.
Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



Pedro Antonio Ríos

J.H.

■ CONSTITUCIÓN EUROPEA PEDRO ANTONIO RÍOS DEFIENDE EN SEGOVIA EL NO EN EL REFERENDUM

IU apuesta por una Europa "más social y comprometida"

Afirma que el proceso contiene graves déficits democráticos, políticos y sociales

JUANA HITA
Segovia

El portavoz de Izquierda Unida en el Congreso de los Diputados, Pedro Antonio Ríos, defendió ayer en Segovia el no en el pró-

ximo referendum sobre la Constitución Europea del 20 de febrero. El parlamentario afirmó que su grupo apuesta por una Europa "más social y comprometida".

En un acto celebrado en el ins-

tituto Mariano Quintanilla, Ríos explicó que IU aborda el proceso de la consulta desde una óptica crítica. A su juicio, el proyecto de Constitución contiene tres graves déficits: democrático, político y

social. "La iniciativa es el fruto de un grupo más o menos de ilustrados, en el que participan principalmente el PP y PSOE. No es el resultado de un pacto entre todas las fuerzas", apuntó.

IU también critica que el proceso de Constitución "se ha realizado con el objetivo de lograr un gran mercado interno desde la óptica de la rentabilidad. Es una apuesta por un modelo de construcción de Europa de libre competencia".

Pedro Ríos denunció además la premura con la que los grupos mayoritarios han elaborado el texto de lo que será la Constitución, cuando no entrará en vigor hasta el año 2009, olvidándose, en su opinión del aspecto social de la misma. "El Gobierno de Zapatero está empeñado en ser el primero de Europa en convocar el referendum, mientras que el PP no sabe hacia donde va. No hay debates, sino un alejamiento de la política hacia los ciudadanos", indicó.

El portavoz de IU animó a los ciudadanos a participar en el referendum, apoyando el no. "La victoria del no permitiría reabrir el debate sobre el futuro de Europa y un auténtico proceso constituyente que devuelva la voz a los ciudadanos, hoy secuestrada por los jefes de estado y de gobierno comunitarios". "El no puede ser el primer remedio para salir de la actual crisis de la UE y dar un nuevo impulso a la construcción europea", concluyó.

Llega el cómic del siglo XXI, la última innovación del mundo del cómic, donde podrás disfrutar de los grandes superhéroes de siempre, como nunca antes los habías visto: oído. Grandes efectos especiales, movimiento, sonido y un montón de extras.

Los mejores cómic en DVD

Cada viernes una nueva entrega por solo 2,95 euros

Viernes 11
The Incredible Hulk
Volumen I

Calendario de entregas

- domingo 23 de enero: Lobezno Origen
- viernes 28 de enero: Ultimate X-Men Volumen I
- viernes 4 de febrero: Ultimate Daredevil/Electra Volumen I
- viernes 11 de febrero: The Incredible Hulk Volumen I
- viernes 18 de febrero: Ultimate X-Men Volumen 2
- viernes 25 de febrero: Daredevil Volumen I
- viernes 4 de marzo: The Ultimates Volumen I
- viernes 11 de marzo: Hulk - Lobezno Volumen I
- viernes 18 de marzo: Ultimate X-Men Volumen 3
- viernes 25 de marzo: Daredevil Volumen I

Teléfono de información a suscriptores: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas.
Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cero
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA Urbanismo,
Obras y Servicios

ANUNCIO

Con motivo de la reparación del pavimento en las Calles San Quirce e Yza Gidell se procederá a los siguientes cortes de tráfico:

— **Viernes 11 de febrero** (desde las 8:30 hasta las 13:30 horas):

Corte **Calle San Quirce** (desde Plaza de San Nicolás hasta Iglesia de San Quirce).

Alternativas al tráfico: Plaza de San Nicolás, Cuesta de San Bartolomé, Paseo del Obispo (el tramo de la cuesta de San Bartolomé comprendido entre la Calle Malconsejo y Paseo del Obispo se habilitará en doble sentido de circulación).

— **Lunes 14 de febrero** (desde las 8:30 hasta las 13:30 horas):

Corte **Calle Yza Gidell**.

Alternativas al tráfico: Se mantendrá la ordenación establecida para el corte anterior y además se obligará a un "Giro a la derecha", a todos los conductores que provenientes de la Plaza Mayor pretendan acceder al "Hospital de la Misericordia" de forma que podrán llegar a él a través de la Cuesta de San Bartolomé.

Segovia, 9 de febrero de 2005
EL ALCALDE

■ **TRÁFICO** EL MODELO EUROPEO DEL PERMISO TIENE UNAS DIMENSIONES MÁS REDUCIDAS QUE EL ACTUAL

El nuevo carné de conducir se implantará a partir del día 18

El formato solo se expedirá en principio para las nuevas licencias y las renovaciones

C.G.O.
Segovia

El nuevo modelo europeo de carné de conducir se implantará en Segovia a partir del próximo 18 de febrero. Desde esa jornada, los nuevos permisos obtenidos tras aprobar los oportunos exámenes y las renovaciones se expedirán en este formato de plástico, de nueve centímetros por seis, un tamaño muy inferior al del documento actual.

El director provincial de Tráfico, Mariano Fernández, presentó ayer en rueda de prensa el nuevo modelo del carné de conducir, que se está implantando paulatinamente en todas las provincias españolas, desde noviembre del año pasado y hasta el 24 de marzo próximo. Con este nuevo permiso, "dispondremos de un documento común", señaló Fernández, quien afirmó que "es fácil de llevar y se simplifica el contenido".

El director provincial de Tráfico recalcó que el nuevo modelo solo se expedirá para los nuevos carnés y las renovaciones. Así, en el caso de que un conductor haya cambiado alguno de sus datos, tiene que comunicarlo a la Jefatura Provincial de Tráfico, aunque el permiso que recibirá tendrá el mismo formato que el actual.

Sin embargo, Fernández incidió en que la intención de Tráfico consiste en ir paulatinamente implantando el nuevo modelo, aunque no quiso fijar un plazo, ya que estará en función de la capacidad



Fernández presentó ayer el nuevo carné, junto a responsables de academias de conducción F. PENALOSA

de trabajo de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, encargada de expedir los nuevos carnés, para evitar que se colapse, ya que, según comentó en España hay en la actualidad unos 18 millones de conductores, cerca de 78.000 en Segovia, y si "ahora de forma masiva pidieran los duplicados" se saturaría el departamento.

Los ciudadanos que tengan que renovar el permiso, recibirán en

su domicilio por correo el aviso con un talón foto, "documento que servirá, una vez que se escanee y se remita a la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, para confeccionar el carné, que se enviará a los domicilios", apuntó el director provincial de Tráfico.

Los conductores que hayan aprobado el examen de conducción y necesiten el permiso por- que tengan que viajar al extranje-

ro, podrán solicitarlo en la Jefatura Provincial de Tráfico, donde lo obtendrán en un día o dos, aunque se expedirá con el anterior formato (ya que el nuevo tarda en elaborarse unos diez días). Los conductores noveles que necesiten el permiso en esos diez días para circular por España, mientras reciben el carné con el nuevo formato, obtendrán de Tráfico un documento que les acredite.

■ **REFERÉNDUM 20 F**

El catedrático Alberto Herrero ofrece hoy una charla sobre la Constitución

EL ADELANTADO
Segovia

El catedrático de Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales de la Universidad de Valladolid, Alberto Herrero de la Fuente, ofrecerá esta tarde una conferencia sobre la Constitución Europea una sesión que se desarrollará, a partir de las siete y media de la tarde, en el salón de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia.

Esta charla se enmarca en el ciclo de conferencias informativas que la Junta de Castilla y León ha organizado con motivo del referéndum consultivo que se celebrará el próximo día 20 para la ratificación del Tratado de la Constitución para Europa, que contará con sesiones en toda la Comunidad.

Alberto Herrero es titular de la Cátedra Jean Monnet de Derecho Comunitario de la Universidad de Valladolid y miembro de las más importantes instituciones científicas mundiales en materia de Derecho Internacional, como la International Law Association y la American Society of International Law. Herrero está especializado en Derecho Internacional del Medio Ambiente, razón por la que es el representante español en el Consejo Europeo para el Derecho del Medio Ambiente.

**Reserva ya tu billete para Semana Santa y el Puente de Mayo.
¡No te quedes sin plaza!**



¡Que no se te adelanten! Ven a Viajes El Corte Inglés y reserva ahora tu billete de avión, tren, barco o autocar. Tenemos las mejores tarifas para tus vacaciones.

Posibilidad de pago mediante Tarjeta de Compra El Corte Inglés • Más de 400 agencias con los horarios más amplios

CICVA 3P



SEGOVIA

Pº Ezequiel González, 43 - 921 413 080

VIAJES**El Corte Inglés**

www.viajeselcorteingles.es

■ **EL ESPINAR** EL CENTRO ACOGIÓ A 31 PERSONAS MÁS EN COMPARACIÓN A LOS DATOS DEL AÑO ANTERIOR

La oficina de turismo registró 1.617 visitas durante 2004

Los meses de julio y agosto fueron los de mayor afluencia turística

JUANA HITA
El Espinar

La oficina de turismo de El Espinar registró el año pasado la visita de 1.617 personas, 31 más que en 2003, según los datos facilitados por el centro. Los meses de mayor afluencia turística fueron julio, agosto y marzo. Sin embargo, desde la oficina destacan que el mes de marzo sumó 280 visitantes debido a la fiesta de los Gabarreros, en la que se recogió la cifra de 213 personas. La afluencia normal durante este mes sin contar con dicha fiesta fue de 67 visitantes.

También señalan que la oficina de turismo estuvo cerrada por descanso del personal o en ferias turísticas durante varios días en los meses de enero, septiembre y noviembre, lo que redujo las visitas en esos periodos.

La mayoría de los turistas que se acercaron a El Espinar proceden de la comunidad de Madrid (809). Por detrás se sitúan los de Castilla y León (431) y la comunidad valenciana (44). La gran afluencia de visitantes de Valencia puede deberse a que muchos de los clientes que se alojan en la Casona del Pinar de San Rafael son de esa región, según explican los responsables de la oficina de turismo de El Espinar.

En cuanto a los visitantes extranjeros, la oficina registró en 2004 la visita de 19 personas, procedentes de: Alemania (5), Italia (4), Argentina, Francia y EE.UU.,



La fiesta de los Gabarreros atrajo a muchas personas durante el mes de marzo

PEDRO L. MERINO

con tres cada uno, e Inglaterra (1).

Sobre la información demandada por los turistas, la mayoría solicitaron folletos de información general sobre el municipio. También se interesaron por marchas y paseos organizados, así como por el horario de autobús.

Los datos reflejan que el año pasado 141 personas participaron

en las visitas guiadas gratuitas a la iglesia de San Eutropio, siendo mayo el mes que más personas sumó (55), seguido de junio (22) y marzo (20).

Desde la oficina también se explica que durante el año 2004 se recibieron un total de 87 correos (ordinario y electrónico), solicitando información sobre el mu-

nicipio espinario. La gran mayoría de esos correos fueron respondidos con una carta por la técnica de turismo y acompañados de una carpeta con información general sobre la localidad.

Los datos de 2004 han sido valorados, ya que se observa un ligero ascenso de visitantes a la oficina respecto a 2003.

■ **EL ESPINAR**

El municipio organiza el certamen de coplas de los gabarreros

EL ADELANTADO
El Espinar

El Ayuntamiento de El Espinar ha convocado el certamen internacional de coplas "Los Gabarreros de El Espinar", que se fallará el próximo 25 de febrero. Las obras tendrán un mínimo de seis estrofas y un máximo de doce, escritas en lengua castellana.

El plazo de presentación de las obras terminará el día 23 de febrero, siendo remitidas las obras a la oficina de turismo de El Espinar, en la plaza de La Constitución, número 1.

Se otorgarán tres premios, el primero de 500 euros, un segundo de 200 y un tercero de 100. Las obras premiadas quedarán en propiedad del centro de iniciativas turísticas de El Espinar, que podrá utilizar siempre que lo desee con fines publicitarios.

Los autores de las obras premiadas recitarán sus trabajos a la vieja usanza el sábado 5 de marzo en la localidad, dentro de los actos de la VII Fiesta de los Gabarreros.

También ha sido convocado el concurso de pintura rápida de la fiesta que se celebrará el 27 de febrero en la plaza de Castilla de San Rafael, de 10 a 18 horas. El tema serán las coplas del concurso mencionado. Habrá un primer premio de 500 euros, un segundo de 200 y un tercero de 100.

■ **NAVAS DE SAN ANTONIO** SE TRATA DE UNA DEMANDA MUNICIPAL DE HACER MUCHOS AÑOS EN UN PUNTO MUY PELIGROSO

En marcha los semáforos de la N-VI a su paso por la localidad

J. H.
Navas de San Antonio

Los semáforos de reducción de velocidad de la carretera N-VI (Madrid-La Coruña) a su paso por Navas de San Antonio ya están funcionando, desde hace una semana, según informó el alcalde de la localidad, Luis Miguel Pérez Ayuso.

La instalación de los semáforos es una demanda vecinal por la que el Ayuntamiento lleva trabajando desde hace más de cinco años, después de que la travesía de Navas de San Antonio se haya convertido en uno de los puntos más peligrosos de la red provincial, en el que se ha registrado más de un accidente.

Los semáforos han sido instalados por el Consistorio tras recibir el permiso de la Direc-

ción General de Tráfico, aunque aún no ha sido recepcionada la obra. El alcalde mostró su satisfacción por la puesta en marcha de los semáforos, "después de lo que nos ha costado conseguirlos", al tratarse de una vía nacional. Luis Miguel Pérez recordó que su instalación era uno de los compromisos del grupo popular en su programa electoral, "atendiendo así a la demanda de los vecinos".

ADECUACIÓN DE LA TRAVESÍA

La instalación de los semáforos se completará con el proyecto de adecuación de la travesía, en la que se están fijando aceras y se establecerá mobiliario urbano.

Mediante estos semáforos reductores de velocidad, los nu-



Numerosos vehículos circulan diariamente por esta carretera nacional

PEDRO L. MERINO

meros vehículos que diariamente pasan por esta carretera se ven obligados a bajar la ve-

locidad considerablemente. El alcalde afirma que son muchos los camiones y vehículos que

atravesaban esta vía principal, y que al tratarse de una recta antes pasaban a una gran velocidad.

■ **AGUILAFUENTE** EL AYUNTAMIENTO PROYECTA UN MUSEO DE LA IMPRENTA Y UN CENTRO DE INVESTIGACIÓN EN LA LOCALIDAD

El municipio promueve el Día del Sínodo

Se creará un premio de investigación

EL ADELANTADO
Aguilafuente

El Ayuntamiento de Aguilafuente ha presentado a la Diputación Provincial el proyecto global "Aguilafuente y su Sínodo, turismo cultural y desarrollo". Esta iniciativa incluye cuatro acciones fundamentales. La primera de ellas es la institucionalización del Día del Sínodo, que se celebrará con una feria medieval que trasladará al municipio a la época, con representaciones por las calles, reproducción de la escena y el diálogo entre Juan Parix (primer impresor de España) y el Obispo Juan Arias Dávila, un concierto sobre el Sinodal y un taller de encuadernación.

La segunda acción que se quiere impulsar es la puesta en marcha de un museo de la imprenta y un centro de investigación, a partir de los paneles de la exposición "Juan Parix, primer impresor en España". Para ello se ha llevado a cabo un proyecto de rehabilitación del antiguo madero municipal con el objeto de que sea el lugar físico del futuro museo permanente, con piezas que se irán incorporando poco a poco.

PREMIO DE INVESTIGACIÓN

Como tercer objetivo se fija la implantación de un premio de investigación "Sinodal de Aguilafuente". Este premio que convocará el Ayuntamiento junto con el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, será el primero que se conceda en esta materia. Se pretende que sirva de incentivo para la elaboración de trabajos que ayuden a conocer la historia española. También implicará la publicación por el instituto de la obra premiada, que se presentará en la localidad y que contará con un jurado de especialistas en la materia.

El municipio quiere promocionar la riqueza cultural de la localidad dando a conocer la villa romana de Santa Lucía, que en la actualidad cuenta con un aula arqueológica, y a la que el Consistorio quiere sumar la habilitación del recinto para su visita.

El proyecto fue presentado ayer al presidente de la Diputación, Javier Santamaría, por el alcalde de Aguilafuente, Ángel de Santos, la concejala de Cultura, Feli Ruano, y el comisario de la exposición sobre Juan Parix, Fermín de los Reyes.

Tras el éxito logrado por la publicación y posterior presentación del Sinodal, así como por la exposición realizada en Segovia y Madrid, desde el Ayuntamiento de Aguilafuente se quiere poner en marcha este proyecto global de promoción de la localidad.

Los responsables municipales presentaron el primer avance de lo que será el proyecto.



Un momento de la reunión celebrada ayer en la Diputación Provincial

EL ADELANTADO

www.toyota.es

Toyota Corolla. The Quality Attraction.



Nuevo Diesel D-4D en aluminio.
Bajo consumo. Alta tecnología.

Toyota Corolla. Tecnología en constante evolución.

El mundo se mueve cada día más rápido. Y para ir por delante de nuestro tiempo, hemos creado el nuevo motor Turbodiesel Common Rail D-4D, de 90 cv, con bloque y culata de aluminio.

Un motor que hace de su ligereza toda su fuerza. Sus 70 kilos menos lo hacen tan ligero, que alcanza grandes prestaciones con un consumo combinado de sólo 4,7 l/100 km. También disponible con la innovadora caja de cambios secuencial (M-MT) de 5 velocidades.

Tecnología punta en toda la gama Corolla: su motor 2.0 D-4D de inyección

directa con turbo de geometría variable y 116 cv con doble árbol de levas y 16 v. En gasolina, el Toyota Corolla también va muy por delante, con motores VVT-i (sistema de distribución variable inteligente) y VVTL-i de hasta 192 cv y 16 v. El futuro está ya presente en Toyota.

Gama Toyota Corolla 2004: 1.4 VVT-i 97cv; 1.6 VVT-i 110cv; 1.4 D-4D Turbodiesel 90 cv; 2.0 D-4D Turbodiesel 116cv; 1.8 VVTL-i 192cv. Precio desde 13.300 € hasta 24.650 €.



TODAY TOMORROW TOYOTA



Información y prueba:
902 342 902

Consumo combinado desde 4,7 hasta 8,3 l/100km; emisiones de CO₂ desde 126 hasta 198 g/km. PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock hasta fin de mes. IVA, transporte, Imp. de matriculación y promoción incluidos. Plan Prever NO incluido.

■ **CUÉLLAR** LA PRINCIPAL NOVEDAD ES EL RASTRILLO SOLIDARIO CUYO DESARROLLO COMENZARÁ MAÑANA

El arciprestazgo inicia la campaña de Manos Unidas

La recaudación se destinará a la construcción de seis aulas de primaria en Ghana

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

Los municipios que componen el arciprestazgo de Cuéllar inician mañana su colaboración con el desarrollo de la campaña contra el hambre a favor de Manos Unidas.

Desde mañana y hasta el domingo 20 de febrero tendrá lugar el rastriillo solidario en el que se podrán adquirir las labores, manualidades, artículos de regalo, pinturas... que previamente han sido aportadas por los vecinos.

El rastriillo podrá visitarse jueves, sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00 horas, y lunes, martes, miércoles y viernes de 17.00 a 21.00 horas en el local ubicado en el número cinco de la calle Carphená.

Mañana también se celebrará la tradicional cena del hambre a las 20.00 horas en el centro parroquial.

Otra de las actividades organizadas para financiar el proyecto es una rifa en la que se sorteará un viaje a Galicia para dos personas durante siete días para disfrutarlo en temporada baja.

Además, a lo recaudado con estas iniciativas se unirán las colectas que se recojan en las iglesias de los veinticuatro pueblos que integran el arciprestazgo el sábado 12 y el domingo 13 de febrero. También se sumarán los donativos que se quieran realizar mediante ingresos en la cuenta abierta en la entidad Caja Segovia señalando en el concepto



Local en el que se ubica el rastriillo solidario desde mañana hasta el 20 de febrero

GABRIEL GÓMEZ

"campaña contra el hambre 2005".

PROYECTO

Los fondos que se recauden en el arciprestazgo se destinarán al proyecto de construcción de seis aulas para escuela primaria con instalaciones sanitarias en Sovie Kudzra aldea de Ghana (África). Esta aldea cuenta con una pobla-

ción cercana a los 5.000 habitantes la mayor parte de los cuales se dedica a la agricultura de subsistencia. Su escuela primaria fue construida en 1958 y se vio afectada en 1989 por una tormenta y posteriormente en 1993 por un incendio lo que obliga a los estudiantes a recorrer distancias de quince kilómetros para poder asistir a la escuela más cercana situa-

da en Kpando.

La comunidad ha proyectado construir una nueva escuela para lo cual aportarán la mano de obra no cualificada y algunos materiales locales como arena, agua, grava, roca y tierra para la construcción. El proyecto asciende a 51.311 euros y para financiarlo junto al arciprestazgo colaboran otras parroquias.

FIESTAS



GABRIEL GÓMEZ

Con el tradicional entierro de la sardina la villa se despidió ayer del carnaval

El Centro de Día de Personas Mayores de la villa acogió ayer el tradicional entierro de la sardina con el que los cuellaranos se despidieron del carnaval. Los dulzaineros Marchamo pusieron el son de dulzaina y tamboril

al cortejo y a la quema de la sardina, la cual había sido elaborada por los usuarios del Centro de Día en el taller de carnaval. Los integrantes de la Asociación Cultural Peña La Plaga fueron los encargados de pre-

parar las sardinas a la plancha y de distribuir las entre las casi un centenar de personas que participaron en la actividad junto a pan, limonada, agua o refrescos. Colaboran el Ayuntamiento y la Fundación la Caixa

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ **F. J. Alcaraz**
(C/ Resina hasta el 13 de febrero).

CONVOCATORIAS

Viernes 11 de febrero

III Charlas Taurinas de la Peña El Quemadal. Intervienen los matadores de toros Juan Diego, Domingo López Chaves, Roberto Martín Jarocho y Jesúli de Torrecera. Presenta y modera Ignacio Montalvillo. Salón de Actos del Ayuntamiento 21.15 horas.

DIVIÉRTETE POR UN EURO

Sábado 12 de febrero proyección de la película "Monstruos S.A." para niños de 3 a 12 años en la Casa Joven a las 16.30 horas.

Domingo 13 de febrero juegos en la piscina para niños de 10 a 17 años de 11.00 a 13.00 horas en la piscina climatizada.

Del 12 al 20 de febrero: Jornadas Gastronómicas Carnobles en el Restaurante San Basilio, inauguración viernes 11 de febrero.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17
Polideportivo: 921 140910
Piscinas: 921 140520
Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

PLENO DE LAS CORTES EL SOCIALISTA RAMOS INTERPELÓ SOBRE EL RETRASO DE LA PUESTA EN MARCHA DE LAS DIRECTRICES

Cinco capitales tienen ya bases de ordenación territorial

Entre ellas figura la de Segovia, cuyas directrices se están tramitando

EFE
Valladolid

La Junta de Castilla y León ha aprobado las directrices de ordenación del territorio de la zona urbana de Valladolid, tramita las de Segovia, y tiene en avanzado estado de elaboración las de Burgos, León y Salamanca.

Así lo explicó ayer ante el pleno de las Cortes el consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván, en respuesta a una interpelación del parlamentario del PSOE Francisco Ramos sobre las directrices de ordenación del territorio de la Comunidad, pendientes de desarrollo desde el 2000 tras varias propuestas por parte del Gobierno regional que no han prosperado.

Francisco Ramos recordó que la ley de ordenación del territorio de la Comunidad de 1998 daba un plazo de 18 meses para aprobar la

ley de directrices de ordenación del territorio, y repasó las propuestas realizadas por anteriores consejeros de Fomento, como la de José Luis González Vallvé en el 2000, que suscitó el rechazo de todas las instituciones, incluido el de la Diputación de Soria, que dirigía la hoy vicepresidenta de la Junta, María Jesús Ruiz. Con la llegada de José Manuel Fernández Santiago a la Consejería de Fomento, en 2001, según detalló Ramos, se prologó el plazo de sugerencias para incorporar al proyecto, del que "nunca más se ha sabido nada".

El parlamentario del PSOE reprochó al actual consejero de Fomento que no haya dado ni una "idea, antojo o propuesta" sobre unas "directrices que ni están ni se las espera" y que sin las cuales "es imposible gobernar con criterio la Comunidad". En este senti-

do, Ramos dudó de que a la Junta le interesen estas directrices", porque "no le interesa gobernar, sino mandar y mangonear a la clientela".

CONSENSO Y PARTICIPACIÓN

Antonio Silván sostuvo que las directrices deben hacerse desde el consenso y la participación y sin perder de vista que no puede hacer una planificación aislada, no parte de un "mapa en blanco", tiene una historia, y "no está sola, forma parte de España y de Europa". Con un "enfoque de participación democrática y de ordenación del territorio de desde la base, no impuesta, sino consensuada que impida caer en el centralismo", Silván recordó que se están elaborando las directrices de las zonas urbanas y las de ordenación supramunicipal.

Por otra parte, el pleno acordó

instar a la Junta de Castilla y León a que en el plazo de siete meses apruebe los reglamentos pendientes de desarrollo de la ley del Deporte de 2003, con la participación de los sectores afectados. Además, rechazó, con el voto en contra del PP, la propuesta del PSOE para poner orden en el sector de las ferias que se celebran en la Comunidad, evitar que coincidan algunas importantes, como la de Muestras de Valladolid y la agropecuaria de Salamanca, ambas internacionales, y que aquellas que cuentan con un especial reconocimiento por parte de la Junta también reciban apoyo económico.

El pleno también aprobó la designación de José Antonio de Miguel Nieto como consejero de Caja Duero a propuesta de las Cortes regionales, en sustitución de Alfonso González de las Heras.

PATRIMONIO

Correcta protección de los conjuntos históricos

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, defendió ayer que los conjuntos históricos de la Comunidad, 33 declarados y otros tantos incoados, tienen una correcta protección, ante las críticas del PSOE de desidia, falta de planes especiales y medidas de conservación. Clemente respondió ayer en el Pleno de las Cortes a una interpelación del PSOE, defendida por el procurador Óscar Sánchez, sobre el estado de los conjuntos históricos de la Comunidad, y sostuvo que hay acciones, criterios y principios que rigen la política de la Junta en esta materia, con una visión integral y ayudas dirigidas tanto a ayuntamientos como a particulares.

Arguyó que la Junta invertirá en patrimonio en 2005 un total de 60 millones de euros, de ellos siete para los conjuntos históricos de la Comunidad, y criticó la falta de atención del Ministerio de Cultura y del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero con el patrimonio histórico de la autonomía y sus bienes culturales y los patrimonios de la humanidad. Recordó que desde 1991 la Junta ha declarado 423 expedientes de bienes de interés cultural, y ha incoado 240, mientras que en el Estado entre 1986 y 1990 incoó cincuenta de los que sólo concluyó uno. Sánchez y Clemente discreparon en cuanto a la protección que otorga la incoación de un conjunto histórico frente a la declaración en sí.

El PSOE denuncia el olvido de la periferia

EFE
Valladolid

El procurador socialista Felipe Lubián denunció ayer en las Cortes de Castilla y León el olvido de las zonas periféricas de la Comunidad, "hartas" de tanto estudio sobre sus estrangulamientos y faltas de "fondos" adicionales que tapen los "agujeros" por los que se escapan sus jóvenes.

Lubián, que comenzó su intervención en gallego, una de las lenguas que se habla en las zonas periféricas, en concreto en cuatro municipios de Zamora, que luego tradujo al castellano, calificó el Plan de Áreas Periféricas de la Junta 2002-2006 de inexistente,

ya que no aporta "fondos adicionales, innovadores, extraordinarios" para "devolver la salud a estos territorios". El procurador socialista por Zamora consideró que dicho plan es un "catálogo de competencias, de inversiones ordinarias, de cataplasmas para adormecer el mal" pero no para sanar los problemas de estas zonas, sus diferencias con otros territorios de la Comunidad, que se han acentuado, y los "agujeros" que siguen "sin taparse" y por los que se escapa la población, especialmente la más joven.

Tras la formulación de la interpelación, respondió en nombre de la Junta la vicepresidenta pri-



Lubián escucha al presidente de las Cortes durante el pleno EFE

mera, Mª Jesús Ruiz, responsable de las políticas de desarrollo rural de la Junta, quien subrayó que el Plan cuenta con 1.200 millones de

euros, de los que desde 2002 ya se han invertido más de 900, por lo que se superarán las previsiones de fondos en más de un 20%.

PROMOCIÓN ESPIRDO

**36 VIVIENDAS,
GARAJES Y TRASTEROS**

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:

caja segovia

INFORMA Y VENDE:

GRUPO
GMS



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ POLÍTICA

Acebes niega que vaya a ser el sucesor de Herrera

EFE
Salamanca

El secretario general del PP, Ángel Acebes, negó ayer en Salamanca que vaya a ser el sucesor del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y encabezar la lista de su partido en esta comunidad en las próximas elecciones autonómicas. Acebes desmintió así las informaciones aparecidas en distintos medios de comunicación en las que se apuntaba su nombre como sucesor del presidente castellano y leonés.

Acebes añadió que "no hay nada de eso, lo único que le puedo decir es que Herrera es un gran presidente para Castilla y León, lo está haciendo extraordinariamente bien y es uno de los líderes más valorados en la dirección nacional del PP por su valía y por su solvencia política.

Por su parte, Herrera que participó también en Salamanca en un acto de campaña a favor del "Sí" en el próximo referéndum sobre la Constitución europea se mostró sorprendido por la noticia y aseguró que "no hay previsiones sucesorias en Castilla y León" y "desgraciadamente para esta tierra, don Ángel Acebes hace tiempo que está llamado a otras responsabilidades tan importantes o más como la Presidencia de la Junta de Castilla y León". Herrera evitó avanzar si se presentará a la reelección como presidente de la Junta de Castilla y León, y dijo que esto será en 2007 "y quién sabe lo que puede pasar hasta entonces".

Ya en el acto electoral, Juan Vicente Herrera pidió a los ciudadanos que voten a favor de la Constitución europea porque hacerlo es "decir radicalmente sí a la España constitucional", un gran pacto que "algunos quieren impugnar en este momento" para aportar otro "innecesario".

■ AGUA CARRIEDO ASEGURA QUE LA CONFEDERACIÓN ES LA QUE EJECUTA

Caballero acusa a la Junta de poner en riesgo los fondos europeos

La presidenta de la CHD afirma que actúa de forma irregular

EFE
Valladolid

La presidenta de la Confederación Hidrográfica del Duero, Helena Caballero, acusó ayer a la Junta de Castilla y León de actuar de forma "irregular" y de poner en riesgo más de 16 millones de euros procedentes de fondos europeos. Helena Caballero, en rueda de prensa en Valladolid, explicó que en marzo de 2003 la Junta y la Confederación, con el anterior Gobierno del PP, firmaron un convenio para invertir 16.287.681 euros hasta 2008 en "restauración hidrológica forestal". La Confederación debe "adelantar" el 70 por ciento de los fondos, que después "devuelve" la Unión Europea (UE) si los proyectos se han ejecutado adecuadamente, según la presidenta.

Sin embargo, los proyectos presentados por la Junta "no pueden acogerse" a esos fondos europeos, que "se perderían", como puede suceder con otra partida de 18 millones de euros para abastecimiento de agua que la UE reclama a la Junta, advirtió Caballero. Los proyectos de la Junta, según la presidenta, incluían actuaciones en materia cinegética, para cortafuegos contra incendios o para pistas forestales, en montes titularidad de la Administración autonómica, que en muchos casos no aportaba "ni los planos" ni la necesaria tramitación de impacto ambiental. La Confederación "solo recibía facturas todos los meses", lo que la propia intervención del Estado para asuntos económicos calificó como una "dejación de funciones inadmisibles", declaró Helena Caballero.

Los únicos documentos que la Confederación recibía de la Junta eran "solo facturas", cuando gobernaba el PP, pero cuando este partido perdió las elecciones, "rápidamente" se convocaron las me-



Helena Caballero, durante la rueda de prensa de ayer

EFE

sas de contratación para adjudicar los proyectos, antes de que se produjera el cambio de Gobierno, pese a carecer de los requisitos exigidos por la UE, lo que la presidenta calificó de "irregular, por decirlo de una forma fina".

Por ello, con la llegada del nuevo Gobierno del PSOE, a mediados de 2004 la nueva dirección del organismo de cuenca decidió plantear siete proyectos distintos, para restauración hidrológica forestal y defensa de cauces contra inundaciones, dentro del mismo convenio firmado en 2003. El organismo de cuenca presentó el pasado diciembre estos proyectos a la Junta y "estamos a la espera" de su respuesta, para que "no se pierda financiación" europea, añadió Caballero.

PORTAVOCES DE LA JUNTA
Respecto a una denuncia de la

asociación nacional de empresarios forestales ASEMFO, que acusó a la Confederación de paralizar a mediados de 2004 los proyectos por más de 16 millones de euros, la presidenta comentó que solo representan a "algunos" empresarios del sector, que "actúan de portavoces de las falsedades de la Junta". "No hemos paralizado ningún proyecto" y sus denuncias son "todas falsas", argumentó la responsable del organismo de cuenca. En este sentido, agregó que si la Confederación mantiene esos proyectos como estaban planteados, "actuaría de forma fraudulenta".

Por su parte, el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, rechazó que la Comunidad haya actuado de forma "irregular", ya que "nosotros sólo ponemos dinero y es la CHD quien ejecuta".

■ AGRICULTURA

UPA critica los errores en la tramitación de las ayudas de la PAC

EFE
Zamora

La organización agraria Unión de Pequeños Agricultores, que celebró ayer en Zamora una jornada informativa sobre la reforma de la Política Agraria Común (PAC) de este año y de 2006, denunció los errores detectados en el nuevo sistema SIGPAC y la falta de programas informáticos para tramitar las ayudas. Así lo pusieron de relieve los responsables de UPA de Zamora en el salón de actos del edificio de Trabajo de Zamora.

El secretario provincial de UPA, Aurelio González, aseguró que el nuevo sistema de medición de terrenos SIGPAC, que comienza a funcionar este año, ha dado muchos problemas y "todavía no ha medido ni una parcela bien". Explicó que parte de los errores se deben a que los datos de la parcela están mal en el Catastro, lo que dificultará la corrección de las mediciones debido a que será muy complicado, ya que para tramitar la reclamación habrá primero que efectuar muchas mediciones y acudir al Catastro a modificar los datos.

Además, las mediciones aéreas que se efectúan de las parcelas hacen que después se produzcan errores, como considerar parcela arbolada una que no lo es debido a que cuando se hizo la medición del SIGPAC había unos montones de estiércol que se identificaron con árboles.

Sobre las novedades de la Política Agraria Común para este ejercicio, González indicó que se ha ampliado el manual de buenas prácticas agrarias para que las roderas de las fincas no tengan más de quince centímetros. Asimismo, las sanciones las impondrán de forma directa las Comunidades Autónomas sin necesidad de contar para ello con el visto bueno de Bruselas.

BREVES

ECOLOGÍA

Denuncia a la Junta por usar maderas amenazadas

La organización Greenpeace denunció ayer que la Junta ha usado madera de una especie amenazada en la rehabilitación del convento de San Francisco de Fermoselle (Zamora), donde se ha ubicado el Centro de Interpretación de la Naturaleza "Los Arribes" del Duero. La madera usada es del árbol Moabi, de importancia ecológica y económica para los indígenas de Camerún.

ARCHIVO

El Senado debate la propuesta de Castilla y León

La Comisión General de las Comunidades Autónomas debate hoy en el Senado una propuesta de la Junta de Castilla y León para que el Estado garantice la estabilidad e integridad de sus archivos y museos, como el de la Guerra Civil, con sede en Salamanca, incurso en un proceso de segregación parcial. La ministra de Cultura, Carmen Calvo, abrirá la sesión a las 16,30 horas.

TRÁFICO

Dos muertos en un accidente en Valladolid

Una mujer de 43 años y un joven de 17 fallecieron ayer en un accidente de tráfico ocurrido en Arroyo de la Encarnación, a unos seis kilómetros de Valladolid, al chocar un turismo contra un camión. Al parecer, el turismo se salió de la calzada por el margen izquierdo, cruzó la mediana y colisionó de manera frontal contra un camión que circulaba en dirección contraria.

SOCIEDAD

Lanzarote deja la Fundación Caja Duero

El alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, presentó el pasado 31 de enero ante notario su dimisión como miembro de la Comisión Ejecutiva de la Fundación Caja Duero debido a discrepancias sobre el grado de representación de la ciudad en este órgano, confirmaron fuentes municipales. La dimisión "no va contra nadie ni contra nada", precisaron las fuentes.

SOCIEDAD

Seminario hispano-portugués en Salamanca

España y Portugal han de superar los personalismos, las viejas rencillas históricas y el desconocimiento mutuo que aún existe entre sus sociedades para afrontar el reto que supone la ampliación de la UE. Esta fue la principal tesis defendida ayer en el V Seminario Hispano-Portugués de Periodistas que reúne en Salamanca a responsables políticos, sociales y de medios de comunicación.

► ATENTADO TERRORISTA EN MADRID

ETA pone un coche bomba en Ifema horas antes de que los Reyes inaugurasen ARCO

La explosión causó 43 heridos, todos ellos de carácter leve, así como numerosos daños materiales en las ventanas y mobiliario del edificio de oficinas frente al que se estacionó el vehículo, que contenía unos 30 kilos de clorita

• El coche bomba, cuya colocación fue avisada al diario 'Gara', estaba aparcado a 500 metros del Palacio de Congresos, en el que se celebra la feria ARCO, que abrió sus puertas.

AGENCIAS / MADRID

Madrid volvió ayer a ser el objetivo del terrorismo de ETA, que colocó un coche bomba cargado con cerca de 30 kilos de clorita muy cerca de la entrada del Ifema, en el Campo de las Naciones de Madrid, donde se encuentra el recinto ferial Juan Carlos I y numerosas oficinas, a las que acudían la mayor parte de los 43 heridos leves que causó la explosión. Entre ellos se encuentran tres agentes de Policía que montaban un cordón de seguridad a 40 metros del coche bomba.

El atentado se produjo horas antes de que el propio monarca inaugurara ARCO, la Feria de Arte Contemporáneo, que se celebra a pocos metros de donde estalló la bomba. El vehículo fue robado en la noche del martes en Guadalajara y colocado en el lugar del atentado poco antes de la explosión, lo que hace pensar que la autoría corresponde a un comando itinerante de ETA.

A las 8,55 horas, un comunicante que dijo hablar en nombre de ETA alertó con una llamada al diario *Gara* de la colocación de un coche bomba en las inmediaciones del Palacio de Congresos de Madrid, en el Recinto Ferial Juan Carlos I. La deflagración se produjo poco más de media hora después, en torno a las 8,33. La Policía calcula que el coche bomba fue colocado entre las 7,00 y las 8,25. A la primera de esas dos horas, un vigilante jurado vio vacío el hueco en el que después se colocó el coche bomba y a la segunda un trabajador dejó el suyo en doble fila.

ETA escogió para este su último atentado el Recinto Ferial Juan Carlos I. El coche bomba estaba aparcado en la Glorieta Don Juan de Borbón (donde se encuentra una estatua del padre del Rey), a apenas 500 metros del Palacio de Congresos, en el que el Rey de España y el presidente de México, Vicente Fox, inauguraron, tal y como estaba previsto, a las 19,00 horas, la Feria ARCO, que decidió mantener el programa y abrir sus puertas.

SEGURIDAD GARANTIZADA.

El ministro de Interior, José Antonio Alonso, en todo caso, aseguró que no había nada que temer con respecto a la presencia de los Reyes o de Fox, porque la Policía



El lugar de la explosión fue 'tomado' por las fuerzas de seguridad, así como por bomberos y personal sanitario. / EFE

asegura por completo el traslado de las autoridades.

Los terroristas dejaron el vehículo junto al edificio *Steria*, donde se encuentra la empresa Bull, el más afectado por la explosión. Aunque la deflagración afectó hasta unos 20 metros de altura y se sintió en un radio de 500 me-

tros, la estructura del edificio no quedó afectada, más allá de la rotura de cristales y mobiliario. La explosión también destruyó a otros seis coches estacionados en las inmediaciones y rompió los cristales de otros doce.

El coche que utilizó ETA fue un Renault 19 cargado con entre

20 y 30 kilos de explosivos, según las primeras estimaciones.

La cifra de heridos atendidos fue creciente a lo largo de la mañana. De los 19 de los que se informó en un principio, se pasó a un total de 43. Todos fueron de carácter leve, atendidos por heridas en los tímpanos por la explo-

«La masclatá»

Uno de los empleados de la empresa Bull, ubicada en el edificio que ayer resultó más dañado por la explosión, aseguró que poco antes de las nueve de la mañana se fijó en el vehículo, que era «de color blanco», porque estaba estacionado justo en el lugar en el que él suele dejar el suyo, junto a la entrada del parking de empleados. Vicente Gozalbo, relató que al ver el coche pensó que «algún compañero» le había «quitado el sitio».

Tras la explosión, que este valenciano comparó con «el petardo final de la masclatá pero más intenso», se giró y vio a través de la ventana «cómo del coche salía un intenso humo, no había llamas, era un amasijo de hierro negro y había un olor muy fuerte a vinagre». Explicó que a él le había «cubierto un armario» y consideró «un milagro que la metralla» no afectara a la veintena de personas que desde las 8 de la mañana trabajan en el centro de atención al cliente situado en la planta baja, distante unos seis metros de la calzada donde estaba el coche, «junto a un contenedor».

Algunos de sus compañeros, aseguró, «se pusieron muy nerviosos» y el desalojo del inmueble resultó «rápido», lo que ratificó José Camacho, director de Tecnología, que explicó que todos «hemos obedecido las órdenes de los responsables de evacuación».

Alonso se niega a revelar si la banda tiene una infraestructura estable en la capital

EFE / MADRID

El propio ministro de Interior, José Antonio Alonso, explicó en rueda de prensa a las pocas horas de la explosión los detalles del último atentado etarra. Así, reveló que el vehículo utilizado fue robado en Guadalajara y sus placas dobladas.

Alonso, que insistió en que la banda etarra «conserva capacidad

operativa», destacó la rapidez de la Policía, que envió a agentes de la Brigada de Información, Guías Caninos y Tédax, y de los servicios sanitarios de la Comunidad de Madrid (SUMA) y del Ayuntamiento de la capital (Samur) en su actuación tras la llamada del comunicante etarra.

Alonso no quiso responder al ser cuestionado sobre la posible

presencia en Madrid de estructura estable etarra o si la banda sigue recurriendo a sus comandos itinerantes.

«Policía y Guardia Civil barajan varias hipótesis de trabajo que por razones de discreción no puedo desvelar. No descartamos absolutamente nada», subrayó, al recordar que «ETA está en la lógica terrorista y el Estado está en la ló-

gica democrática».

A los elogios a la celeridad de la actuación de los servicios policiales y de Protección Civil se sumó desde el mismo lugar de los hechos el Delegado del Gobierno en Madrid, Constantino Méndez, quien también resaltó que «todos los dispositivos de emergencia y seguridad han estado coordinados desde el principio».

► ATENTADO TERRORISTA EN MADRID

Zapatero advierte a la banda de que las bombas «solo llevan a la cárcel»

El ministro de Interior niega que la banda haya planteado al Gobierno una tregua a cambio de una solución para sus presos El PP sigue reclamando explicaciones al Ejecutivo

• El presidente afirma en Polonia que la organización terrorista «nunca conseguirá sus objetivos con la violencia». José Antonio Alonso desmiente cualquier tipo de diálogo.

OTR PRESS/ MADRID-VARSOVIA

El último atentado de ETA se ha producido durante el viaje oficial a Polonia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. Desde allí, ha advertido a la banda terrorista que «las bombas solo conducen a la cárcel». El jefe del Ejecutivo se negó a valorar las informaciones que apuntan de nuevo a una hipotética negociación con ETA, pero el ministro del Interior, José Antonio Alonso, negó tajantemente que la organización etarra haya planteado al Gobierno una oferta de paz a cambio de una solución para sus presos. El PP, en cambio, considera que el Gobierno no ha desmentido las informaciones que apuntan a un diálogo con ETA con la suficiente rotundidad, y sigue exigiendo explicaciones.

«Los terroristas de ETA y quienes les apoyan no caben en la sociedad política y en la sociedad civil», «las bombas solo conducen en la cárcel» y «a pesar de los terroristas, el futuro del País Vasco se va a construir entre todos los españoles y todos los vascos». Estos son los tres mensajes que, desde Varsovia, lanzó Rodríguez Zapatero a la banda terrorista, antes de sentenciar que ETA «nunca conseguirá ninguno de sus objetivos con la violencia».

Las afirmaciones de Rodríguez Zapatero no son sólo una respuesta al coche bomba que ETA colocó ayer en Madrid, sino también a la información que ayer publicó el diario 'ABC', que explica que la banda pone como condición al Gobierno para dejar las armas que ofrezca una salida a los más de 700 presos etarras que están repartidos en las cárceles españolas. Según este diario, este



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero (I), junto a su homólogo polaco, Marek Belka, ayer, en Varsovia. / EFE

asunto es objeto de debate en la banda y habría formado parte de las conversaciones que, según asegura, mantienen PSOE y Batasuna. «No voy a hacer ninguna valo-

ración de informaciones que se publican y que sólo corresponde la responsabilidad a quien las publica», fue todo lo que dijo Rodríguez Zapatero sobre este asunto.

Mucho más tajante se mostró el ministro del Interior, José Antonio Alonso. «No hay ninguna negociación entre el Gobierno y la organización terrorista ETA», dijo. También afirmó que no tiene ningún conocimiento de que, como afirma 'ABC', la Policía francesa haya hablado con 'Mikel Antza', ex número uno de ETA, para sondear la posibilidad de una tregua. El secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, también negó estos contactos y aseguró que las «reflexiones» sobre estas supuestas conversaciones perjudican a España y los españoles.

El portavoz parlamentario del PP, Eduardo Zaplana, dijo que no es suficiente. A su juicio, cuando se quiere desmentir una noticia se hace con mayor fuerza «y no dura ni dos horas la especulación».

Batasuna rechaza condenar el atentado

Batasuna tampoco ha condenado el último atentado de ETA. Joseba Permach, parlamentario de Sozialista Abertzaleak, llegó a decir ayer que las condenas son una política del pasado que no ayuda a solucionar el conflicto vasco que, a su juicio, esta acción terrorista demuestra que existe. El PSOE garantizó que la formación abertzale no se podrá presentar a las próximas elecciones vascas y el PP exigió al PNV que deje de pedir que Batasuna sea legalizada.

«Las políticas de condena son ya posiciones del pasado», dijo Permach, que asegura que esas condenas no son «la varita mágica que va a solucionar todos los problemas». «Desgraciadamente, algunos ya habrán empezado y otros, en las próximas horas, se dedicarán a multiplicar las frases llenas de condenas. Incluso algunos se atreverán a volver a emplazar a Batasuna a la petición de condena», llegó a decir.

Fox se compromete a entregar a cualquier etarra que estuviera en suelo mexicano

EFE / MADRID

El presidente de México, Vicente Fox, de visita oficial en España, condenó ayer el atentado perpetrado por ETA en el Campo de las Naciones, y reiteró el compromiso de su país en la lucha contra el terrorismo.

«Este es un acto que rechazamos tajantemente. No es aceptable ni tolerable y todos debemos

unirnos en contra del terrorismo en cualquiera de sus formas y expresiones», afirmó Fox.

En este sentido, manifestó que su Gobierno mantiene un contacto «muy intenso» con las autoridades españolas para garantizar que no haya «presencia» de terroristas en su país, incluidos miembros de ETA. «Este es un asunto muy doloroso, estamos con España,

con los países democráticos debemos unirnos contra el terrorismo», añadió. «Reiteramos nuestro compromiso de proceder a la búsqueda rápida de procesos de extradición en cualquier caso en que la Justicia española reclame a alguien y estuviera en territorio mexicano. Estaremos siempre atentos y vigilantes en esta lucha contra el terrorismo», insistió.

«Lo importante es que tenemos los mecanismos específicos para el momento en que haya un reclamo por parte de la justicia española sobre terroristas o de criminales, igual que lo hacemos con otros países. Nuestra respuesta es siempre cumplir y buscar esa extradición para que sean juzgados en el país correspondiente», concluyó.

LAS DECLARACIONES

► ÁNGEL ACEBES (PP)

«No es momento de treguas ni de diálogo»

El secretario general del PP, Ángel Acebes, aseguró desde Salamanca que «éste no es el momento ni de diálogo ni de treguas» sino el de «la reparación de las víctimas y del cumplimiento de condenas» a los terroristas, y pidió al lehendakari y al PNV que «por decencia democrática» dejen de pedir que Batasuna se pueda presentar a las elecciones vascas.

► JAVIER BALZA (PNV)

«ETA continúa en su determinación criminal»

En el País Vasco, el consejero de Interior del Ejecutivo autonómico, Javier Balza, afirmó que ETA continúa en su «determinación criminal» frente «a tanto bulo» sobre una posible tregua.

► ERNESTO LADRÓN DE GUEVARA (UA)

«La banda aún dará más quebraderos de cabeza»

El portavoz de Unidad Alavesa, Ernesto Ladrón de Guevara, auguró que «ETA aún dará más quebraderos de cabeza» a los españoles y abogó por que el Estado de derecho siga actuando hasta conseguir «la erradicación total» de la banda terrorista.

► ESPERANZA AGUIRRE (PP)

«El Estado de Derecho no cederá ante el chantaje»

En Madrid, la presidenta de la Comunidad, Esperanza Aguirre, consideró que el Estado de Derecho no puede «ceder ante el chantaje de los terroristas». Este acto «es una demostración de que se quiere implantar el terror, el chantaje y el asesinato».

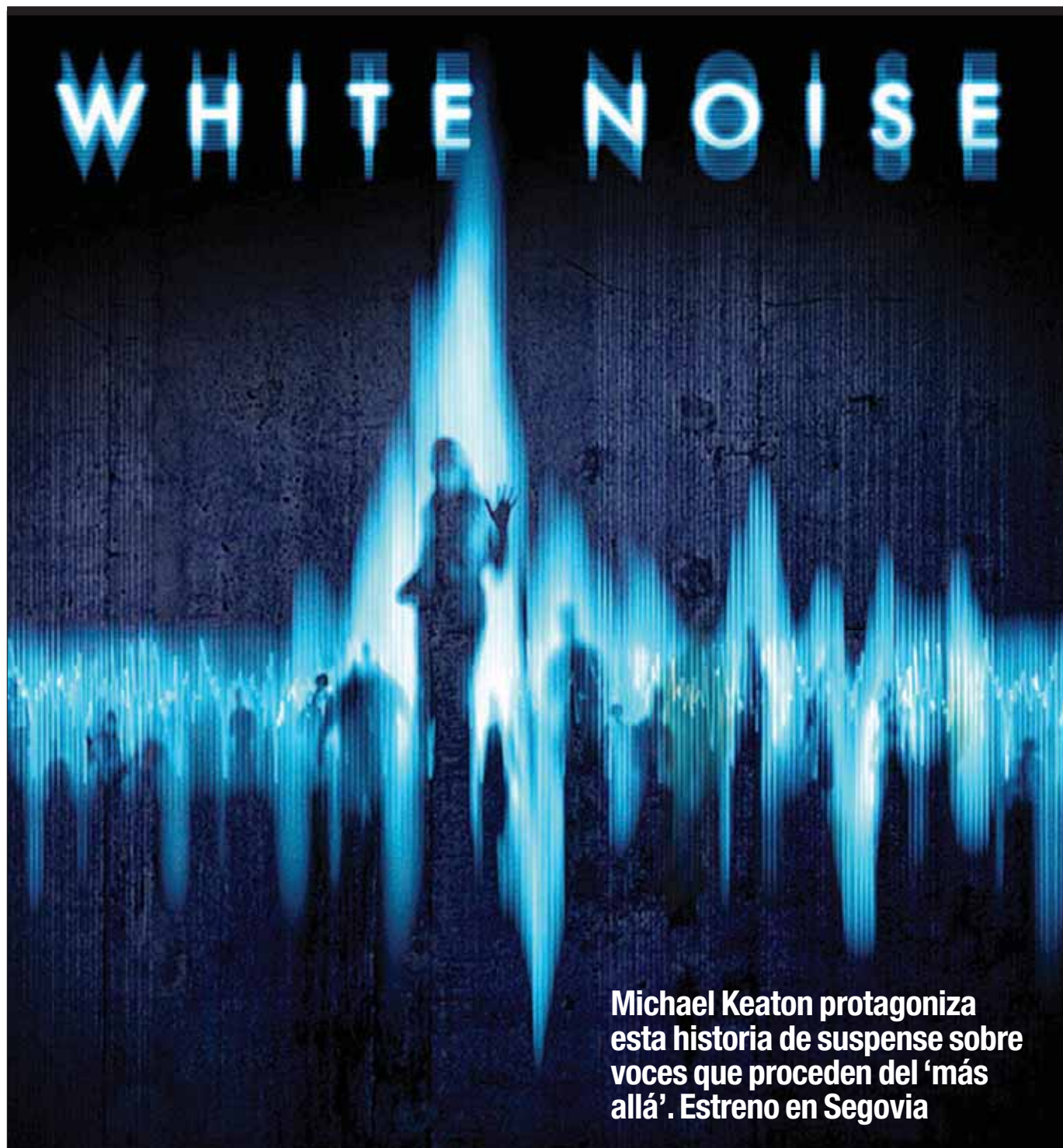
► ALFREDO PÉREZ RUBALCABA (PSOE)

«Es absurdo el rumor sobre una tregua»

El portavoz del PSOE en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, condenó el atentado y reiteró su convencimiento de que la única salida para los terroristas es la cárcel. El rumor sobre una posible tregua es «absurdo y contraproducente», destacó.

DE **M**ARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 10 DE FEBRERO DE 2005 · NÚMERO 21



Fresarock trae dos grupos a la capital

Despistaos en concierto el sábado en La Escuela

La memoria de los muertos, cine original

LA NOCHE



Yesi y Didi. Chesea. 05/02/05

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



Bayron, Casper y David. Fanatic. 05/02/05

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



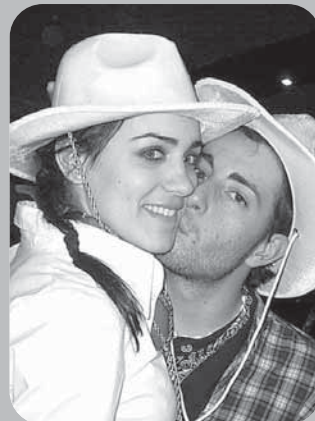
Sobre estas líneas, María Bartolomé y amigas. Cabaret. Arriba, La 'peña' del Santana el jueves pasado. KAMARERO



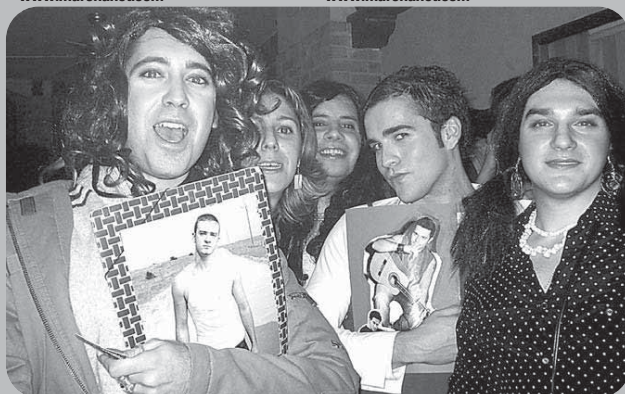
'El que fuera integrante del grupo Los Secretos, Javier Urquijo, estuvo por Segovia con sus canciones y algunas de la formación de la movida de los ochenta. El sonido deficiente y el Santana, abarrotado, como suele estar en estas citas FOTO DE KAMARERO



Supertomates. Kyber. 08/02/05.

Fotografía cedida por Marchanet
www.marchanet.com

Cowboys. Kyber. 08/02/05

Fotografía cedida por Marchanet
www.marchanet.com

La 'Yesi' y amigas. Vieja Estación. 05/02/05

• Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



Arriba, Las Mafiosas. Yellow. 05/02/2005. Abajo, Carl. Kyber. 08/02/05

Fotografías cedidas por Marchanet www.marchanet.com

sigue la marcha
www.marchanet.compara anunciar: anuncia@marchanet.commarchanet
ienseñate!

CONCIERTO / Transfer y Los Reconoces mañana en La Escuela, a las 23,00 horas

UN ESCENARIO, DOS GRUPOS Y ROCK & ROLL

Laura C. M.

La noche del viernes comienza a las 23,00 horas en el escenario del barrio de San Millán de la sala La Escuela. Dos bandas de rock and roll comparten gira, éxito y amor por la música. Sus nombres son extravagantes y su mezcla forman el esperpento perfecto: 'Transfer' y 'Los Reconoces'...pero para reconocerlos bien y poder contarlos en primer lugar llevan más de 10 años en el panorama musical. Y aunque los comienzos no fueron fáciles han seguido adelante confiando en lo que hacen y apostando fuerte. Después de grabar un primer disco, ganan varios concursos 'Fiesta de Hortaleza 1999', 'Yamaha', 'Rivas Vaciamadrid', etc.

Los dos grupos se encuentran en una mini gira por Segovia y Valladolid, en donde actuarán el sábado en la sala Subterfugio. 'Los Reconoces', que actuarán en primer lugar llevan más de 10 años en el panorama musical. Y aunque los comienzos no fueron fáciles han seguido adelante confiando en lo que hacen y apostando fuerte. Después de grabar un primer disco, ganan varios concursos 'Fiesta de Hortaleza 1999', 'Yamaha', 'Rivas Vaciamadrid', etc.

El año 2002 vio nacer su segunda impresión, y desde entonces "todo gira en torno al grupo —aseguran—. Después de tanto tiempo te exigis cada vez más, echas aún más horas que antes, dejas de irte de vacaciones. Después, sales de concierto, aprendes de los errores y a convivir con tus compañeros de grupo, además de hacerte muchos kilómetros al volante de la furgoneta".



El grupo musical 'Transfer' en un momento de uno de sus conciertos



LAS CITAS

Bar La Escuela

Mañana viernes, a partir de las 11,00 horas
Precio de entrada: 6 euros

netas". Pero lo más importante para los componentes de la banda musical "no es llegar, lo que importa es el camino, y encontrar lo humano en lo divino".

Tras su actuación, la banda valenciana 'Transfer' subirá al escenario segoviano. El grupo nació en agosto de 1990, y tras varios cambios en su formación y seis discos musicales (el último en marzo de 2002) Agustín Ruiz "Kono" (batería), Federico Abad (guitarra y voces), Antonio Fernández (voz), Carlos Ceballos (bajo y voces) y Víctor Verdejo (guitarra) siguen "rocanroleando" por toda la geografía nacional.

La entrada al concierto tendrá un precio de 6 euros, y podrán comprarse en la puerta.



El concierto de los grupos musicales está organizado

por Fresarock Productions, responsables también del festival de la localidad segoviana de Chañe desde hace seis años

FRESAROCK

Un grupo de amigos solidarios con los más necesitados

En 1999 varios amigos, amantes de la música, crearon Fresarock Productions. Desde entonces año tras año la localidad segoviana de Chañe es testigo de este festival benéfico en ayuda del pueblo saharaui. Este encuentro del rock, es más que un festival según sus organizadores, es también un grupo de amigos, mentes inquietas con algo muy claro, el deseo de traer el rock a la zona, y además poder ayudar a los más necesitados.

Chañe es un pueblo situado a medio camino entre Segovia y Valladolid. La idea del Fresarock comenzó con apuestas fuertes y grupos bastante conocidos, pero no tuvo mucho éxito. Al año siguiente se cambió el rumbo para dar oportunidad a grupos noveles y poco a poco se ha ido afianzando con ilusión. Los beneficios del evento van destinados a distintas organizaciones en ayuda al pueblo saharaui invirtiéndose en material escolar, comida, etc. Además ayuda a pagar el viaje de los niños que cada verano vienen a Segovia en busca de un respiro.



Los Reconoces actuarán en primer lugar en el escenario segoviano de la sala La Escuela

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Los padres de ella logró recaudar 300 millones de dólares en todo el mundo. Siguiendo la estela de aquel filme llega

Los padres de él, una cinta que amplía su reparto con pesos pesados como Dustin Hoffman y Barbra Streisand y que se instala directamente en el primer puesto. Le sigue, aunque a cierta distancia, Million Dollar Baby, la película que dirige y protagoniza el veterano Clint Eastwood y que parte con siete candidaturas para los Oscar.



1 'Los padres de él'

Con Ben Stiller y Teri Polo
FIN DE SEMANA: 3.616.165 EUROS
700.404 ESPECTADORES
ESTRENO EN 363 SALAS



2 'Million Dollar Baby'

Con Clint Eastwood y Hilary Swank
FIN DE SEMANA: 1.026.377 EUROS
191.734 ESPECTADORES
ESTRENO EN 192 SALAS



Animación en 3D hecha en España.

Supertramps / El cine español dibuja en 3D

SUPERHÉROES DE
LA MARGINACIÓN

ÍÑIGO BERASATEGUI Y JOSÉ MARI GOENAGA PRESENTAN UNA HISTORIA SOBRE UNA BANDA DE ANIMALES QUE VIVE EN EL PEOR BARRIO DE LA CIUDAD

S. Amadoz

Con Los increíbles todavía en escena, Supertramps se asoma tímidamente a las salas: el cine español se anima con la animación. Con modestia pero sin complejos, esta película can-

didata al Goya, cuenta una historia de marginados sociales a través del humor y el entretenimiento. Dibujos animados con mensaje nacidos de las manos de José Mari Goenaga e Íñigo Berasategui. La historia va también de superhéroes, pero de baja estofa. De pega.



ACCIÓN
'Supertramps'
Nacionalidad:
España, 2004.
Directores:
Íñigo Berasategui
y José Mari
Goenaga.
En Segovia:
Multicines Miró

El gato pulgoso Tano es el jefe de una banda de desheredados compuesta por la paloma Chung-I Fly, la rata Paulov y la cucaracha Ramón.

Una noche de Navidad, la piji-sima gata Nora se cae del camión de la mudanza que la transportaba a su nueva casa. Cuando los de la banda se enteran de que pagan por ella una gran recompensa, intentan devolverla a su hogar. Pero ella está deslumbrada por la vida en la calle, y se niega a regresar. Así que Tano y los demás se inventan una misión: deben salvar el mundo antes de fin de año. Nora los sigue sin saber que la conducen a casa.

En cuanto a la estética, Supertramps está a medio camino entre Rebelión en la granja (animación con arcilla) y Toy Story (3D), ya que combina la informática con las maquetas a escala para los escenarios. ■

LAS
VOCES
DE LA
MUERTE

'White noise (Más allá)'

Nacionalidad:
Canadá/RU/EEUU, 2005.
Director: Geoffrey Sax.
Intérpretes: Michael Keaton,
Deborah K. Unger
En Segovia: Multicines Miró y
Cinebox

El Fenómeno de Voz Electrónica (conocido como EPV por sus siglas en inglés) se ha extendido de manera sorprendente en las últimas dos décadas: según los estudios sobre esta materia paranormal, las voces de los muertos se registran en grabadoras y otros aparatos electrónicos, como ordenadores, radios y televisiones.

Éste es el punto de partida de White noise (Más allá). Michael Keaton interpreta al arquitecto Jonathan Rivers, cuya tranquila vida se ve alterada por la desaparición y posterior muerte de su esposa Anna (Chandra West). Jonathan contacta un hombre que dice estar recibiendo mensajes de Anna. Al principio se muestra escéptico, pero poco a poco se convence de su autenticidad y pronto se obsesiona con comunicarse con ella como sea. ■

Perfil / Protá
EL RE
DEL R

MUY POCAS DE S
PERO SUS CONVI
HOLLYWOOD SIEM
SUS ACTORES MA

Pati García

Le gusta ir de altere que lo suyo es el metido, el que hace al espectador. Pero lo la mayoría de los números que convierten su carrera las más prolíficas de huelen demasiado a sición taquillera, han ap su trabajado currícul aún a la industria del ce nis Quaid (Houston, Tex es un actor de culto; n dor ni llegará nada a la sencillamente, una de sin Oscar ni éxitos glor abandonan las carteler sudor, más que a la ins que sus personajes, at tulos demasiado ma siempre son efectivos.

De niño dudaba ent y las pantallas, pero sus tudios de interpretación por él. Su hermano Ran hasta Hollywood y lo seguir sus primeros p de los 20 años se estre Mamma (Jonathan De

'El vuelo del Fénix'



NACIONALIDAD: EEUU, 2004.
DIRECCIÓN: JOHN MOORE.
INTERPRETES: DENNIS QUAD, GIOVANNI RIBISI, JACOB VARGAS, MIRANDA OTTO
En Segovia: Cinebox

Un grupo de supervivientes de un accidente de aviación está perdido en el desierto de Gobi sin posibilidad de ser rescatados. Además, son atacados por contrabandistas del desierto, lo que les hace darse cuenta de que su única esperanza es lograr lo imposible: construir un nuevo aparato con los restos del avión accidentado.

estrenos

'La panda del patio'



NACIONALIDAD: ALEMANIA, 2003.
DIRECCIÓN: JOACHIM MASANNEK.
INTERPRETES: JIMI OCHSENKNECHT, W. OCHSENKNECHT, C. GASTMANN.

El autor de una colección de libros que en Alemania ha conseguido una difusión extraordinaria, Joachim Masannek, se ha encargado de convertir en película sus historias. Las Fieras es una pandilla de locos por el fútbol que viven al límite y juegan sin complejos, pero siempre respetando ciertos valores sociales y humanos.

'Amor idiota'



NACIONALIDAD: ESPAÑA, 2004.
DIRECCIÓN: VENTURA PONS.
INTERPRETES: CAYETANA GUILLÉN CUERVO, SANTI MILLÁN, MERCÉ PONS.

En medio de una crisis personal, Pere-Lluc (Santi Millán), borracho, se tropieza de camino a casa con la escalera de aluminio de una chica, Sandra (Guillén Cuervo), que se dedica a colgar banderolas. Cae al suelo y, conmocionado, se queda fascinado por ella. Cada día que pasa se obsesiona con lograr el amor de la chica.



Santi Millán y Cayetana Guillén Cuervo.



3 'Elektra'

Con Jennifer Garner y Terence Stamp
FIN DE SEMANA: 681.478 EUROS
133.650 ESPECTADORES EN 349 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.589.934 EUROS
516.769 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



4 'Closer'

Con Julia Roberts, Jude Law y Natalie Portman
FIN DE SEMANA: 471.636 EUROS
88.701 ESPECTADORES EN 263 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 3.792.798 EUROS
735.936 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



5 'El aviador'

Con Leonardo Di Caprio y Cate Blanchet
FIN DE SEMANA: 427.623 EUROS
81.510 ESPECTADORES EN 374 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 5.270.989 EUROS
1.032.413 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



6 'El grito'

Con Sarah Michelle Gellar y Jason Behr
FIN DE SEMANA: 312.800 EUROS
61.112 ESPECTADORES EN 267 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.746.698 EUROS
545.741 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS

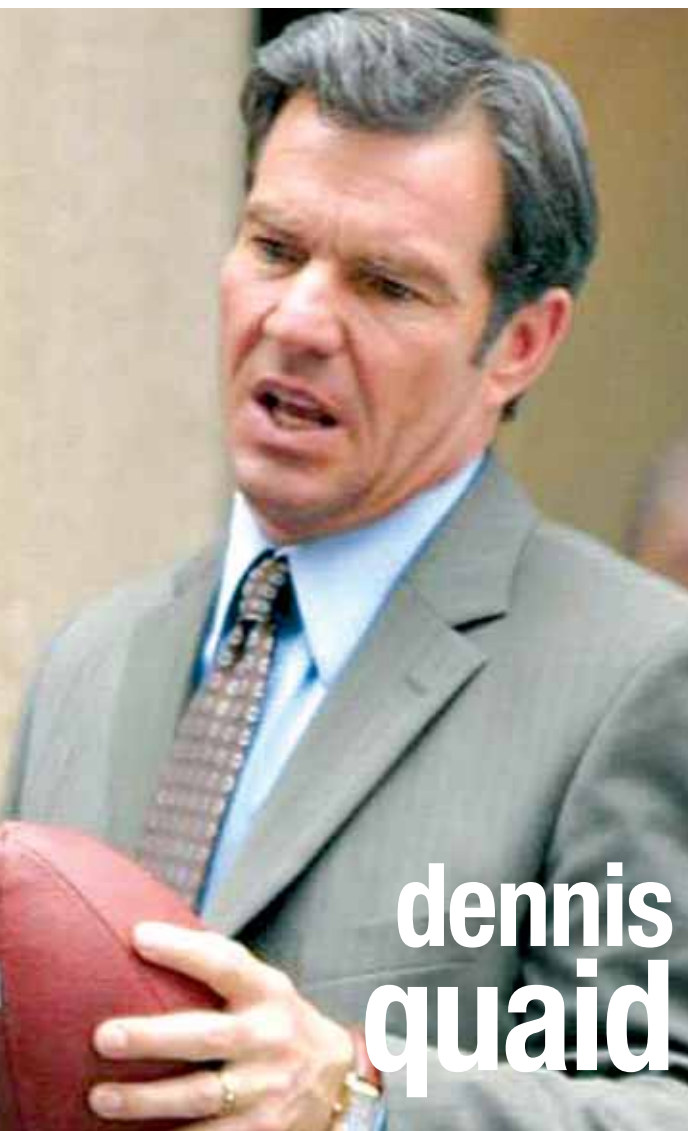
agoniza 'El vuelo del Fénix'

RY RITMO

US PELÍCULAS PASARÁN A LA HISTORIA,
NOCENTES TRABAJOS HAN MANTENIDO A
MPRE A RAYA, HASTA SER HOY UNO DE
ÁS QUERIDOS Y RESPETADOS

pero sus épocas más fecundas llegaron a finales de los ochenta (*Querido detective*, *El chip prodigioso* y *Gran bola de fuego*, su mejor protagonista, que enriqueció con sus conocimientos musicales...) y los noventa (*Wyatt Earp*, *Dragonheart*, *Traffic*...).

Al margen del aireado divorcio de Meg Ryan, su vida privada apenas ha merecido titulares. Poco amante de los riesgos, afronta ahora su primer experimento tras las cámaras con *Shame on you*, biografía de un cantante de *swing* de los cuarenta. Así pretende esquivar la sequía de títulos interesantes que se ha adueñado de su agenda reciente para no perder el buen ritmo de trabajo que caracteriza su carrera, un ritmo que ha sacado fuera de los rodajes para montar su propio grupo musical, The Sharks, culminando así otro gran sueño. Será esa necesidad de no perder el ritmo la que le hace jugar al despiste con los críticos, que no entienden tanto altibajo, la dudosa estrategia en la que basa la elección de sus papeles. Dennis lo explica con sencillez: "No tengo estrategias. La única, desde que empecé, era la de ser un actor con empleo". ■



dennis
quaid

'Espías súper secretos'

➔ NACIONALIDAD: FRANCIA/RUNDO,
2004. DIRECCIÓN: GÉRARD PIRÉS.
INTERPRETES: ERIC JUDOR, RAMZY
BEDIA, EDOUARD BAER.

Un misil ha sido robado y el servicio secreto francés es el encargado de encontrarlo. Su director sospecha de la presencia de un topo en sus oficinas. Para desvelar los planes del traidor y recuperar el misil deciden contratar a dos perdedores como señuelo. Dos inútiles interpretados por Eric y Ramzy, dos cómicos muy populares en Francia.

'La casa de las dagas voladoras'

➔ NACIONALIDAD: CHINA/HONG KONG,
2004. DIRECCIÓN: ZHAN YIMOU.
INTERPRETES: TAKESHI KANESHIRO,
ANDY LAU TAK WAH, ZHANG ZIYI.

Influída por la estética de *Tigre y dragón*, esta película esconde una historia de amor bajo una narración de intriga: China, año 894 a. C. Una alianza llamada la Casa de las Dagas Voladoras amenaza el poder de la dinastía Tang. Un hombre secuestra a la hija del ex líder del grupo para lograr información, pero el amor pone freno al plan.



El espectáculo del cine oriental.

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

SALA 1

Polar Express

Todos los públicos

Closer

No recomendada a menores de 18 años

SALA 2

La memoria de los muertos

No recomendada a menores de 18 años

SALA 3

White Noise (Más allá)

No recomendada a menores de 18 años

SALA 4

El vuelo del Fénix

SALA 5

Los padres de él

No recomendada a menores de 13 años

SALA 6

Elektra

SALA 7

Los increíbles

Todos los públicos

El Grito

No recomendada a menores de 13 años

SALA 8

El aviador

No recomendada a menores de 13 años

Ray

No recomendada a menores de 13 años

MULTICINES MIRÓ

Los padres de él

No recomendada a menores de 13 años

Los chicos del coro

Todos los públicos

Bob Esponja. La película

Todos los públicos

White Noise (Más allá)

No recomendada a menores de 18 años

Supertramps

Todos los públicos

PROGRAMACIÓN A PARTIR DEL 11 DE FEBRERO
INFORMACIÓN DE HORARIOS EN LA PÁGINA DE
CINE DE EL ADELANTADO Y EN SALAS
EXHIBIDORAS

C-CLUB STUDIO

Asamblea General

Viernes 11 de febrero (solo socios)

Se proyectará una película sorpresa

ESTEBAN VICENTE

CICLO

EL CINE DE LOS PINTORES

Van Gogh (1990)

Jueves 10 de febrero

Entrada libre, sesión 19,30 horas

DISCOS

MÚSICA



CONCIERTOS

Música en directo para todos los gustos

El fin de semana se presenta fuerte en esta recta final de los Carnavales en cuanto a música en directo. Para hoy **jueves**, blues en el tradicional concierto del **Santana**, con el grupo **Bluedays**. Mañana **viernes** son varias las citas por lo que el personal tendrá que repartirse a lo largo del día. Dentro de las jornadas culturales que celebra el instituto **Mariano Quintanilla**, concierto a las 13,00 horas en el Patio de Cristales del centro de **Ingobernables**, un grupo muy joven (en la fotografía). Además del **concierto solidario** incluido en la programación oficial del Carnaval, y que se celebrará en la sala **Cabaret**, el viernes también han programado conciertos **La Panera**, con **Gran Angular**, y **Gran Hook** con **Los Wrayajós**, uno de los grupos segovianos de mayor proyección. El **sábado**, **Clara Serrano** (ritmos latinos) subirá al escenario de **La Oveja Negra**, en Cabañas.

CALIFICACIÓN

UN FUJIE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★★
ÉCHALE UNA OVEJA
★★★★★
QUITA, QUITA
★



MISHIMA

Trucar a casa, recollir les fotos, pagar la multa

DISCMEDI

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Efectistas arreglos de cuerda y de guitarra española y composiciones complejas para llenar de melancolía el equipo de música. El tercer disco del grupo Mishima, que estrena compañía, sigue la senda de los anteriores pero, gran novedad, está cantado mayoritariamente en catalán. Serenidad y buen gusto. D.M.



BRIGHT EYES

Digitak Ash... / I'm Wide Awake, It's Morning

EVERLASTING

COUNTRY POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Este veinteañero justifica con un doble lanzamiento su fama de compositor prolífico. Conor Oberst se mueve muy a gusto entre el country acústico y el pop enérgico, que bebe de sonidos clásicos como los primeros R.E.M. De hecho, Michael Stipe lo ha seleccionado como telonero para las actuaciones de los de Athens. Cuando el río suena... L.K.



THE HOUSE OF LOVE
Days Run Away

ART & INDUSTRY

ROCK

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Once años llevaba cerrada esta casa del amor. Pero resulta que los propietarios iniciales se volvieron a reunir un buen día y decidieron reabrirlo. ¿Una buena idea? Excelente a juzgar por la intensidad de canciones como *Love You Too Much*, *Gotta Be That Way*, *Kinda Love* o *Wheels*. Sí, los fans del combo británico pueden apostar por ellos porque no quedarán decepcionados. Y anuncian gira en 2005. L.K.

CONCIERTO / La cita es el sábado a las 23:00 en La Escuela DEL OSCURANTISMO AL DESAMOR CON DESPISTAOS

EL GRUPO REGRESA A SEGOVIA CON SU ÚLTIMO DISCO BAJO EL BRAZO, 'Y A TÍ QUE TE IMPORTA'. CANCIONES DIRECTAS Y DESCARADAS DEL AMOR Y EL DESAMOR

Directos, románticos y siempre divertidos. El grupo de rock 'Despiستاos' vuelve de nuevo a Segovia, y esta vez en el Bar la Escuela el próximo sábado. Montaron el grupo para ligar y su reválida la ha producido Alejo Stivell; van rápido y su rock suena con frecuencia en las ondas de radio. Son de la Alcarria, les han peinado como a los hermanos Hanson para parecer simpáticos y tienen oficio y bene-

ficio. Esta banda nace a principios del verano de 2002. En abril de 2003 sale a la luz su primer trabajo, 'Despiستاos'. En sus más de cien conciertos han teloneado a artistas consagrados del rock como Marea, Fito y Fitipaldis, Barricada, Sober o M-Cian. En 2004 sale a la venta su segundo álbum, 'Y a ti qué te importa?'.

Que en tan sólo una año hayan grabado dos discos y ofrecido más de

cien conciertos dice mucho de ellos.

Son rockeros hasta los huesos, sus letras son juveniles y su disco, muy optimista, transmite buen rollo. Las canciones hablan, entre otras cosas, de amor y desamor, pero en un tono positivo. "El disco es para el que lo escuche — aseguran los Despiستاos —. Son historias que interesan y han sucedido alguna vez a todo el mundo".

■ LAURA CUBO MARTÍN



LA ESCUELA
SÁBADO 12
A partir de las 23,00 h.

OTROS CONCIERTOS

SANTANA

JUEVES 10

Bluedays

22,00 horas

IES MARIANO

QUINTANILLA

VIERNES 11

Ingobernables

13,00 horas

LA PANERA

VIERNES 11

Gran Angular

22,00 horas

CABARET

VIERNES 11

Concierto solidario con

Paz y Pájaro, Free Folk,

Belcho Band, La

Competencia y DJ. Killian

22,30 horas

GRAN HOOK

VIERNES 11

Los Wrayajós

00,00 horas

LA ESCUELA

VIERNES 11

Transfer y Los Reconoces

23,00 horas

LA OVEJA NEGRA

SÁBADO 12

Clara Serrano

23,45 horas

VARIOS

YELLOW ART CLUB

VIERNES 11

Milonga baile. 20,30 horas



THE HELIO SEQUENCE
Love And Distance

EL DIABLO

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Dúo oriundo de Portland, Oregón, definido por alguien alguna vez como la unión entre My Bloody Valentine y Mouse On Mars. Con un pie en la psicodelia setentera y otro en la cultura del *laptop*, a The Helio Sequence se les ve el plumero cuando aprietan el pedal de la distorsión (porque aquí hay más tradición que posmodernidad). Ora guiños al Madchester colorista, ora ecos a Flaming Lips... E.R.C.



VARIOS ARTISTAS

Todo Cuba

FACTORIA AUTOR

SON CUBANO

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Excelente selección de autores y coplas inmortales de la isla caribeña. Están los maestros de Buena Vista Social Club (Compay, Eliades, Rubén, Ibrahim), músicos lustrosos (Cachao, Bebo Valdés), otros vocalistas enormes (Beny Moré, Raúl Planas, José Tejedor) y clásicos como *Lágrimas negras*, *Chan chan*, *Guantanamera* o *María Cristina* en la voz de sus autores. Sabrosura. Q.P.V.



JACKI-O

Poe Little Rich Girl

MASTERDANCE

HIP-HOP

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Como la escena rapera de Miami tenga más elementos como la bocazas de Jacki-O, vamos a tener que coger la camisa de flores y la maleta y pasar el control de aduana para disfrutar de la verborrea rítmica de este *Poe Little Rich Girl*. Como suele acontecer en este gremio, la lista de influencias para el debú largo es amplia: Lil' Kim, Khia, Gangsta Boo, Trina... No es una obra maestra, pero casi. L.K.



VARIOS ARTISTAS

Recuperando memoria. Concierto - homenaje a los republicanos

EL DIABLO / GRAN VÍA MUSICAL

CANCIÓN

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Artistas, músicos y escritores rindieron tributo en Rivas Vaciamadrid a ancianos republicanos. Esta obra reúne un disco con 18 canciones interpretadas por Bebe, Luis Pastor, Víctor Manuel y Ana Belén, Pedro Guerra, etc. También incluye el documental inédito *Semillas*, entrevistas con los artistas y el vídeo completo del homenaje. Q.P.V.



DRAMA

'La memoria de los muertos'**Nacionalidad:** Canadá/Alemania, 2004.**Director:**

Omar Naïm.

Intérpretes:

Robin Williams, Mira Sorvino, James Caviezel, Genevieve Buechner, Leanne Adachi

Duración:

105 minutos.

En Segovia:

Cinebox

Mira Sorvino y Robin Williams, pasando un mal rato en *La memoria de los muertos*.**Estreno /** Una reflexión sobre la capacidad defensiva de la mente y el valor de la intimidad

LA MEMORIA TRAICIONERA

UN MICROPROCESADOR INSTALADO EN EL CEREBRO GRABA LA VIDA DE UNA PERSONA: CON EL MATERIAL SE HACE UNA PELÍCULA QUE SE PROYECTA EN EL FUNERAL DEL PROTAGONISTA. LOS RECUERDOS BORRADOS REAPARECEN

Sergio Amador

El ser humano se compone de un 70% de agua y de un 30% de memoria. Por lo menos. El hombre vive de recuerdos y de manejarse con ellos lo mejor posible: se aferra a los buenos, descarta los malos, entierra los horribles, a veces los pierde y en ocasiones ni siquiera los tiene.

La suma de los recuerdos y los olvidos de una persona es su vida misma, y ésta es la esencia de *La memoria de los muertos*, una reflexión profunda, con aspecto de largometraje de ficción científica, sobre el poder de lo que la mente nunca borra y el valor de la inti-

midad. La idea central es del joven libanés Omar Naïm, de 27 años y debutante en la dirección: un microprocesador implantado en el cerebro graba la vida entera de las personas y, cuando mueren, con los recuerdos como materia prima, se monta una película (llamada *Rememoria*) que se proyecta durante el funeral.

Robin Williams es Alan, uno de los montadores más reclamados por su eficacia para tapar defectos y esconder pecados. Todo va bien hasta que, revisando la memoria de un alto ejecutivo (sólo las clases altas pueden pagar el implante), se encuentra con una imagen de su infancia que lo

ha estado atormentando toda la vida. "Es fascinante la idea de memoria objetiva contra memoria subjetiva", dice Robin Williams. Esta cinta, pues, habla de la diferencia entre lo que uno ha vivido y lo que quiere recordar, de la desmemoria como defensa. Algo parecido a lo que se cuenta en *¡Olvidate de mí!*

"Es algo muy humano el intentar mantener el recuerdo a través de imágenes. Pienso que cuando combinas esa necesidad con el poder del montaje arbitrario para formar lo que se llamaría una imagen subjetiva, nuestros recuerdos no son entonces muy fiables", concluye Naïm. ■



LA SUERTE DE TENER APOYOS

El camino de Omar Naïm hacia el rodaje de *La memoria de los muertos* ha estado lleno de buenas noticias. En primer lugar, el guión de la película

fue elegido por el Proyecto Equinox, que selecciona diez guiones, cuyos autores se reúnen con otros tantos directores ya consolidados. Naïm conoció de esta manera

a Jonathan Nossiter, que le recomendó enviar el texto a Nick Wechsler. Cuando éste recibió el guión, empezó la buena suerte para Naïm: a lo largo de su carrera, Wechsler ha producido, entre otros largometrajes, *La última noche* (Spike Lee), *Réquiem por un sueño* (Darren Aronofsky) y *Sexo, mentiras y cintas de vídeo* (Steven Soderbergh). "Ha sido una parte importante de mi carrera encontrar nuevos cineastas y ayudarlos a emerger", dice el productor. Así, Omar Naïm pudo contar con un equipo excepcional —en el que destaca el director de fotografía Tak Fujimoto (*Señales*, *El sexto sentido*, *Philadelphia*)— y con un reparto igual de lujoso: Robin Williams, Mira Sorvino y James Caviezel (en la imagen).



LOS HALAGOS DE SORVINO

Omar Naïm debuta en el cine de ficción con los medios propios de un director veterano, y además con las alabanzas de sus compañeros de rodaje. El joven libanés sólo había rodado el documental *Grand Theater: A Tale of Beirut* pero, según la actriz Mira Sorvino, no parece inexperto. "Los directores noveles son inseguros o pomposos," dice. "Él no es ninguna de las dos cosas". Y, sobre la cinta, añade: "Hay oscuridad en el mundo que ha creado. También dolor y pasión. No es un filme pequeño, sino grande".



"Me gustan las películas que formulan

una pregunta. Creo que la posibilidad de discutir sobre la premisa de esta cinta es una gran parte de su encanto"



Cinco de los componentes de Free Folk, el pasado mes de diciembre en el polígono de El Cerro

Directo/ La entrada cuesta sólo tres euros

CONCIERTO SOLIDARIO

PAZ Y PÁJARO, FREE FOLK, LA COMPETENCIA, BELCHO BAND Y DJ KILLIAN, EN LA CITA QUE TENDRÁ LUGAR MAÑANA EN LA SALA CABARET Y QUE DESTINARÁ SUS BENEFICIOS A CRUZ ROJA

Gemma Sanz

Hay ocasiones en las que dar mucho cuesta muy poco. Por ello, la Asociación de Músicos de Segovia no se lo pensó dos veces cuando uno de los asociados propuso la idea de celebrar un concierto solidario cuyos beneficios se destinasen a Cruz Roja.

Dicho y hecho; en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, la asociación ha programado para mañana, a partir de las 22,30 horas en la sala Cabaret, la actuación de cuatro grupos locales y un Dj que pondrán su nota altruista a esta semana de Carnaval.

De un solista, a casi diez miembros, pasando por un dueto y un cuarteto, no hay duda de que una vez en el escenario el concierto estará tocado de sabor castellano.

Todos ellos son asiduos a la escena musical segoviana,

y dado que el orden no altera la calidad del producto, los grupos que está previsto que toquen son Paz y Pájaro, un dúo cuyos sonidos hacen saltar a las caderas más latinas y los segovianos Free Folk, que prometen un folklore de calidad avalado por la educación musical de sus miembros.

Belcho Band son en realidad dos, un dúo-banda que se caracteriza por su sarcasmo.

La nota legendaria y 'rocanrolera' la pone el grupo de Cantimpalos La Competencia, veteranos y exitosos músicos del panorama local. El relevo, y broche de la actuación, lo recoge Dj Kilimanjaro (Killian), que cierra este cita solidaria pinchando sonidos étnicos del mundo.

Alto y claro, en pocas ocasiones tres euros da tantos beneficios: ayudar al prójimo, apoyar a las bandas de la ciudad y disfrutar de mucha música. ■

mucho por poco

Danza y 'Adán y Eva'

➔ Teatro Juan Bravo. Mudéjar. Sábado 12, 20,30 horas

➔ Teatro Juan Bravo. Adán y Eva. Domingo 13. 19,00 h.

Dentro de la programación del Teatro Juan Bravo, este fin de semana el bailarín aragonés Miguel Ángel berna propone el sábado, con su espectáculo 'Mudéjar' un recorrido por las formas más complejas de la danza. El montaje cuenta con el apoyo del Ministerio de Cultura y de la Diputación General de Aragón. Colaboran en él diez músicos y consta de tres partes. El domingo, la compañía Cachivache cuenta en clave de 'clown' la historia de Adán y Eva, una tragicomedia universal, en un espectáculo cercano a la onomatopeya, porque se trata de un lenguaje que entienden todas las lenguas. Gestual, promete risa, sonrisa, poesía, burla, inocencia y ansias de vida. Con dramaturgia de Adriana A. Martínez y Juan Carlos Bratoz, los actores son Alejandra Perlusky y Omar Calicchio.

más cosas



demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



El Festival de Berlín

➔ www.berlinale.de

El próximo 20 de febrero empieza la 55ª edición del Festival Internacional de Cine de Berlín. Entre las películas a concurso, *Hotel Rwanda* (Terry George) y *The Wayward Cloud* (Tsai Ming-liang). En la sección Panorama, Ventura Pons con *Amor idiota*.

► OPERACIÓN ANTITERRORISTA

Una operación policial desarticula el aparato de captación de ETA

Detenidas 14 personas en Guipúzcoa, Vizcaya, Álava, Navarra, Cádiz y Valencia

• El Ministerio de Interior considera que ha quedado «seriamente dañada» la estructura de apoyo interior de la banda, que nutre a los miembros de los comandos armados.

OTR/PRESS/ MADRID

Agentes de la Comisaría General de Información de la Policía detuvieron ayer a 14 miembros no fichados de la banda terrorista ETA. El Ministerio del Interior considera que con estas detenciones queda completamente desarticulado el aparato de captación de la organización etarra. La operación se ha producido fundamentalmente en el País Vasco, sobre todo en la provincia de Vizcaya, pero también hubo detenciones en Navarra, en Cádiz y en Valencia.

El Ministerio del Interior cree que esta operación contra la estructura operativa de ETA supone la completa desarticulación de la estructura de captación y reclutamiento de nuevos terroristas.

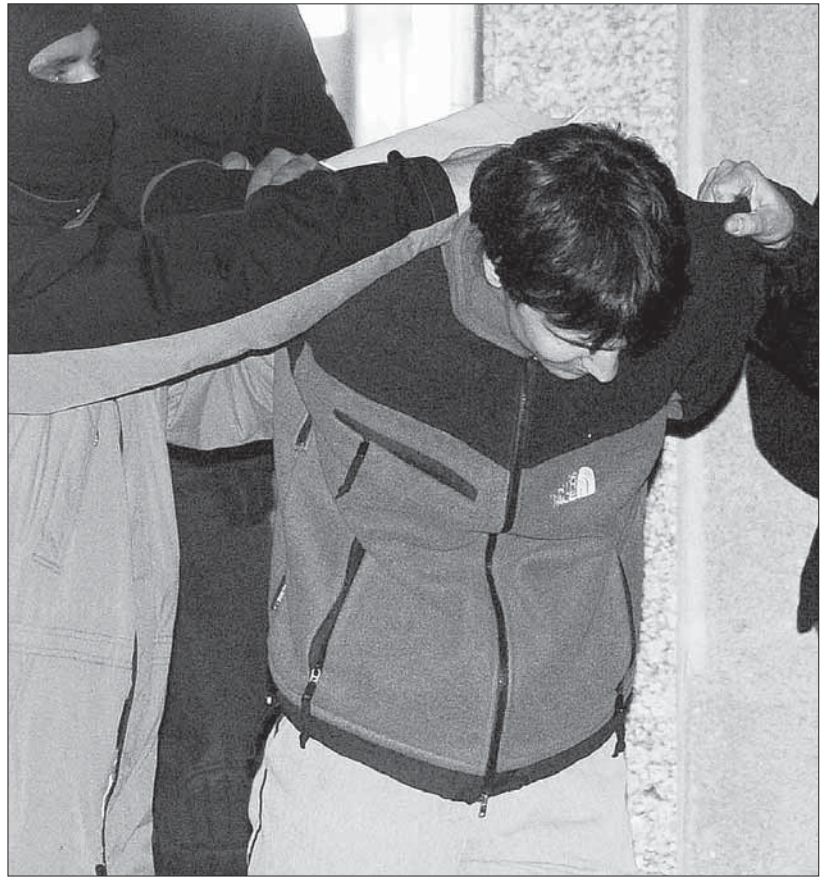
El departamento que dirige José Antonio Alonso asegura que también ha quedado «seriamente dañada» la estructura de apoyo interior de la banda, de la que se nutren los miembros de los comandos armados. Algunos de los arrestados, además, elaboraban informaciones sobre potenciales objetivos para cometer atentados.

«Se trata de una operación importante», explicó el ministro Alonso, porque ha supuesto un golpe a la estructura que ETA tiene «pa-

ra suministrar información, objetivos y contra los elementos que se dedican a auxiliar a los terroristas que vienen de Francia y el exterior para proporcionarles infraestructuras». En los registros practicados se han encontrado informaciones sobre miembros del Cuerpo Nacional de Policía y de diferentes cargos políticos como posibles objetivos de ETA.

Los detenidos en Vizcaya son Arkaitz Hormaeche Bilbao y Alaitz Arreche Hornes (en Zamudio); María Anunciación Alonso Curries (Santurce), Paga Zulueta Vázquez (Lejona); y Estibaliz Goitia Iturraspe (Lekeitio). En la localidad guipuzcoana de Lazkao se arrestó a Anitz Esquisabel Barandiaran y en la alavesa de Luyando a Mario Corral Sáez de Viteri. Hubo tres detenidos más en Pamplona, Ana Itxaso Güemes Oyarbide, Koldo Rosado Martínez, Eneko Pérez Millagro y Xabier Flores Bengoechea, así como Mikeldi Díez Aldama en la localidad navarra de Alsasua. En Valencia también fue detenido Asier Burgaleta Bajineta y en Cádiz Ixone Fernández Bustillo.

RESPONSABILIDAD. Los detenidos en Guipúzcoa y Valencia, así como Ana Itxaso Güemes, ostentarían puestos de responsabilidad dentro de la estructura de captación. En el caso de Asier Burgaleta, localizado en la Comunidad Valenciana, el delegado del Gobierno en Valencia, Luis Felipe Martínez, aseguró que se encontraba de paso en la ciudad del Turia, ya que vivía en Ciutat Vella, en Barcelona. El detenido en Álava tendría supuestamente la misión de facilitar



Agentes de la Policía Nacional escoltan a uno de los dos detenidos de madrugada en el barrio pamplonés de La Chantrea./EFE

infraestructura a etarras que han entrado en España de forma clandestina o a los que están obligados a esconderse para huir de la Justicia.

Interior cree que uno de los detenidos en Vizcaya, sin especificar quién, ha realizado labores de colaboración directa con comandos armados, facilitando la infra-

estructura necesaria para su asentamiento. Los otros tres detenidos en esta provincia vasca estarían implicados en otras labores de colaboración, como la captación y reclutamiento de nuevos activistas y la elaboración de informaciones y vigilancia, algo que también hacía la detenida en Cádiz.

En cuanto a los detenidos en la Comunidad Foral de Navarra, se cree que ETA habría reclutado a dos de ellos para prestar una colaboración directa a comandos que la organización tenga en suelo navarro. El tercero cooperaba en el campo de la mecánica y el cuarto realizaba labores de apoyo.

La joven detenida en Cádiz, que cursaba estudios de Ciencias del Mar, recababa información sobre posibles objetivos. El delegado del Gobierno en Andalucía, Juan José López Garzón, aseguró que esta detención «no hace pensar que ETA estuviera montando una infraestructura específica» en esta comunidad autónoma.

Esta operación, que permanece abierta, ha sido posible tras el análisis de la documentación incautada a Ibon Fernández de Iradi, detenido en Francia en 2002, aunque consiguió escapar entonces y fue arrestado nuevamente un año después.

Políticos y policías, supuestos objetivos

Uno de los catorce detenidos ayer tenía en su poder un listado de políticos y policías como supuestos objetivos de la banda, informaron a Europa Press fuentes de la investigación. En concreto, se trata de uno de los arrestados en Vizcaya, provincia en la que se produjeron cinco detenciones. Aunque se informó de que la operación iba dirigida contra el aparato de captación, en éste se engloban los informadores de la banda terrorista, que recaban datos sobre posibles objetivos y también redactan informes sobre los aspirantes a integrar la estructura de la organización.

Con estas últimas detenciones, se elevan a 76 el número de personas que han resultado arrestadas por su presunta vinculación con el aparato de captación de la organización terrorista ETA desde el 19 de febrero de 2003, fecha en la que la documentación incautada a Ibon Fernández Iradi, 'Susper', comenzó a dar sus frutos. EUROPA PRESS

Francia entrega a 'Karpov', encargado de la formación de los nuevos activistas

EFE/ MADRID

Francia entregó ayer a España a Juan María Insausti Múgica, alias 'Karpov', que fue jefe del aparato de formación de nuevos activistas de ETA, que impartió cursillos de armas y explosivos y robo de vehículos y perteneció a la infraestructura de los comandos Gohierri-Costa y Donosti.

La entrega se produce en virtud

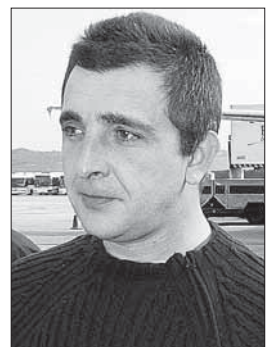
de una orden internacional de detención emitida por el juez Baltasar Garzón y además tiene otra orden de búsqueda, detención y personación emitida por este magistrado de la Audiencia Nacional por un delito de colaboración con banda terrorista, informó la Dirección General de la Policía.

Juan María Insausti Múgica nació en Beasain (Guipúzcoa) el 30 de

agosto de 1968 y es conocido con los alias de 'Karpov' y 'Karponcito'. En 1991 realizaba labores en la infraestructura del comando Gohierri-Costa y a raíz de su desarticulación en julio de ese año huyó de su domicilio a Francia. Se sospecha que en 1992 cruzó la frontera para incorporarse al comando Donosti, presumiblemente junto a Pedro María Picabea.

Insausti Múgica ha participado y dirigido el aparato de formación de nuevos activistas, impartiendo cursillos de armas y explosivos y robo de vehículos (incluidas prácticas de sustracción), tanto en la zona de Navarra como en Francia.

Se presume su participación en 1995 en la tentativa de robo de un depósito de explosivos en una empresa de Fleurigine (Francia).



Juan María Insausti Múgica, 'Karpov'.



López Garrido dice que el 'no' en el referéndum equivaldría a irnos de la UE. El secretario general del grupo socialista, Diego López Garrido, afirmó ayer que un triunfo del no en el referéndum sobre la Constitución Europea sería equivalente a que «nos vayamos de la Unión», ya que «España se quedaría aislada». López Garrido hizo estas consideraciones durante la presentación de una edición del tratado comentada por él. Al acto asistieron el juez Baltasar Garzón y el secretario general de CCOO, José María Fidalgo. / FOTO: G.C. (EFE)

España y Polonia coinciden sobre cómo repartir los fondos de la UE

En la cumbre celebrada en Varsovia, Rodríguez Zapatero y su homólogo polaco, Marek Belka, señalaron que el ajuste de las cantidades que recibe cada país debe ser progresivo

• Fuentes del Ejecutivo español informaron de que ambos mandatarios defienden que el acuerdo sobre la asignación de fondos de cohesión se logre en el actual semestre.

AGENCIAS / VARSOVIA

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se mostró ayer convencido de que se llegará a un acuerdo razonable en la negociación de las perspectivas financieras para el periodo 2007-2013, y que, tanto los países que dejarán de recibir par-

te de los fondos comunitarios, como es el caso de España, como los que comenzarán a tener más ayudas, el caso de Polonia, lo harán de manera «progresiva y equitativa», algo en lo que coincidió con su homólogo polaco, Marek Belka.

Belka y Zapatero comparecieron al término de la segunda cumbre hispano-polaca, celebrada en Varsovia y que, según ambos, fue un éxito. La negociación de las perspectivas financieras de la UE para 2007-2013 ocupó gran parte de las reuniones de la cumbre, en la que participaron también los ministros de Justicia, Trabajo, Fomento, Industria y

Agricultura. Zapatero aseguró que, para España, la relación con Polonia es fundamental, y defendió el principio de cohesión y solidaridad de la UE.

Zapatero se mostró convencido de que habrá un acuerdo sobre el reparto de los fondos. «La posición razonable es que quienes tienen que recibir menos fondos lo hagan de manera progresiva y equitativa; es decir, que la gran mayoría de los países de la UE compartan el esfuerzo y que los países llamados a recibir los fondos de manera prioritaria tengan la garantía de que la solidaridad es un principio irrenunciable», dijo.

Belka, quien afirmó que España y Polonia «se necesitan mutuamente», expresó su satisfacción por haber escuchado decir a Zapatero que uno de los pilares de la UE es la solidaridad. Añadió que hay «entendimiento» entre los dos países sobre los fondos, consideró que todos deben ceder algo y rechazó que el coste de la ampliación de la UE pueda recaer en los países recién llegados.

Fuentes del Ejecutivo español informaron de que Zapatero y Belka defendieron que el acuerdo sobre el reparto de fondos se logre durante el actual semestre de Presidencia luxemburguesa de la UE.

Ruiz-Gallardón y Vicente Fox recuerdan en Atocha a las víctimas del 11-M

EFE / MADRID

El presidente de México, Vicente Fox, de visita oficial en España, acudió ayer a la estación de Atocha, acompañado por el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, para homenajear a las víctimas de los atentados del 11 de marzo y plasmar su mensaje solidario en el espacio virtual que las recuerda.

Vicente Fox, que escribió su men-

saje en el «espacio de palabras» instalado en vestíbulo de la estación, se sumó así a las más de 56.000 personas que han registrado su recuerdo en la red, a pocas semanas de cumplirse un año de los atentados del 11-M.

El alcalde Ruiz-Gallardón le agradeció «que haya querido manifestar un testimonio de recuerdo a las vícti-

mas del 11-M» en un día para «hacer memoria de algo que nos marcó para siempre a la ciudad de Madrid», dijo. El alcalde aseguró que «no vamos a dejar que nadie impida que esta sea la ciudad avanzada, solidaria y abierta que siempre ha sido».

Tras este emocionado recuerdo a las víctimas del terrorismo, el presidente mexicano almorzó en el Pala-

cio de la Zarzuela, junto a su esposa, Marta Sahagún, con los Reyes de España y los Príncipes de Asturias.

Los miembros de la Familia Real recibieron al matrimonio Fox y a su hija en las puertas de su residencia, en donde, después de saludarse afectuosamente, posaron ante los medios gráficos, antes de acceder al interior del Palacio.

OPINIÓN



J. IGNACIO SALAFRANCA
PARLAMENTARIO EUROPEO

Una unión de valores

Milan Kundera escribió que la única razón por la que las personas quieren ser dueños del futuro es para poder cambiar el pasado. El proyecto de Unión Europea, tal y como lo contempla el Tratado Constitucional, conforma a la Unión como una Unión de valores y supone una llamada permanente a la paz, la comprensión, la concordia y la solidaridad. Y esa llamada debe traducirse en que los niños que nacen en nuestro continente tengan que recurrir a los libros de historia o a las hemerotecas para reconocer la Europa ensangrentada del pasado.

Con la Constitución Europea ganan los ciudadanos. Se ha hablado y con razón de la existencia de un déficit democrático en el proyecto de construcción europea. Pero el déficit democrático era mayor cuando no existía el Parlamento Europeo, cuando era una Asamblea designada o cuando no tenía competencias.

Con la Constitución Europea, el Parlamento se configura como una institución que representa a los ciudadanos, que legitima el proyecto de integración, que controla democráticamente a la Comisión, que la inviste, que debate, que rebate, que ratifica o que rectifica y que legisla, prácticamente en pie de igualdad con el Consejo de Ministros. En definitiva, una Unión más democrática, transparente y eficaz.

Si a esto le añadimos que define el proyecto, como una Unión de Estados y ciudadanos, lo que nos pone al abrigo de cualquier tentación separatista, como el plan Ibarretxe que introduce una cláusula de solidaridad en caso de agresión o ataque terrorista, que consolida un espacio de libertad, seguridad y justicia, que da una protección jurídica eficaz a los derechos fundamentales, que hace un mejor deslinde de competencias y que sienta las bases para que la Unión pese en la escena internacional con arreglo a su peso económico, comercial, financiero e industrial, no es difícil concluir que presente un balance netamente favorable.

Se echan de menos algunas cosas, las raíces cristianas de Europa (porque sin su raíces espirituales Europa tendría solo un cerebro, pero le faltaría el corazón) y nos hubiera gustado también que España hubiera tenido un mayor peso en el Consejo de Ministros, como en el Tratado de Niza, pero, a pesar de estas carencias, la ratificación de la Constitución Europea constituirá un hito y permitirá que la Unión Europea dé un paso de gigante en la buena dirección.

PANORAMA

METRO DE BARCELONA

La Generalitat asegura que el Carmel se hundió por «exceso de confianza»

AGENCIAS / BARCELONA

El conseller de Política Territorial y Obras Públicas de la Generalitat, Joaquim Nadal, apuntó en su comparecencia parlamentaria de ayer a un «exceso de confianza» en el método austríaco de perforación de túneles como causa de los sucesivos desprendimientos de tierras en las obras del metro en el Carmel. «¿Se podía haber evitado? Sinceramente, creo que sí», aseguró Nadal, en referencia al corrimiento de tierras que se inició el pasado 25 de enero en las obras del túnel de maniobras de la Línea 5 que se perforaba en paralelo al ramal principal del metro.

«Reforzando el túnel de maniobras, aunque no fuese reco-

mendado, se podría haber evitado», reconoció el conseller, que matizó que «se podían haber leído en clave más crítica y exigente» los sondeos y las mediciones realizadas.

Sin embargo, ha concretado que «no veo de ninguna de las formas una actitud dolosa» o una «negligencia» en las decisiones de los técnicos.

Además, el conseller de Obras Públicas, descartó dimitir porque, aseguró, no piensa cometer la «ingenuidad» de asumir responsabilidades más allá de las que le correspondan, y ha calificado de «obscuridad política» que CiU y Partido Popular de Cataluña reclamen su cese como responsable de los hundimientos.

BARCELONA



El tranvía arrolla a seis coches. Cuatro personas resultaron heridas ayer de escasa importancia al descarrilar el tranvía Trambesós, tras haber colisionado con un vehículo que se saltó un semáforo en rojo y arrollar después a otros seis coches que estaban estacionados en la Avenida Diagonal a la altura de la calle Selva de Mar de la ciudad de Barcelona. / EFE

TERREMOTO EN MURCIA

El alcalde de Lorca cifra los daños en 8,6 millones

El alcalde de Lorca, Miguel Navarro, cifró hoy en unos 8,6 millones de euros los daños causados en las pedanías de Zarcilla de Ramos y La Paca por el terremoto de 4,7 grados de magnitud en la escala de Richter registrado el 29 de enero y sus réplicas posteriores. En esta estimación, precisó Navarro se recogen sobre todo los daños a infraestructuras, pero no se incluyen los gastos derivados de los servicios de emergencia, del montaje de carpas para que pernoctaran los vecinos, los trabajos de apuntalamiento de viviendas o de la colocación de plásticos sobre las cubiertas de las casas dañadas para impedir que las lluvias posteriores entraran en el interior de los inmuebles.

ASESINO DE LA BARAJA

La abogada de una de las

víctimas habla de manipulación de los hechos

Concha Mendoza, la abogada de uno de los familiares del portero asesinado por Alfredo Galán, conocido como el *asesino de la baraja*, aseguró que «en el suceso intervino mucha gente antes de que llegara la Policía, con lo cual pudo haber alguna variación en todas las circunstancias que rodearon al suceso». Por su parte, Sonia L., una de las hijas de otra víctima, apuntó que hay otra persona implicada y basó su argumentación en las contradicciones entre el testimonio de Galán en sus primeras declaraciones y las escuchadas en el juicio.

MÁLAGA

Detenido un menor acusado de siete agresiones sexuales a niñas ■ Un menor ha sido detenido por la Policía en Málaga como presunto autor de siete agresiones sexuales a niñas. El menor abordaba a las víctimas con una navaja en portales para obtener favores sexuales al tiempo que les robaba.



La tripulación del 'Sceptre', que zarpó ayer de Gibraltar, ultima los preparativos para la inmersión del submarino. / EFE

El 'Sceptre' deja Gibraltar tras reparar su avería en el plazo prometido por Londres

El presidente del PP en Andalucía, Javier Arenas, acusa al Gobierno central de haber ocultado información a la Junta de Andalucía

• El ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, subraya que se ha cumplido el compromiso que Gran Bretaña adquirió con el Gobierno español.

El plazo que él mismo había anunciado mientras el delegado del Gobierno en Andalucía, interpretó su salida como la constatación de «la firmeza del Ejecutivo español».

Según explicó el portavoz británico, la avería, que afectaba a un sistema de refrigeración del motor diesel, era «muy pequeña» y su reparación pudo concluir el lunes por la mañana, el plazo previsto. El *Sceptre* llegó al puerto de Gibraltar el pasado día 3. Aunque la escala estaba prevista con antelación, los oficiales la aprovecharon para reparar la avería.

El Ministro de Exteriores constató la marcha del submarino y subrayó que se ha cumplido el plazo que él mismo anunció en su día. «Como ya anuncié anteriormente desde mi comparecencia el pasado jueves, las autoridades británicas nos decían que el miércoles 9 saldría.

Esto nos lo confirmaron verbalmente y por escrito. He cumplido con lo que dije en su momento y el submarino ha salido de Gibraltar», apostilló.

CRÍTICAS DEL PP. Desde el PP no se comparte el punto de vista del ministro, y el presidente de los *populares* en Andalucía, Javier Arenas, aseguró ayer que el Gobierno de España «ha ocultado información a la opinión pública y a la Junta de Andalucía», a los que acusó de «cinismo».

Así, recordó que en la etapa de gobierno del PP «vino un submarino y Chaves nos llamó traidores, nos llevó a los tribunales, pagaron autobuses y montaron manifestaciones en Gibraltar», señalando que «ahora llevamos cinco submarinos nucleares en Gibraltar y aquí no pasa nada».

El albergue de Todolella ya no tenía autorización turística

EFE / VALENCIA-VINARÓS

El albergue San Cristóbal de Todolella, donde el pasado domingo murieron 18 personas por inhalar monóxido de carbono, carecía de autorización turística desde el 3 de junio de 2004, seis días después de que el Ayuntamiento de esa población castellonense le pidiera el cese de la actividad del local como albergue rural.

Así lo aseguraron ayer fuentes de la Consellería de Turismo, que

indicaron que desde esa fecha el albergue de Todolella fue dado de baja en sus registros y, por tanto, no pasó las inspecciones que los técnicos de este departamento realizan periódicamente en los locales de actividad turística.

DENUNCIA. Por otra parte, los padres de Cristina Higuera, una de las 18 personas fallecidas, presentarán una denuncia en el Juzgado de Vinarós para «depurar responsabi-

dades», al considerar que hubo una «negligencia total» por parte de quien autorizó o permitió la fiesta.

«Nos la han quitado a los 22 años y nadie, excepto lo que pasan por esta situación, pueden saber lo que se siente», aseguró José Luis Higuera, padre de la fallecida, quien aseguró que presentará una denuncia y llegará donde la ley le permita. «Y si es necesario trabajando de noche y de día».

Un 25% de las mujeres que abortan ya lo han hecho antes

Un estudio del CSIC indica que la cifra de personas que optaron por la interrupción voluntaria del embarazo en más de una ocasión se duplicó durante la última década

• El informe constata que trabajar por cuenta ajena es una de los factores determinantes a la hora de optar por el aborto. También se dan más casos entre las mujeres solteras.

EFE / MADRID

Más de una cuarta parte de las mujeres que en 2001 interrumpieron su embarazo lo hicieron al menos por segunda vez, según un informe Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) presentado ayer, que apunta que trabajar por cuenta ajena es uno de los principales factores determinante en la decisión de abortar.

La autora del estudio, la científica Margarita Delgado, subrayó que la cifra de mujeres que optó por el aborto en más de una ocasión se duplicó a lo largo de la última década (1991-2001), una tasa que también siguió aumentando en 2003, «con algo más del 27 por ciento».

De acuerdo con el estudio de la demografía del CSIC, trabajar por cuenta ajena es uno de los factores determinantes entre las mujeres que viven en España a la hora de optar por ese recurso. Además, los abortos crecen más entre quienes ya han pasado por esa experiencia que entre las mujeres que lo afrontan por primera vez. La «reincidencia lleva a pensar y preguntarse qué está pasando con los anticonceptivos. Quizá hace falta una mayor labor de pedagogía y de conciliación», manifestó Delgado.

En 2001, «las mujeres treintañeras concentran el mayor número de casos de segundo aborto», y de ellas, en un 9 por ciento de los casos, era el tercero, dijo la investigadora, quien resaltó que entre las adolescentes un 10 fueron segundas interrupciones. Durante 2001, se practicó un segundo aborto a un total de 13.052



El número de abortos entre las mujeres que carecen de pareja estable se duplicó en la última década. // JESÚS JAVIER MATÍAS

mujeres -en 1991 ascendieron a 6.588-; y 4.027 se sometieron a un tercer aborto y sucesivos en 2001 frente a las 1.449 de 1991.

El perfil del conjunto de mujeres que interrumpieron su gestación se caracteriza por ser soltera, con estudios de segundo grado, ocupada, residente sobre todo en municipios grandes y sin

hijos o solamente con uno.

En 2003 se practicaron casi 80.000 interrupciones voluntarias, lo que supone una «ralentización» en el ritmo de crecimiento de los últimos años, señaló Delgado. En 1990 la cifra alcanzó 37.231 abortos y en 2001 ascendió a 69.857, un aumento del 71%.

Entre los factores determi-

nantes a la hora de tomar la decisión, Delgado citó la situación laboral de la mujer: la cifra «se mantiene estable entre empresarias y quienes se dedican a sus labores, y en el resto de grupos ha aumentado, sobre todo entre las activas».

PROFESIONES. Así las mujeres que trabajan fuera del hogar y, fundamentalmente las que lo hacen por cuenta ajena, tiene una incidencia de aborto más alta; el número absoluto de trabajadoras que interrumpió la gestación casi se multiplicó por dos en la década objeto del estudio del CSIC. Según Delgado, en la sociedad española existe una «asociación negativa entre número de hijos y actividad laboral», es decir, a mayor actividad, menos hijos.

«Parece que se está controlando el número final de hijos con la colaboración» del aborto, indicó con preocupación.

Más interrupciones en parejas estables

Atendiendo al estado civil, Margarita Delgado destacó que los mayores crecimientos se registraron entre las mujeres que mantienen una relación de pareja estable y viven juntos -casi se triplicaron los casos de aborto en el último decenio-, mientras que en las parejas que no comparten hogar la cifra de interrupciones de embarazo se duplicó. Por número de hijos, las mujeres sin hijos tenían en 1991 menor presencia en las cifras de aborto que el que les correspondía por su peso en la población. Esto cambia en 2001 para las mujeres de más de 30 años, lo que indica que «se han incorporado en mayor medida mujeres que no han sido madres». En 2001, el 97,2 por ciento de las interrupciones voluntarias de embarazo se acogieron al supuesto legal del peligro para la salud física o psíquica de la madre, un 2,5 por ciento fue debido a malformaciones del feto y un 0,1 por ciento a violaciones. EFE

Los inmigrantes empadronados alcanzan los 3,5 millones, un 8% de la población

AGENCIAS / MADRID

Los inmigrantes residentes en España son ya 3,5 millones y representan el 8 por ciento de la población española, que alcanza los 43.700.000 habitantes, según las últimas cifras del padrón municipal del 1 de enero de 2005, que demuestran el continuo ritmo de crecimiento de la cifra de extranjeros en territorio español.

La presidenta del Instituto Nacional de Estadística, Carmen Alcaide, avanzó estos datos tras puntualizar que son «muy provisionales», ya que aún no son oficiales las cifras de extranjeros a 1 de enero de 2004.

Por otra parte, el ministro del Interior, José Antonio Alonso, aseguró en el Pleno del Senado que es «prioridad política» de su ministe-

rio el control de los flujos de inmigración ilegal del ministerio que dirige.

Alonso contestaba así a una pregunta del senador popular Dionisio García Carnero, sobre las medidas que piensa adoptar el Gobierno para fortalecer el control de los flujos migratorios ilegales durante el actual proceso de regularización, iniciado el lunes.

El ministro recordó que Interior ha reforzado el control de la inmigración ilegal en las fronteras con 147 nuevos puestos de trabajo con motivo del proceso de normalización de trabajadores extranjeros residentes en España. «En toda la regulación del proceso se prevén mecanismos más que suficientes para que no exista el efecto llamada», aseguró.

► RELIGIÓN

Por primera vez, Juan Pablo II no celebra la misa del Miércoles de Ceniza

JUAN LARA (EFE) / EL VATICANO

Por primera vez en sus 26 años de Pontificado, Juan Pablo II no celebró ayer la solemne ceremonia del Miércoles de Ceniza, aunque sí le impusieron las cenizas en su habitación del Policlínico Gemelli, de Roma, donde se encuentra ingresado desde hace ocho días debido a una crisis respiratoria.

«El Santo Padre ha presidido en su habitación del Gemelli la concelebración de la Misa del Miércoles de Ceniza, afirmó el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, que agregó que «las cenizas, bendecidas por él, le han sido impuestas por el primero de los concelebrantes».

Navarro, que no precisó el nombre del concelebrante, agregó que el Papa invitó al rito a su médico personal, Renato Buzzonetti, y a los otros médicos que le curan.

Desde que fue ingresado en el Gemelli, en la noche del 1 de febrero, el Pontífice, de 84 años, concelebra todas las mañanas misa en su habitación con su secretario personal, el arzobispo Estanislao Dziwisz.

La ceremonia de Vaticano la ofició en su nombre el cardenal James Francis Stafford, Penitenciario Mayor de la Santa Sede, quien durante la homilía pidió a Dios que conceda a Juan Pablo II «la gracia» para continuar al frente de la Iglesia.

«Notamos entre nosotros su presencia espiritual y lo recordamos con afecto», dijo Stafford ante varios miles de personas reunidas en la Basílica de San Pedro.

► CONSERVACIÓN

Narbona pide consenso antes de reintroducir osos en Pirineos

EFE / MADRID

La Ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, destacó ayer en la sesión de control al Gobierno la importancia de obtener un «gran consenso social» antes de llevar a cabo un programa de reintroducción del oso pardo en Pirineos.

En respuesta a una pregunta sobre las medidas a tomar ante la extinción del oso en España, Narbona insistió en la necesidad de un consenso para que no ocurra como en otros casos similares en Europa en los que «el éxito ecológico no estuvo acompañado de un éxito social».

► POSGUERRA IRAQUÍ

España entrenará a policías iraquíes y cofinanciará la misión de la OTAN

La secretaria de Estado norteamericana da por superada la fractura ocasionada en el seno de la Alianza Atlántica por la guerra y apoya la cooperación de los aliados a la transición

• Jaap de Hoop aseguró que la organización entrenará a mil policías iraquíes al año gracias a la misión de formación que ayer recibió nuevos apoyos como el de España.

EFE / BRUSELAS

El ministro de Defensa español, José Bono, anunció ayer la disposición de España a instruir a militares iraquíes en el centro de desminado de Hoyo de Manzanares, cerca de Madrid, durante una reunión con su colega estadounidense, Donald Rumsfeld, en Ni-za.

Por otro lado, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos anunció que España contribuirá al fondo de la OTAN para financiar la misión de entrenamiento de las fuerzas de seguridad de Iraq.

«Estamos dispuestos a la formación en el centro de desminado por razones humanitarias», dijo Bono tras celebrar una reunión bilateral de 50 minutos con el secretario de Defensa de EEUU, calificada de «muy cordial» por ambas partes, y en la que Rumsfeld invitó a Bono a una reunión en Washington este semestre del comité bilateral de alto nivel que presiden ambos, la primera a nivel ministerial, lo que según Bono supone «un impulso en las relaciones bilaterales».

Moratinos informó de que España está dispuesta a entrenar en suelo español a la policía civil iraquí y que también va a contribuir al fondo fiduciario de la Alianza para la misión de entrenamiento de militares de Iraq.

Dicho fondo sufraga, por ejemplo, los gastos de transporte y becas para los iraquíes que vengan a Europa a estudiar en las instalaciones aliadas.

El ministro español no dio detalles ni sobre el número de po-



Rice y De Hoop se saludan antes de una rueda de prensa conjunta, ayer. / EFE

licías que acogería España ni sobre el dinero que se destinará al fondo de la Alianza.

«Es la primera vez que hablamos de esto y tenemos que ver cuál es nuestra capacidad presupuestaria», dijo.

Sí recordó que España ya ha contribuido al proceso político y electoral en Iraq «de manera sus-

tancial».

Una parte de los 20 millones de euros ofrecidos al Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) con el fin de financiar las elecciones iraquíes no fueron en realidad utilizados porque esta organización internacional encargada de canalizarlos no pudo absorberlos. «España sigue

comprometida en usar esos fondos para todo lo que sea institucionalización política, reforzamiento del Estado de Derecho, formación de policía en España y ayuda financiera a lo que es la misión de entrenamiento de la OTAN para las fuerzas de policía y seguridad iraquíes», explicó el ministro. Moratinos dejó claro que «España no va a mandar militares a Iraq» ni va a enviar tampoco a policías.

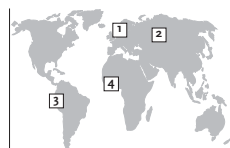
LOS ALIADOS, UNIDOS. El secretario general de la OTAN, Jaap De Hoop Scheffer, confirmó ayer que la Alianza Atlántica entrenará a más de mil oficiales iraquíes al año gracias a su misión de formación de las fuerzas de seguridad que ayer recibió nuevas aportaciones, entre ellas la de España.

De Hoop se ha fijado como objetivo, de aquí a la cumbre aliada del 22 de febrero, que «todos» los países aliados contribuyan de alguna forma a la misión para Iraq, en señal de reconciliación y de mirada hacia el futuro en esta nueva fase postelectoral que vive el país árabe desde enero.

Por su parte, la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, dio ayer por superada la fractura ocasionada por la guerra de Iraq dentro de la OTAN y apoyó la cooperación de los países aliados en la transición de este país hacia la democracia.

«Tenemos una agenda por delante, estamos unidos», afirmó Rice, al término de la reunión. En la sede de la Alianza, Rice dijo haber asistido a «la mejor discusión (entre los aliados) desde que cayó el régimen de Sadam» y lo atribuyó particularmente al efecto de las elecciones del pasado 30 de enero.

A su juicio, el que el pueblo iraquí acudiese a las urnas «ha dado a toda Europa y a todos los aliados una nueva unidad de propósitos para apoyar a esta gente».



EN EL MUNDO

1 DINAMARCA La coalición conservadora sale reforzada de las elecciones

■ Las elecciones generales celebradas en Dinamarca refuerzan al bloque de derechas del primer ministro liberal, Anders Fogh Rasmussen, que se garantiza cuatro años más de gobierno y sitúan la socialdemocracia en una crisis histórica. Con ocho puntos porcentuales de ventaja y 95 diputados frente a 80 de la oposición de izquierda, el bloque de derecha consolidado, pese a un ligero retroceso, la tendencia de los comicios del 2001, que pusieron fin a dos legislaturas socialdemócratas.

2 RUSIA El primer ministro Fradkov supera un voto de censura

■ El Gobierno del primer ministro ruso, Mijail Fradkov, superó ayer un voto de censura en la Duma o Cámara de Diputados de Rusia, pero no dispuso totalmente los interrogantes sobre el futuro de su Gabinete. La moción de censura, presentada por los grupos parlamentarios del Partido Comunista y de la formación nacionalista Ródina, obtuvo 112 votos, cuando para su aprobación necesitaba el respaldo de al menos 226 diputados.

3 COLOMBIA Mueren 20 personas en combates contra las FARC

■ Al menos 20 personas, entre guerrilleros y militares, murieron en enfrentamientos del Ejército de Colombia con un frente de las FARC en las montañas del departamento noroccidental de Antioquia, según informaron ayer fuentes hospitalarias de esta región. El secretario de Gobierno de Antioquia, Jorge Mejía, confirmó que en la área se registran desde la víspera fuertes choques entre efectivos del Ejército y elementos de las FARC.

4 TOGO El nuevo presidente promete «elecciones libres»

■ El nuevo presidente togolés, Faure Nsingbe, nombrado por el Ejército el sábado pasado, dijo ayer en su primer mensaje a la Nación que convocará «lo antes posible a elecciones libres» y dialogará con la oposición, según emisoras de radio captadas en Dakar. Sin embargo, la oposición rechazó tajantemente la oferta de Nsingbe.

La Comisión Electoral retrasa el anuncio de los resultados en medio de la violencia

EFE / BAGDAD

La Comisión Electoral Independiente anunció ayer que, en contra de lo previsto, los resultados de los comicios del 30 de enero no se divulgarán hoy ya que el recuento de votos no ha terminado, en medio de ataques rebeldes que costaron la vida a una docena de personas.

El aplazamiento de los resultados electorales se produce después de

que portavoces del ayatolá Ali Sistani, que apoya la lista de los chiitas confesionales - que encabeza de largo el escrutinio - negaran que el Islam será la única fuente de legislación en la próxima Constitución, lo que parece disipar el fantasma de que en Iraq se instaura un régimen teocrático semejante al del vecino Irán.

El aplazamiento coincidió con

ataques insurgentes en distintos puntos del país, donde al menos nueve policías iraquíes, dos soldados estadounidenses y un corresponsal local de la cadena de televisión en árabe Al Hurra - financiada por EEUU - resultaron muertos en la nueva escalada de violencia.

Según el Ministerio de Interior, cuatro agentes de Policía iraquíes fa-

llecieron al hacer explosión un artefacto de fabricación artesana en una carretera al norte de Bagdad. Además, fuentes de la seguridad iraquí anunciaron el hallazgo de los cadáveres de cinco agentes, al parecer asesinados por un grupo de insurgentes, en un barrio del sur de Bagdad. Por otro lado, la periodista de *El Manifiesto* que fue secuestrada continúa con vida.

TENIS

ACTUALIDAD

Pedro Muñoz ya dirige el timón de la Federación Española

En la toma de posesión no estuvo presente Agustín Pujol, pero sí asistieron los presidentes de las federaciones de Ceuta, Asturias, País Vasco, Galicia, Castilla-León y Valencia

• Rodeado de amigos, y con una clara voluntad de trabajar, Pedro Muñoz tomó ayer posesión de su nuevo cargo como presidente de la Federación Española de Tenis. El creador del torneo "Villa de El Espinar" ve cumplido su sueño.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Ayer, en los salones de la Federación Española de Tenis, Pedro Muñoz tomó formalmente posesión del cargo de Presidente de la Real Federación Española de Tenis para los próximos cuatro años. Muñoz obtuvo la mayoría absoluta en la Asamblea General Electiva, celebrada el pasado 29 de enero en Madrid.

El Secretario de la Junta Electoral, Mario Pascual, hizo entrega del documento firmado por todos los miembros de dicha Junta, que ratifica al presidente de honor y fundador del torneo "Villa de El Espinar" como nuevo Presidente de la RFET.

Al acto han acudido diversos Presidentes de Federaciones Territoriales y miembros de la Asamblea de la RFET que apoyaron a Pedro Muñoz en la elección. Allí estaban los presidentes de las federaciones de Ceuta, Manuel Pilar, de Asturias, Manolo Galé, del País Vasco, San-



Pedro Muñoz recibe el acta de la asamblea que le confirma como el presidente del tenis español /EL ADELANTADO

tiago Gayastegui, de Galicia, Antonio Santoro, de Castilla y León, Manuel Antón, y de la comunidad valenciana, Joaquín García, además del director del "Villa de El Espinar", Javier Martínez, de la adjunta a la dirección, María Cruz Alonso, y del director de co-

municación del torneo, y redactor jefe de EL ADELANTADO, Jesús Martínez.

El nuevo presidente ha destacado la figura de su predecesor, Agustín Pujol, con quien ha mantenido una reunión de traspaso de poderes, previamente a la toma

de posesión, a la que Pujol declinó asistir. Pedro Muñoz agradeció el trabajo de todo el equipo que le apoyó durante el proceso electoral, expresó su confianza en el personal de la Federación, y reiteró su deseo de trabajar por el bien de todo el tenis español.

"Todos juntos trabajaremos por el bien del tenis español"

J.M. / SEGOVIA

El nuevo presidente de la Federación Española de Tenis se mostraba muy satisfecho de que finalmente "todo haya salido bien. Al final triunfa lo que tiene que triunfar, la buena fe y la voluntad de la gente que conoce el mundo del tenis, y mi comportamiento durante toda una vida".

Trás quedaron muchas zancadillas, fruto muchas de ellas de las desavenencias con el expresidente Agustín Pujol, "aunque hemos despachado durante dos horas de manera correcta, con vocación de recuperar la amistad perdida". La más grave acusación fue la que llevó a Muñoz a sufrir un registro judicial en sus empresas, fruto de una denuncia no demasiado fiable, "mañana se cumple el último plazo que la jueza ha dado para presentar pruebas. De no presentarlas, el caso quedaría anulado, sin ni siquiera hacer diligencias previas. Me quisieron hacer daño, y es posible que una vez se archive el caso pida una reparación moral al sinvergüenza que me hizo esto, y a los que le pagaron para que lo hiciera".

Lo que sí pretende es que, de una vez por todas, todos los estamentos del tenis español remen en la misma dirección, y en ese tema Muñoz es contundente, "no puedo garantizar si vamos a tener éxitos o no, pero sí puedo asegurar que todos vamos a trabajar unidos por el tenis español".

Uno de los temas más "candentes" que tiene el nuevo presidente en su mesa es la renovación de los capitanes de Copa Davis, "hoy (por ayer), llegaremos a un acuerdo. Lo único que quiero que entiendan es que lo que yo he hablado con mi gente es ofrecer una renovación generosa por un año, y que cuando tenga la junta directiva estructurada defenderé sus peticiones. Pero no quiero que nada se haga con condiciones".

Con ello quiere Pedro Muñoz zanjar un tema en el que todos hablan de confianza, "¿si no les renuevo por dos años es que no hay confianza? La confianza llega a partir del mes trece. Cuando yo digo que cuando tenga hecha la junta directiva abordaré el tema de su renovación no miento, y lo haré. Pero nadie me va a obligar a saltarme mi proyecto y mi programa electoral, que es de respeto a la junta directiva, que no se le ha tenido nunca".

El presidente de honor del "Villa de El Espinar" tiene claro que el torneo seguirá siendo una de sus prioridades, "si ser presidente de la Española pasa por quitarme lo que tengo en mi alma de toda una vida que es El Espinar, me lo tendría que plantear".

TENIS

NOTICIAS

Sara del Barrio, entre las que más puestos han subido en la WTA

Esta temporada comenzará a competir en los torneos de 25.000 dólares en premios

J.M. / SEGOVIA

La revista Tennis a fondo, en su último número del mes de enero, señala que la segoviana Sara del Barrio Aragón es, junto con la canaria Carla Suárez, la española que más puestos ha ganado en el ranking de jugadoras de la Women Association Tour, WTA, de las que entraron por primera vez el pasado año 2004. Sara ocupa ahora el puesto 620 de la clasificación mundial.

En la actualidad, la segoviana se encuentra realizando la pretemporada en las instalaciones de la Federación de Tenis de Madrid, donde entrena con otras seis compañeras y cinco compañeros, ba-

jo la supervisión de Pepo Clavet. En esas mismas instalaciones coincide con cierta regularidad con tenistas de la talla de Feliciano López, Fernando Verdasco y Vivi Ruano.

Sara del Barrio comenzará a competir en el mes de febrero, tomando parte en torneos de Mallorca, Portugal, Melilla y Canarias. Su nueva clasificación le permitirá acceder directamente al cuadro final de los torneos de 10.000 dólares en premios, y empezar a competir en los de 25.000. Este año deberá defender los puntos conseguidos, y superar lo alcanzado para seguir progresando en el ranking.



Sara del Barrio sigue progresando en el mundo del tenis /EL ADELANTADO

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La Segoviana, de nuevo con los mejores tras dos meses sin perder

En la jornada decimosexta el equipo estaba noveno, a siete puntos de la cuarta plaza

• No es que la Segoviana haya hecho ya todo el trabajo, pero como bien dice Andrés Peiro, "este es el camino que debemos seguir". El equipo se entrena con intensidad de cara al importante encuentro ante la Arandina.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Hace poco más de un mes la Segoviana estaba en el noveno puesto de la clasificación, "y no eran pocos los que nos daban por desahuciados". Pero el equipo se recuperó, cogió una buena racha de resultados, y en la pasada jornada ya entró en las cuatro primeras posiciones, "aunque sin olvidar que el puesto es ficticio, ya que el Ávila tiene un partido menos. Pero ya le hemos metido la presión de que debe ganar a La Bañeza".

El equipo ha vuelto a la zona alta de la tabla, "donde están todos los fuertes más el 'tapado', que es la Hullera", y con dos partidos seguidos en casa para asentarse, "aunque yo solo miro al de la Arandina. Hay que ganar cada partido, pero sin echar cuentas".

El encuentro ante el conjunto burgalés, "un buen equipo", será importante para las aspiraciones de los azulgrana, "porque es un directo rival", y hay más que tres



Los jugadores de la Segoviana acudieron al colegio Villalpando para dar una clase de educación física / JUAN MARTÍN

puntos en juego, "porque en la ida empatamos a uno y será importante el gol average al final".

La reacción de la Segoviana ha llenado de moral a la plantilla, "aunque a pesar de los malos re-

sultados el equipo siempre creyó en sí mismo y nunca se vino abajo. Sabíamos que estar cinco partidos sin ganar no era normal". Además, el resto de rivales ya ve de cerca al conjunto gimnástico en la

clasificación, "porque siempre nos decían la frase hecha de que 'seguro que vais a estar ahí arriba', pero ahora estarán pensando que vamos en serio y que de esos puestos ya no queremos bajar".

Calleja y David García serán bajas seguras ante la Arandina

J.M. / SEGOVIA

El encuentro ante el Almazán no trajo consecuencias en forma de lesionados, por lo que en principio todos los jugadores podrán estar a disposición del entrenador, salvo David García, que deberá guardar reposo durante una jornada más. Los tres golpes seguidos que recibió el centrocampista segoviano, "todos muy dolorosos, y todos en el mismo sitio", le han llevado a

descansar de manera obligada para el partido, aunque se ejercitará haciendo carrera continua.

La lesión de Calleja va por peor camino. El central no termina de recuperarse de sus problemas de pubis, por lo que el viernes visitará a un médico de Valladolid, "y va a sopesar detenidamente la posibilidad de operarse. Si el médico cree que tiene que ser así, no perderíamos ni un minuto en hacerlo".

Ramsés, Cuco, Javi y Agustín, al borde de la suspensión

J.M. / SEGOVIA

Tres de los cuatro componentes de la defensa de la Segoviana, Ramsés, Cuco y Javi, se encuentran a una amonestación de cumplir ciclo de amarillas. En la misma situación se encuentra Agustín, por lo que, teniendo en cuenta que el partido siguiente se volvería a jugar en casa ante el Benavente, se estudia la posibilidad de forzar una quinta amarilla con el fin de que

alguno de estos jugadores descansara para ese encuentro. "Posiblemente, sin que nosotros tengamos que andar buscando nada, porque de hacerlo sería cuando faltaran dos minutos para el final, el mismo devenir del partido ante la Arandina ya nos deje a algún jugador con la quinta tarjeta. Pero antes del partido no vamos a decir nada, porque el propio jugador ya sale pensando en ello y no en el juego".

FÚTBOL SALA

Clasificación de la primera nacional A

J.M. / SEGOVIA

Tras la disputa de la decimotercera jornada de liga, el Tama Zarzuela ocupa la quinta plaza en solitario, mientras que La Granja SG Telecom se mantiene en mitad de la tabla

Resultados

El Muro 1 - Pilaristas 7
CEES 3 - San Agustín 5
Burgos 3 - Boadilla 3
Univ. Valladolid 6 - **FS La Granja SG Telecom 3**
Tama Zarzuela 3 - Zamora 3
C. Mediano 5 - Villanueva 6
Navalafuente 7 - Colmenar 5
C. Villalba 10 - Aranjuez 7

Clasificación

1. FS Zamora	49
2. San Agustín	45
3. C. Mediano	40
4. U. Valladolid	34
5. Tama Zarzuela	32
6. Univ. CEES	31
7. Pilaristas	29
8. El Muro	25
9. Burgos FS	22
10. FS La Granja	20
11. Boadilla	20
12. Villanueva	19
13. Navalafuente	19
14. C. Villalba	15
15. Aranjuez	14
16. Colmenar	4

Clasificación de la primera nacional B

Resultados jornada 17

Albense 2 - Ropasa Ilva 2
Arroyo 6 - Hernán Cortés 2
Santa Ana - **Cuellar Mariano Rico** (aplaz.)
P. Deyma 4 - Juventud 3
River 3 - Agustinos 2
Espinar Arlequín 3 - Vegazana 4
Santa María 10 - Toreno 4
Aldeamayor 5 - D. Gómez 2

Clasificación

1. Puertas Deyma	40
2. Ropasa Ilva	33
3. Vegazana	33
4. UD Arroyo	31
5. Dep. Gómez	28
6. Santa María	27
7. Albense	26
8. River Castilla	24
9. Toreno	24
10. Cuellar M. Rico	22
11. Aldeamayor	22
12. Agustinos	21
13. Esp. Arlequín	20
14. Santa Ana	13
15. Juventud	13
16. Hernán Cortés	12

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **10 entradas** para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana
Y **Arandina**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos **10 entradas**.
El sorteo se celebrará el **11 de febrero** a partir de las **12 horas**.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
Una entrada por persona

encuentro recomendado por

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

FÚTBOL
MUNDIAL 2006

Una 'manita' sin estridencias

De la Peña agrada en su debut y deja su tarjeta de visita a Luis Aragonés para que vuelva a confiar en él en un futuro

ESPAÑA	SAN MARINO
5	0
Iker Casillas; Michel Salgado, Marchena, Puyol, Del Horno; Joaquín, De la Peña (Guayre, m. 74), Xavi, Luque (Guti, m. 46); Raúl (Villa, m. 46) Fernando Torres	Federico Gasperoni; Valentini, Andreini (B. Gasperoni, m. 55), Albani, Della Valle; Bacciocchi, Domeniconi (Moretti, m. 72), Vannucci, A. Gasperoni (Ciacci, m. 86), Marani; Selva

ÁRBITRO
Kenneth Clark (Escocia).GOLES
10. M. 15: Joaquín. 2-0. M. 33: Fernando Torres. 3-0. M. 43: Raúl. 4-0. M. 65: Guti. 5-0. M. 79: Del Horno.INCIDENCIAS
15.000 espectadores llenaron el estadio Juegos del Mediterráneo. Césped impecable. Noche fría, desapacible.

LUIS VILLAREJO (EFE) / ALMERÍA

Iván de la Peña agradó en su presentación como internacional, dejó su tarjeta de visita a Luis Aragonés para que vuelva a confiar en él en un futuro, y colaboró en una victoria amplia, pero sin estridencias, ante la endeble selección de San Marino.

El objetivo de Iván de la Peña era no ser flor de un día. Volver el 30 de marzo en Serbia a estar en el partido clave de la clasificación para el Mundial, era su reto. Y lo consiguió. Sacó buena nota en su examen. Y debe regresar a la selección. Puso ilusión y sacrificio.

Llama la atención la fluidez, pero sobre todo la precisión en el pase de Iván de la Peña. Cuando el mundo del fútbol alaba el milimétrico servicio que exhibe Beckham, desde luego que De la Peña nada tiene que envidiarle en esa faceta. Hacía once años que no jugaba con Raúl, pero Iván se sigue entendiendo con él con la mirada.

San Marino no defraudó a nadie. Hizo lo que se preveía. Exhibió su defensa de cinco atrás, con un planteamiento numantino. La receta para derribarla era abrir el campo y contar con Joaquín como artista en el costado.

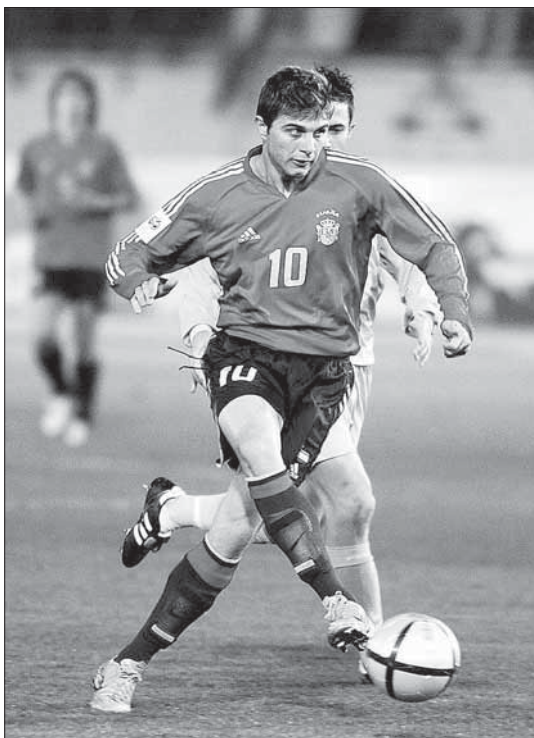
UN PARTIDO UNIDIRECCIONAL. España hizo tres goles antes del descanso. Joaquín abrió el marcador. Torres y Raúl le secundaron. Joaquín fue el primero que tuvo instinto 'asesino' delante de Gasperoni. Hasta el minuto 15, España se hartó de tocar con De la Peña eufórico, pero sin pegada final. Raúl mandó un palo al minuto uno, Fernando Torres se encontró con otro poste a los 24.

Y como fruta madura, San Marino fue entregando un partido, que solo fue unidireccional. El gol sólo podía llegar en el portal de Federico Gasperoni.

España tuvo a Joaquín en su hombre decisivo. Era el candidato a desactivar a San Marino. Amague, bicicleta y servicio al área. Esos fueron los códigos del bético, buscando a Raúl, a Torres o las entradas desde la segunda línea de Iván de la Peña, Xavi o bien de Albert Lu-



El capitán de la selección española, Raúl, disputa el balón con Vannucci, de San Marino, durante el partido clasificatorio para el Mundial de Alemania. / EFE



Joaquín, autor del primer gol de España, se escapa de un rival. / EFE

que. El 3-0, al descanso, le supo a poco a Luis Aragonés. Lituania le marcó en su día cuatro y Serbia, cinco. Los dos son rivales directos en el grupo. Y había que superar esa marca. En el segundo tiempo, Raúl y Luque descansaron. Raúl hi-

zo su trabajo. Sumó otro gol para su historial y dejó paso a Villa con el marcador resuelto. Guti y David Villa, que debutaba, entraron al campo. Cuando no hay rival en la otra trinchera, el fútbol se vuelve insulso. No es agradable ver un de-

porte donde sólo juega uno. Por eso, quizás el partido fue perdiendo gas.

A España le costó más entrar en el área de San Marino en este período. Xavi jugó por detrás de Guti y De la Peña y faltó algo de recorrido a la selección de Luis en la banda izquierda. Joaquín apareció menos y con esos ingredientes, la selección fue decayendo.

David Villa se había ganado su presencia a pulso en la Liga. No es fácil nunca un debut. Estuvo activo, aunque sin suerte en la finalización. Desde atrás, Guti firmó su gol. De cabeza, a pase de Iván de la Peña. Llegó este gol en un momento importante, pues el encuentro estaba en receso. Con el 4-0, España dejó de apretar el acelerador. De la Peña se llevó el aplauso merecido. Y debutó además el canario Antonio Guayre. Un premio y un mensaje de gratitud que mandó Luis Aragonés al Villarreal por su notable campaña. Guayre jugó con el dorsal 17. La salida de Guayre coincidió con otro arreo de Joaquín, quien cuando quiso, dio aire a sus compañeros. En otra acción personal suya, dio a placer el quinto a Del Horno.

Los 14 goles que recibió anteayer el equipo sub'21 de San Marino presagiaban algo similar ayer. Nada que ver. Sin ser nada del otro mundo, el equipo de Giampaolo Mazza cayó con más dignidad. Y España vuelve a pelear en la segunda plaza del grupo 7 con Lituania, a dos puntos del líder, Serbia Montenegro.

DEBUTANTES CONTENTOS. Iván de la Peña (Espanyol), Antonio Guay-

re (Villarreal) y David Villa (Zaragoza), los tres debutantes en la selección española, se mostraron satisfechos con su primer partido con el conjunto de Luis Aragonés y consideraron meritoria la goleada, frente a una selección muy defensiva, como San Marino. De la Peña, que con 29 años debutó en la se-

España volverá a pelear en la segunda plaza del grupo 7 con Lituania, a dos puntos del líder, Serbia Montenegro

lección y jugó 74 minutos, hasta que fue sustituido por Antonio Guayre, destacó la paciencia del conjunto español para derribar el «muro» de San Marino.

«Creo que hemos jugado francamente bien y estoy contento con mi debut. Sabíamos que iban a meter muchos jugadores detrás, pero hemos jugado con tranquilidad y paciencia y hemos metido muchos goles», destacó.

Guayre, que jugó poco más de un cuarto de hora, también resaltó el juego del equipo español. «Al final era cuestión de tiempo. En la primera parte nos ha costado o, pero tras marcar fuimos superiores», destacó.

David Villa entró en el descanso, en sustitución del capitán Raúl, y, pese a no marcar, se mostró ilusionado con su primer partido con la selección.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Begiristain ve difícil el retorno de Riquelme y Saviola al Barcelona

El secretario técnico argumenta que el jugador cedido al Villarreal es extracomunitario y las plazas están cubiertas, mientras que el perfil del 'Pibito' no se adecúa a lo que Rijkaard necesita

EFE / BARCELONA

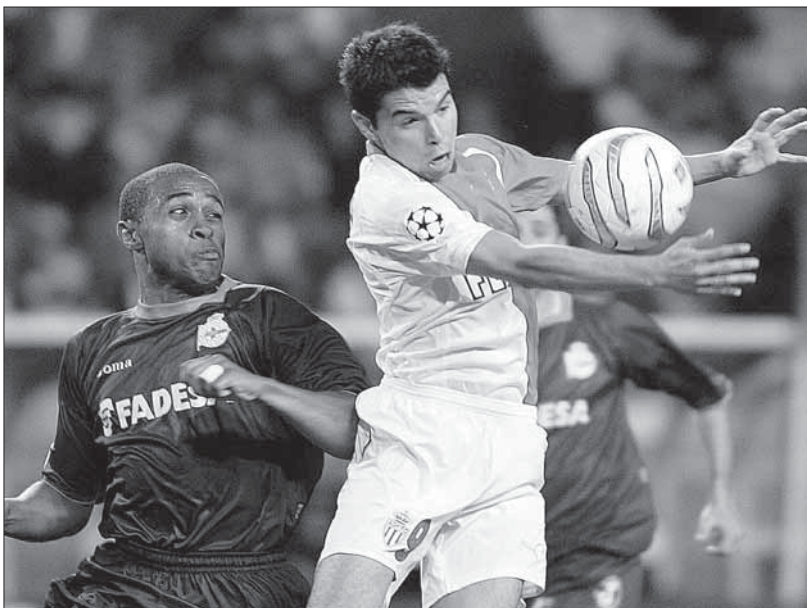
El retorno a la disciplina del Barcelona de los argentinos Román Riquelme, cedido al Villarreal, y Javier Saviola, en préstamo al Mónaco, es «difícil», según ha explicado el secretario técnico azulgrana, Txiki Begiristain.

Riquelme juega en el Villarreal, pero es propiedad del Barcelona. A finales de la presente temporada, el centrocampista argentino y el club azulgrana deben tomar una decisión al respecto.

A pesar del gran rendimiento del jugador de Boca Juniors, una de las sensaciones del campeonato, el retorno de Riquelme al Barcelona no está ni muchos menos confirmado. El centrocampista fue cedido al equipo castellonense hace dos temporadas, después de que el equipo técnico que dirige Frank Rijkaard no contara con él. Riquelme fue fichado por Joan Gaspart a cambio de 11 millones de euros. «Puede ser difícil que vuelva, porque es extracomunitario y ya tenemos las plazas cubiertas, pero no descarto nada», aseguró el secretario técnico.

EL CASO DE SAVIOLA. A pesar de que el 'Pibito' dispone de la doble nacionalidad desde el pasado verano, es similar. Su perfil no se adecúa a lo que Rijkaard necesita y además su alta ficha (unos 3,5 millones de euros por temporada) es otro inconveniente.

«En cuanto a Saviola, sucede que no es un jugador de banda, no responde al perfil de Giuly, y como delantero centro tenemos al más



Saviola, con la camiseta del Mónaco, tiene complicado su regreso por no responder al perfil que el Barça desea. / EFE

El Barcelona quiere elaborar una plantilla para la próxima temporada con pocos cambios, «tenemos que defender a este equipo, porque será el de 2005-06», dice Begiristain

importante de la liga, Eto'o, y con Larsson como complemento lo tenemos todo», aseguró Begiristain.

La idea que maneja el Barcelona es elaborar una plantilla para la temporada que viene con pocos cambios. «Tenemos que defender y apoyar a esta plantilla, porque será la de la próxima temporada, con la

posibilidad de que haya uno, dos o tres cambios», dijo.

En cuanto a la continuidad de Demetrio Albertini, Begiristain comentó que todo dependerá de su rendimiento, mientras que sobre el futuro de Gerard López, quien finaliza su contrato el próximo 30 de junio, aseguró que el Barcelona aún no tiene «una idea clara».

Robinho admite que «hay una oferta oficial del Real Madrid»

EFE / RÍO DE JANEIRO

Robinho, el futbolista brasileño más codiciado actualmente por los equipos europeos, ha admitido que el Real Madrid ha hecho una «oferta oficial» por su fichaje.

«Existe una propuesta oficial que está siendo estudiada por el Santos, pero nada está cerrado todavía», declaró el delantero a periodistas brasileños.

Robinho aclaró que su preocupación ahora no es la posible marcha al fútbol europeo, sino «tratar de ganar el campeonato paulista y la Copa Libertadores con el Santos».

El delantero conversó sobre su futuro con periodistas brasileños que viajaron con la selección nacional a China, donde ayer el equipo dirigido por Carlos Alberto Parreira derrotó por 1-7 a la selección de Hong Kong en su primer amistoso del año.

Robinho, que por vez primera jugó en la selección como titular,

anotó uno de los goles y exhibió con el equipo nacional la misma endiablada técnica que lo ha consagrado en el Santos.

REYES, POSIBLE OBJETIVO. El delantero español José Antonio Reyes, del Arsenal, se ha convertido en objetivo del Real Madrid, según desveló el agente del jugador al canal británico BBC.

El atacante internacional, de 21 años, fichó por el conjunto londinense procedente del Sevilla en enero de 2004. «Para Reyes es un honor que el Real Madrid se interese por él, pero conocen cuál es su situación y el camino que tienen que seguir», comentó Jaime Rodríguez, agente del español.

Rodríguez añadió que si ambos clubes pudieran llegar a un acuerdo «no habrá problema» en que el jugador pasara a engrosar la plantilla madridista.

Nando Yosú se hace cargo del Racing con ilusión y confianza

EFE / SANTANDER

Nando Yosú, desde ayer nuevo entrenador del Racing tras la destitución del técnico granadino Lucas Alcaraz, afirmó que acepta el reto de tratar de mantener al equipo en Primera División con «ilusión» y confianza plena en la plantilla.

Yosú comenzó la jornada manteniendo una reunión con los jugadores de los que también se despidió Lucas Alcaraz, poco después de que el presidente del Racing, Manuel Huerta, le comunicara su destitución como entrenador del primer equipo, del que se hizo cargo la pasada temporada.

A continuación, Nando Yosú dirigió su primer entrenamiento como primer entrenador, sesión que fue seguida por más público del habitual, que se acercó a las instalaciones de la Albericia con la seguridad de que se iba a producir el relevo de entrenador. Al térmi-

no del entrenamiento Yosú dijo que para él «esta situación no es nueva», ya que como técnico de la casa ha ocupado el banquillo del Racing tras otras destituciones de entrenadores. Precisamente fue a Yosú a quien sustituyó Alcaraz cuando llegó a Santander, después de que el cántabro relevara a Chuchi Cos.

«Anteriormente he tenido que trabajar en estas mismas situaciones y por lo tanto lo hago con bastante serenidad y cierta experiencia», dijo Yosú, aunque reconoció que «también está un poco intranquilo porque las cosas a veces en el fútbol no son como uno quisiera».

Yosú dijo que está «ilusionado por solucionar este problema y la buena disposición de los futbolistas, que a la hora de la verdad son los que tienen que solucionar los problemas».

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

García Calvo, Perea, Molinero y Braulio, se entrenan aparte

■ José Antonio García Calvo, Braulio Nóbrega, Luis Amaro Perea y Francisco Molinero se entrenaron ayer aparte del resto del grupo, en una sesión marcada por las ausencias de los internacionales: Fernando Torres y Pablo Ibáñez, el uruguayo Marcelo Sousa y el argentino Leo Franco.

ATHLETIC

Tiko jugará ante el Betis su partido 150

■ Roberto Martínez, 'Tiko', tendrá la oportunidad de disputar su partido 150 en Primera División, todos ellos con el Athletic Club, en el encuentro que enfrentará al equipo rojiblanco con el Real Betis el próximo domingo en San Mamés. Tiko, que cumple su sexta temporada en el club bilbaíno, recaló en el Athletic en el verano de 1999 en calidad de cedido, después de un amistoso de pretemporada en El Sadar en el que el centrocampista navarro llamó poderosamente la atención del entonces técnico, Luis Fernández.

ESPANYOL

Lotina pide renovar a Lopo y Maxi

■ El entrenador del Espanyol, Miguel Ángel Lotina, apostó ayer por la renovación de los contratos de Albert Lopo y Maxi Rodríguez, que finalizan en junio de 2006, y pidió al club «un esfuerzo» para hacer «cuatro fichajes muy buenos, sin dudas ni medianías». Lotina reconoció que el Espanyol no se puede permitir el lujo de desprenderse de dos jugadores jóvenes y en progresión sin recibir ni un euro a cambio. Por su parte, el delantero Raúl Tamudo se ejerció ayer con total normalidad, pese a que se tuvo que retirar anteayer cojeando tras recibir un fuerte golpe en el pie, pero estará disponible ante el Getafe.

LEVANTE

Juanma no cree que peligre el puesto de Schuster

■ Juanma Gómez, centrocampista del Levante, explicó ayer que su entrenador, el alemán Bernd Schuster, les ha pedido que mejoren la actitud en el terreno de juego y la concentración en labores defensivas, mientras que aseguró que no cree que «peligre» la continuidad del técnico en el banquillo levantinista.

RUSIA

Herido de bala el hijo del presidente del CSKA Moscú

■ Vladimir Guíner, hijo del presidente del club de fútbol CSKA de Moscú, Yevgueni Guíner, fue tiroteado y hospitalizado con varias heridas de bala. El jeep fue tiroteado desde un vehículo en marcha por desconocidos.



El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, (d) charla con Antonio Gutiérrez, ayer, en el Congreso. / EFE

Solbes anuncia que el déficit público registrado en 2004 acabó en el entorno del 0,5%

El titular de Economía anuncia que el Estado no recurrirá al superávit de la Seguridad Social para poder compensar las cuentas públicas

• El avance del Banco de España anticipa que la economía creció entre el 2,6% y el 2,7%, con la recuperación de la inversión en bienes de equipo.

EUROPA PRESS/ MADRID

El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, anunció ayer que el déficit del conjunto de las administraciones públicas en 2004 -Estado, comunidades y ayuntamientos- acabó en el entorno del 0,5% del PIB, «considerablemente inferior» al 0,8% previsto inicialmente, como consecuencia de la contención del gasto público y de la evolución de los ingresos.

Solbes indicó, durante su comparecencia en la Comisión de Economía del Congreso para presen-

tar el 'Programa de Estabilidad 2004-2008', que la mejora del superávit inicialmente estimado para la Seguridad Social, que será superior al 1% del PIB, permitirá compensar el déficit del 1,8% de la Administración Central, porcentaje que finalmente será inferior.

Para las comunidades, se espera un superávit de dos décimas, y para los ayuntamientos se prevé que cierren sus cuentas públicas en equilibrio presupuestario. De cara a 2005, destacó que el conjunto de las administraciones públicas cerrarán con un superávit de una décima, que se incrementará hasta las dos décimas en 2006 y hasta las cuatro décimas en 2007.

En cuanto a la evolución económica, Solbes reiteró que la economía creció el pasado año entre el 2,6% y el 2,7%, y subrayó que en 2005 el PIB crecerá un

2,9%, con un importante ritmo de creación de empleo, una moderación de la inflación y una posición más equilibrada del modelo de crecimiento, gracias a una menor detracción del sector exterior.

El avance del Banco de España permite anticipar que el crecimiento del cuarto trimestre de 2004 fue superior al del trimestre anterior, por lo que la economía habría crecido entre el 2,6 y el 2,7%, con una «extraordinaria» recuperación de la inversión en bienes de equipo y una evolución «muy favorable» del empleo (461.300 nuevos puestos) en 2004. Al mismo tiempo, resaltó que el turismo, con síntomas de agotamiento en los primeros meses, empezó a recuperarse en los meses de verano, y destacó que el procedente del exterior terminó 2004 con un crecimiento «muy sólido».

El pago al ex dueño del Banco de Valladolid queda paralizado

EFE/ MADRID

El titular del Juzgado de Instrucción número 4 de Madrid, Joaquín Ebile, ha suspendido la ejecución de la sentencia que obligaba al Fondo de Garantía de Depósitos (FGD) a pagar 1.122 millones de euros al ex propietario del Banco de Valladolid, hasta que se decidan los recursos presentados.

Así lo indicaron fuentes jurídicas,

quienes explicaron que el juez comunicó esta decisión a través de una providencia en la que pide, además, al FGD una caución de un millón de euros hasta que el magistrado se pronuncie sobre dos recursos de reposición de esta entidad. Antes de resolver estos dos recursos de reposición, a los que se suma además un escrito de oposición del FGD, el juez Ebile deberá escuchar a las par-

tes.

Para esta entidad, la decisión del juzgado es «jurídicamente improcedente, desproporcionada y no ajustada a derecho», pues reconoce a Domingo López Alonso el derecho a recibir una indemnización multimillonaria por aportar unos bienes «que sólo sirvieron para cubrir parcialmente sus propias deudas y las de su grupo».

CLAVES DEL DÍA

► LABORAL

UNIÓN EUROPEA: Bruselas aboga por convenios colectivos y comités de empresa europeos. La Comisión Europea presentó ayer sus planes en materia social para el periodo 2005-2010, entre los que incluye mejorar la movilidad de los trabajadores, permitir a los ciudadanos transportar de un país a otro sus pensiones retributivas, así como establecer un marco europeo para la negociación de convenios colectivos transnacionales y la existencia de comités de empresa europeos. Dado que la Unión Europea no tiene competencias en materia de empleo, y sólo se mueve en el débil terreno de la coordinación entre los Estados miembros, el comisario de Asuntos Sociales y Empleo, Vladimir Spidla, optó por proponer la creación de un «marco optativo para la negociación colectiva transnacional, ya sea a nivel empresarial, como sectorial». En su opinión, ayudaría a las empresas y los sectores económicos a cumplir sus objetivos, centrándose en cuestiones como la organización del trabajo y el empleo.

► COMERCIO

LEGISLACIÓN: Montilla defiende que las autonomías redujeron las aperturas a doce. El ministro de Industria, Turismo y Comercio, José Montilla, aseguró ayer en el Congreso que «la mayoría de las comunidades autónomas, con independencia de la orientación política de su Gobierno, se ha acogido a la reducción del límite de doce festivos que marcaba el Real Decreto 6/2000. Montilla, en contestación a la pregunta del diputado socialista Manuel Estela sobre cuál es el desarrollo autonómico de dicha Ley, afirmó que la Ley sobre Horarios Comerciales que entró el 1 de enero ha permitido a un buen número de comunidades encontrar un marco de aperturas más adecuado. De hecho, apuntó que todas se han acogido a la apertura de ocho festivos a excepción de Madrid (20 festivos), Ceuta (18), Murcia (12), Navarra (12) y Canarias (nueve). La Ley de Horarios «no supone un paso atrás en la regulación sino la consolidación de aquellos aspectos del régimen de horarios hasta entonces vigente sobre los que se daba mayores dosis de consenso», afirmó.

► EMPRESAS

HEWLETT-PACKARD: La presidenta ejecutiva, Carly Fiorina, presenta su renuncia. La presidenta ejecutiva del gigante de la informática Hewlett-Packard (HP), Carly Fiorina, presentó ayer la renuncia al cargo por diferencias con el consejo de administración. La dimisión de Fiorina, una de las mujeres más poderosas del mundo empresarial estadounidense, es inmediata y se produce en respuesta a las presiones del consejo. «Aunque lamento que el con-



Carly Fiorina abandona la presidencia ejecutiva de HP. / EPA

sejo y yo hayamos tenido diferencias respecto a como llevar adelante la empresa, respeto su decisión», señaló Fiorina en un comunicado.

MAPFRE: El grupo asegurador cierra el mejor año de su historia con un alza del 22% de sus beneficios. El Sistema Mapfre, que agrupa todas las actividades del primer grupo asegurador español, cerró en 2004 el mejor año de su historia, ya que aumentó un 22% su beneficio neto atribuido, que se situó en 366 millones de euros. El beneficio neto del grupo, es decir, el contabilizado antes de repartir la parte correspondiente a los accionistas minoritarios, ascendió a 549,6 millones, lo que supone un 23,1% más que lo logrado en 2003.

► FINANZAS

BANCO DE ESPAÑA: Solbes da el visto bueno a José María Martín Quemada para entrar en el Consejo. El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, propondrá en 'próximos' Consejos de Ministros a José María Martín Quemada, candidato del PP al Consejo del Banco de España, para que ocupe una de las dos vacantes existentes aún en el consejo supervisor. Así lo acordaron Solbes y Arias Cañete, secretario de Economía y Empleo del PP Empleo en un encuentro que mantuvieron ayer en el Congreso.

BOLSA DE MADRID	
	MAXIMO 1.009,55 MINIMO 1.004,95
DIFERENCIAS	
DIARIA -2,35 (-0,23)	

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	18,05	-0,61	6.191	18,24	18,02	18,34	17,00
Aldeasa	35,1	0,57	69.344	35,10	34,71	35,17	30,30
Altadis	33,75	-1,26	1.536.405	33,96	33,61	34,18	31,94
Barón de Ley	38,5	1,32	2.927	38,50	38,00	38,50	36,02
Bodegas Riojanas	9,35	0,32	6.702	9,39	9,21	9,59	9,28
Campofrío	12,85	3,46	64.797	12,86	12,41	12,85	11,64
Cortefiel	13,62	-0,58	101.156	13,70	13,51	13,70	11,25
CVNE	11,25	-	210	11,25	11,25	11,47	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,63	-2,53	213.344	4,70	4,50	4,80	4,08
Ebro Puleva SA	11,74	0,77	819.049	11,75	11,50	11,84	10,51
FaesFarma	15,2	-1,87	89.127	15,50	15,12	15,89	13,76
Inditex	22,37	-1,15	1.263.596	22,60	22,30	22,63	20,97
Natria	6,15	-	92.149	6,16	6,00	6,37	5,08
Natracéutical S.A.	0,86	-	590.818	0,87	0,85	0,88	0,77
Paternina	6,45	-1,98	5.232	6,45	6,37	6,60	6,08
Pescanova	18,4	-0,27	8.569	18,55	18,25	18,45	15,65
Serv. Point Solut.	0,61	7,02	18.439.782	0,61	0,57	0,61	0,48
Puleva Biotech	2,83	-0,35	63.331	2,84	2,80	2,90	2,68
SOS Océltara	37,5	-	76.543	37,60	37,15	38,04	32,86
T. Algodonera	3,41	-1,16	40.513	3,45	3,40	3,45	3,15
Vidalía	16,43	-2,2	4.596	16,53	16,42	16,84	15,04
Viscofan	8,6	-0,46	222.832	8,69	8,52	8,64	7,46
Zelbia	5,91	3,5	1.999.504	5,91	5,69	5,91	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	13,31	-0,6	2.162.465	13,49	13,13	13,39	11,30
CIE AUTOMOTIVE	12,97	-0,08	7.348	12,97	12,50	13,00	11,45
Arcelor S.A.	17,61	-1,62	897.076	17,92	17,56	18,11	16,15
Azkojen	7	-0,99	85.005	7,08	6,96	7,19	6,27
C. Portland	50,7	-0,1	4.946	51,00	50,65	51,05	47,79
CAF	77,85	2,43	2.764	77,90	75,30	77,85	61,75
Duro Felguera	9,02	2,38	73.099	9,34	8,80	9,02	7,88
EADS	23,43	0,09	19.276	23,61	23,31	23,75	21,03
Ence	24,7	0,2	186.694	24,75	24,60	24,95	22,60
Eltos	0,8	-3,61	9.497.045	0,84	0,79	0,83	0,58
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,05	-0,74	29.100	4,07	4,01	4,13	3,63
Gamasa	10,74	-0,56	1.139.634	10,80	10,66	11,05	10,53
Global Steel	2,74	-0,36	10.426	2,74	2,74	2,84	2,23
Iberpapel	16,56	0,3	234	16,65	16,56	17,62	15,35
Lingotes	4,97	0,2	4.005	4,98	4,97	4,98	4,80
Mecalcu	10,42	-0,19	12.947	10,56	10,40	10,59	7,70
Miquel y Costas	36,38	-0,47	2.308	36,84	36,38	40,70	35,40
Nicolás Correa	3,62	0,28	5.495	3,65	3,62	3,70	2,68
Reno de Medici	0,79	-	335.500	0,80	0,78	0,84	0,75
Seda Bama	2,45	-0,81	167.425	2,49	2,44	2,52	2,23
Sniaice	1,11	-	1.108.532	1,13	1,10	1,14	0,77
Tallisa	1,51	-	420.713	1,52	1,50	1,53	1,44
Tubacex	2,34	4,93	1.877.708	2,38	2,23	2,34	1,91
Tubos Reunidos	7,72	1,31	2.581	7,72	7,70	7,72	7,15
Tudor	7,95	3,25	2.949	7,95	7,60	8,15	7,39
Uralita	4,09	0,25	223.470	4,12	4,08	4,09	3,65
Volkswagen	37,01	-1,2	768	37,10	36,91	37,46	34,00
Zardoya Otis	20,2	0,4	108.882	20,20	20,10	20,20	18,90

Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	57,9	1,31	368.769	58,70	57,10	59,95	54,25
Amper	4,52	-	196.732	4,55	4,43	4,62	4,03
Avanzit	1,78	1,14	327.644	1,79	1,75	1,97	1,49
Indra	13,48	0,07	18.056.778	13,54	13,42	13,48	12,17
Jazztel	0,88	-1,12	24.759.631	0,90	0,88	0,91	0,74
Prisa	15,23	-1,49	1.043.906	15,48	15,21	15,75	14,36
Recoletos	7,2	-0,14	78.576	7,22	7,19	7,21	7,16
Sogecable	31,91	-0,53	1.084.639	32,11	31,81	33,34	28,00
Tele 5	16,5	0,36	1.754.129	16,56	16,30	16,81	15,37
Telefónica	14,26	-0,14	34.809.019	14,30	14,12	14,31	13,44
Telefónica Móviles	9,82	-0,81	1.192.939	9,90	9,80	10,12	9,18
Terra	3,18	-0,31	1.678.660	3,23	3,17	3,19	2,89

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS						Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 1164 31	
N. YORK Dow Jones	10.696,99	TOKIO NIKKEI	11.473,35	LONDRES FT-100	4.990,40	FRANCFORT DAX	4.353,15
PARIS CAC-40	3.969,62	MILAN MIBTEL	32.444,00				
09-02-05		09-02-05		09-02-05		09-02-05	

Recordes esperanzadores
Nada dura eternamente y hoy le ha tocado el turno a la bolsa española, que, tras 11 sesiones consecutivas con avances, ha sufrido una ligera caída, del 0,30 por ciento, un recorte que tiene más de consolidación de los niveles que de auténtica caída. Los 9.500 puntos, un nivel que el mercado español ha intentado rebasar en los últimos días, tendrá que esperar por el momento, aunque los 9.450,80 puntos en los que cerró hoy el Ibex-35 son una buena atalaya para el asalto. Con el Dow Jones y el resto de mercados europeos a la baja, los grandes valores de la bolsa española aprovecharon para purgar las ganancias de las últimas semanas, aunque todos lo hicieron de manera moderada, nadie cayó más del 0,30 por ciento, excepto Endesa, que se dejó un 0,73 por ciento. Las alegrías en la jornada de hoy vinieron por parte de uno de los valores más estables del mercado, Corporación Mapfre, que ganó un 4,69 por ciento gracias a sus buenos resultados presentados, mejores que lo esperado por los analistas. Más que una sonrisa debieron esbozar también los accionistas de Urbas, un valor que se revalorizó un 45 por ciento después de que se conociera que la Agencia Tributaria accede a aplazar su deuda tributaria. Por lo demás, una sesión con poca historia, en la que faltaron datos macro a los que agarrarse y en los que los resultados empresariales del exterior tampoco fueron determinantes.

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
09/02/2005	-0,30%	-28,40	9450,80
08/02/2005			9479,20
07/02/2005			9461,70
04/02/2005			9422,50
03/02/2005			9310,40

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
TPI Pag Amar	7	-0,71	1.488.386	7,08	7,00	7,13	6,58

Construcción							
Acciona	70,55	0,93	132.332	70,85	69,70	70,60	64,70
ACS	19,37	-0,87	887.642	19,58	19,29	19,84	16,98
RCC	38,5	-0,16	780.155	38,78	37,88	39,13	34,39
Ferrovial	46,7	-0,83	237.838	47,20	46,66	47,32	39,56
OHL	7,65	-	154.204	7,72	7,61	7,80	6,31

Energía							
Bayer	25,47	-0,04	3.281	25,62	25,40	25,48	23,50
Cepsa	30	-0,07	18.984	30,00	29,95	30,02	29,79
Enagás S.A.	12,72	-1,01	3.521.445	12,94	12,69	12,98	11,53
Endesa	17,78	-0,73	27.303.756	17,88	17,63	17,91	16,74
Gas Natural	22,95	-0,09	568.448	23,14	22,83	22,97	21,70
Hullas C. Cortés	10,05	0,3	2.120	10,05	10,05	10,05	9,81
Iberdrola	19,25	-0,26	15.100.683	19,32	19,19	19,34	18,40
Red Eléctrica	18,1	-1,09	4.722.332	18,24	18,01	18,70	16,33
Repsol	19,99	-0,15	8.906.168	20,01	19,86	20,09	18,55
Unión Fenosa	21,79	0,55	3.746.178	21,82	21,64	21,81	19,09

Servicios de Mercado							
Abergoia	8,35	0,12	86.678	8,40	8,25	8,55	7,37
Abertis	18,31	0,27	780.119	18,37	18,20	18,31	16,18
Agua Bama	16,38	-0,43	183.644	16,59	16,23	16,89	15,26
Aradeus	7,21	-	6.889.475	7,22	7,19	7,50	7,21
Belesa	14,71	-0,61	1.030	14,89	14,70	15,10	14,50
Cintra Inf Transp.	9,07	0,22	1.544.460	9,09	8,92	9,25	8,12
Imm Colonial	36,78	2,59	74.217	36,80	35,53	36,78	29,15
Elecor	43	-	153	43,00	43,00	44,00	42,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Europistas	5,43	-	137.778	5,47	5,42	5,47	5,14
Fadesa Inmobiliaria	17,95	-0,17	427.838	17,98	17,60	18,28	14,71
Funespaña	8,28	-0,72	2.156	8,36	8,26	8,35	7,85
Iberia	2,75	-0,36	7.959.506	2,76	2,72	2,76	2,48
Inbesos	4,68	2,41	844	4,68	4,68	4,75	4,52
Indo Internac.	6,65	-3,62	7.432	6,72	6,65	7,10	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,45	-2,78	272.318	2,51	2,45	2,56	2,18
Logista	42,31	-1,6	114.313	42,68	40,50	44,00	39,10
Metrovacesa	38,56	0,05	230.786	38,60	38,21	39,27	35,15
NH Hoteles	10,57	0,09	298.806	10,59	10,47	10,62	9,67
Prosegur	15,8	0,51	72.195	15,85	15,46	15,80	14,00
Sacyr-Valle	13,12	-0,46	526.207	13,19	13,03	13,18	11,99
Sol Meliá	8,44	-1,29	160.828	8,51	8,43	8,62	7,28
Sotogrande	11,7	-1,6	3.386	11,70	11,66	12,25	10,50
Telepizza	1,74	-1,14	1.531.406	1,76	1,72	1,77	1,53
Testa Inmuebles	16,98	0,18	380	16,98	16,50	17,30	15,70
Transp. Azkar	6,73	0,15	12.417	6,75	6,65	6,88	6,18
Urbis	1,16	45	23.033.704	1,16	0,85	1,16	0,67
Urbis	12,2	0,16	164.433	12,30	12,12	12,61	10,71

Servicios Financieros							
Alba	29,8	-0,17	39.978	29,90	29,60	29,90	25,85
Andalucía	71,1	-0,28	3.852	71,80	70,80	71,90	69,05
Galicia	20,3	-0,46	3.910	20,60	20,30	21,29	20,25
Popular	50,9	-0,39	2.464.979	51,45	50,70	51,10	47,61
Banc Sabadell	19,05	-0,31	862.775	19,13	19,04	19,58	17,12
Valencia	25,64	1,14	32.685	25,64	25,10	25,64	23,00
Banesto	11,3	-	673.573	11,37	11,24	11,61	10,70
Bankinter	39,86	-1,19	127.008	40,29	39,77	40,34	37,91
BBVA	13,14	-0,3	17.344.668	13,20	13,08	13,20	12,51
Castilla	16,85	0,48	420	16,85	16,85	17,00	16,60
C. Occidente	49,45	0,1	4.788	49,45	49,30	50,00	45,00
Corp. Mapfre	11,84	4,69	3.533.054	11,84	11,33	11,84	10,70
Cto. Balear	21	0,29	1.200	21,00	21,00	21,00	18,00
Dinamia	15,71	-0,51	5.114	15,80	15,70	15,90	15,25
Grat. Inversión	1,5	0,67	61.266	1,50	1,47	1,53	1,44
Guipuzcoano	29,95	0,34	8.511	29,95	29,80	30,50	24,65
GuipuzcoanoA	28,01	-	020	29,99	28,01	28,01	25,90
Pastor	27,14	-2,02	3.386.150	27,40	27,00	27,95	24,26
Santander	9,51	-0,21	50.652.434	9,61	9,44	9,55	9,00
Tecnopol	6,61	-0,15	123.136	6,64	6,41	6,71	6,02
Unipapel	17,34	0,29	7.257	17,35	17,28	17,97	17,17
Vasonia	12,35	-	320	12,35	12,35	12,35	12,00

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	17,72	1,12	8,15	293.061.832
AC Dinéplus	D	8,16	0,06	0,61	1.433.595.566
AC Divisa		7,04	0,72	3,19	26.961.759
AC Largo FT	RF	11,51	-0,03	0,56	185.628.991
Ahorrofondo	MRV	43,52	0,60	4,32	419.281.089
Ahorrofondo 20	MRF	7,35	0,29	2,01	70.746.494
Caja Segovia Renta	RFC	10,53	0,61	0,61	4.466.045

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Euroacción	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlántico Plus	GRV	9,55	0,01	0,26	69.517.515
Bolsatlántico	D	12,22	0,97	7,99	49.423.630
Dineralántico	D	14,78,65	0,01	0,19	82.967.221
Fondatlántico	RFC	17,44	-0,03	0,16	52.099.071

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	214,34	2,09	7,19	363.605.599
Eurovalor Dinero	D	1587,86	0,01	0,20	1.197.648.634
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,61	0,01	0,93	106.281.662
Eurovalor Interdineros	GRV	76,02	0,52	1,26	157.404.695
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,42	0,30	1,11	60.669.424
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,78	1,73	3,67	314.575.967
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	-0,01	0,14	290.831.702
Eurovalor RF Corto	RFC	78,40	0,01	0,18	190.095.378
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,71	-0,02	0,26	53.244.404
Eurovalor Tesorería	D	814,79	0,01	0,18	508.100.909

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	9,84	-0,05	0,28	58.228.166
Solbank Bonos Euro	RF	9,31	0,01	1,22	15.092.847
Solbank Dinero	D	8,24	0,01	0,23	16.806.186
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	-0,03	0,15	42.212.892

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	27,45	1,03	4,98	75.639.739
BK Dinero	D	1223,91	0,01	0,21	152.195.964
BK Dinero 97	D	71,98	0,01	0,21	85.127.642
BK Fondo Bonos	RF	889,61	0,16	1,90	101.198.812
BK Mixto Europa 20	MRF	69,66	0,15	0,97	106.541.602
Cuenta Fiscal III	RFC	1011,76	0,05	0,33	24.627.495

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	19,36	1,01	6,90	467.434.400
BBVA Bolsa Europa	RV	65,97	1,01	4,70	554.535.661
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,54	1,02	3,98	172.341.573
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1466,48	0,01	0,21	140.445.991
BBVA Bono 2006 A	GRF	843,91	-0,08	0,32	248.263.936
BBVA Bonos Internacional	RF	12,70	0,14	1,32	109.073.588
BBVA Deuda FT	RF	158,36	-0,01	0,68	213.451.038
BBVA Dinero	D	1914,28	0,01	0,20	7.309.549.755
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	2.125.250
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,00	0,06	9.587.558
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,31	0,01	0,13	1.239.716.659

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	132,49	1,06	7,68	21.970.324
Beta Dinero	D	1482,64	0,01	0,25	36.705.037
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,55	0,00	0,31	26.019.707
Global Assets Fund	MRV	6,62	0,43	3,00	4.893.010

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,15	0,47	1,38	85.847.604
BNP Global 50-50	MRV	11,44	0,76	3,04	143.182.819

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	95,33	0,74	2,25	52.779.884
Fondespaña Bolsa	RV	91,56	1,07	7,29	52.492.748
Fondespaña FT	RFC	76,46	-0,05	0,48	105.449.687
Fondespaña Futuro	RF	81,66	-0,03	0,63	46.931.935
Fondespaña Global	MRF	76,09	0,15	1,19	93.291.658
Fondespaña Int VI	GRV	71,11	0,01	0,07	37.140.185

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	371,01	1,81	5,54	21.029.294
Fondueiro Dinero	D	1022,03	0,01	0,22	235.980.352
Fondueiro Garantizado	GRV	394,32	0,20	1,97	31.788.639
Fondueiro Plus	MRV	474,45	1,38	4,19	21.520.600
Inverfonos	MRF	11,67	0,58	1,84	52.455.703

CITIGROUP

Citicasht Fund	D	992,78	0,01	0,31	143.527.177
Citidinerio	D	744,73	0,01	0,28	117.473.432
Citifondo Premium	RFC	1080,19	0,00	0,10	17.044.839
Citifondo RV	RV	28,86	1,02	7,37	57.760.610
Citimoney	D	1294,39	0,01	0,18	67.042.422

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1185,97	0,01	0,22	511.327.075
DB Invest	RFC	12,18	0,03	0,44	72.658.051
DB Mixta	MRV	19,08	1,02	3,44	130.309.913

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,67	1,03	2,40	17.392.959
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,49	1,03	2,40	7.294.237
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,96	0,03	0,24	262.140.665
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,44	0,24	0,72	70.824.483
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,83	0,02	0,13	120.297.463
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,03	0,22	53.081.950
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,71	0,04	0,35	76.149.657
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,27	0,03	0,23	16.990.101
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,62	0,04	0,35	1.597.100.390
Foncaixa Bolsa 5	RV	23,10	2,24	4,86	717.726.370
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	1,99	22.285.509
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,58	0,36	1,28	260.624.511
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,58	0,36	1,29	323.866.016

MORGAN STANLEY

MS Bolsa	RV	25,25	2,75	5,94	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	18,04	2,07	2,94	396.627.047
MS Dinéplus	RFC	1415,31	0,03	0,12	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,42	0,83	1,98	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,89	2,34	3,33	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,21	0,49	1,37	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,74	0,94	1,54	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8,47	2,72	5,59	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,96	0,46	1,21	28.118.199
MS Fwa	MRF	17,16	0,56	0,97	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,62	0,88	1,65	620.214.193
MS Fondo 25	D	885,80	0,03	0,16	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,61	2,44	3,26	-
MS Fondos Conservador	MF	10,05	0,73	1,19	-
MS Fondos Moderado	MF	9,22	1,62	2,31	-
MS Latinoamérica	RV	6,00	7,65	11,72	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	16,10	2,12	3,91	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,31	0,73	1,56	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,60	1,49	2,91	-
MS Multigestión RV	RV	6,01	2,51	3,70	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,85	1,15	3,33	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,63	0,07	0,30	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	17,55	3,05	9,14	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	15,00	4,46	9,89	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,53	0,71	1,71	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,07	0,73	0,91	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	25,65	2,72	4,35	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,09	1,05	4,05	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	32,40	3,51	6,23	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	22,16	4,14	7,26	11.567.671.000
MSS Global Value Eq A	RV	29,73	3,01	4,76	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,60	1,07	3,29	29.297.325.200

SCH

Banesdeuda FT	RFC	616,35	-0,04	0,12	118.646.808
Banesto Dinero	RFC	15,46	0,00	0,10	817.318.629
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,46	0,60	3,09	61.481.194
BCH 2004	GRF	92,99	-0,06	0,13	15.107.543
BCH 5 A	GRF	95,63	0,00	0,11	25.797.730
BCH Acciones	RV	12,32	1,02	7,30	272.678.913
BCH Bonos Fondosoro	RF	765,53	0,04	0,87	117.937.421
BCH Fondimo 1	D	1801,66	0,01	0,19	750.387.385
BCH Fondimo 2	D	1183,88	0,01	0,20	415.024.862
BCH Int. Acciones	RV	93,69	0,72	3,51	61.165.425
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,04	379.065.135
BCH Internet	RV	27,77	-0,77	-4,55	82.270.412
BSN Banif Aoc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1829,67	0,01	0,23	553.954.374
BSN Banif Europa RF	RFC	19,06	0,00	0,81	52.902.928
BSN Banif SILLA	RV	12,94	2,84	10,68	43.488.907
BSN Banif Tesorería FT	D	1124,19	0,01	0,19	71.557.695
Dineractivo	D	1452,65	0,01	0,20	591.634.128
Extradinero Banesto	D	849,25	0,01	0,20	2.663.521.794
Fonbanesto II	RF	12,63	0,01	0,82	352.710.491
Fonventure	RV	17,30	0,72	3,44	36.539.208
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1247,10	0,41	1,72	71.347.957
Sant. Acciones	RV	2,30	0,71	4,13	465.872.282
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,00	0,04	79.752.034
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1218,93	0,19	0,56	345.992.328
Sant. Dinero FT	D	1266,20	0,01	0,18	2.930.008.821
Sant. Euroslax Garant.	GRV	916,15	-0,11	0,58	67.587.168
Sant. Futuro	RF	20,57	0,00	0,81	841.099.646
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	13,84	1,07	7,43	129.969.834
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,80	-0,14	1,00	58.970.607
Sant. Tesorería	D	1585,87	0,01	0,22	5.205.789.675
SCH Aoc. España 1 Plus	RV	16,79	1,07	7,93	253.806.727
SCH Grandes Valores	RV	62,03	1,07	7,42	25.628.612
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,73	0,09	0,84	221.319.519

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2805	Dólar canadiense 1,6003
Libra esterlina	0,6891	Dólar australiano 1,663
Yen japonés	135,33	Dólar neozelandés 1,8199
Franco suizo	1,5575	Sloty polaco 4,0008
Corona sueca	9,0755	Forint húngaro 244,63
Corona danesa	7,4424	Corona slovaká 38,065
Corona noruega	8,3825	Corona checa 29,93
		Rublo ruso 36,015

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371
Franco francés	6,55957	Chelín austriaco	13,7603
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
SANCHONUÑO CANTIMPALOS
PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: **902 42 52 42**

Comunidades

CNS Adcoves
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Tel: 921 44 52 62 - 921 44 71 91 SEGOVIA
e-mail: cns_adcoves@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
921 437 806
Teléfonos **609 875 077**

Seguros

ESTRELLA
SEGUROS

NUEVA OFICINA

Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
Teléfono **921 11 90 77**

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. **921 43 54 10**
40004 SEGOVIA **650 96 61 30**

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

InfoSegovia.com

Parquets

PARQUETS Y TARIMAS
PÉREZ Y RINCÓN

Colocación de Parquets y Tarimas
Lijado y barnizado - Corcho, Tarima
Flotante y Laminado

Miguel A. Rincón
TABANERA DEL MONTE
Telf. **921 44 95 19**
Móvil: **616 76 72 91**

Valentín Pérez
LA GRANJA - SEGOVIA
Telf. **921 47 06 50**
Móvil: **655 76 96 01**

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa

Inicio Curso
Intensivo de Sevillanas
e iniciación al Flamenco

Comienzo del curso en Febrero

CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas

Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. **921 43 33 62** Fax **921 41 29 74**



TU MUNDO

Sala 1

Sábado y domingo: 12,15/16,00
Todos los días: 18,05/20,20/
22,35
Viernes y sábado: 00,40

No recomendada menores de 18 años

CLOSER

Sala 2

Todos los días: 22,40
Viernes y sábado: pase de
mañana, 00,40

No recomendada menores de 18 años

El maquinista

Sábado y domingo:
12,00/16,00
Todos los días:
19,20

No recomendada menores de 13 años

Alejandro Magno

Sala 3

Sábado y domingo: 12,30/16,10
Todos los días: 18,15/20,20/22,30
Viernes y sábado: pase de
mañana, 00,35

No recomendada menores de 13 años

El grito

Sala 4

Sábado y domingo: 12,10/16,15
Todos los días: 18,20/20,30/22,35
Viernes y sábado: pase de
mañana, 00,40

No recomendada menores de 18 años

Elektra

Sala 5

Sábado y domingo: 12,15/16,05
Todos los días: 18,30/21,00
Viernes y sábado: 23,35

No recomendada menores de 13 años

Los padres de él

Sala 6

Sábado y domingo: 12,05/16,05
Todos los días: 18,25/21,00
Viernes y sábado: 23,30

No recomendada menores de 13 años

Obsesión

Sala 7

Sábado y domingo: 12,20/16,20

Recomendada para todos los públicos

Los increíbles

Todos los días:
18,45/21,45

No recomendada menores de 13 años

Ray

Sala 8

Sábado y domingo: 12,25/16,15

Recomendada para todos los públicos

Polar Express

Todos los días:
18,20/21,35

No recomendada menores de 13 años

El aviador

Multicines Miró

C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Multicines Miró

Sala 1

Lunes y Martes: 17,00

Viernes: 18,30/23,45
Sábado: 19,00/00,00
Domingo: 21,30
Lunes a Jueves: 21,30

Recomendada para todos los públicos

Bob Esponja. La película

Los chicos del coro

Un toque de canela

Sala 2

Viernes: 18,30/21,15/23,45
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,00
Domingo: 16,30/19,00/21,30
Miércoles y jueves: 19,00/21,30

No recomendada para menores de 13 años

Los padres de él

Sala 3

Lunes y martes: 16,30

Viernes: 21,30/00,00
Sábado: 21,15/23,45
Domingo: 18,45/21,45
Lunes a Jueves: 19,00/21,30

No recomendada para menores de 18 años

Elektra

Closer



HORARIOS DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 8:50, 13:30, 17:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros y 18:30 horas)
ARANDA DE DUERO: 13:00, 19:30 y 18:00 horas (Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 8:50, 13:30, 17:30 (cambio en Labajos); 18:30 horas (directo)
AYLLÓN: 12:30 y 17:30 horas
BERNARDOS: 14:30 horas
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:00 y 19:30, 21:00 horas (Viernes)
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas
ESPIRDO: 13:30 horas (solo jueves)
FUENTESAUICO: 12:00, 13:30 y 18:30 horas
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas
HOYUELOS: 13:00 horas
LABAJOS: 8:50, 13:30 y 17:30 horas (Combinación con Salamanca)
LA HIGUERA: 13:30 horas (solo jueves)
MARUGÁN: 8:50, 13:30, 17:30 y 19:30 horas
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas
NAVAFRÍA: 12:30 (martes y miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas
PALAZUELOS: 7:57, 8:12, 12:17, 13:17, 14:32, 15:32, 16:17, 19:17, 20:17, 21:24 h.
PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas
SAMBORAL: 14:30 y 19:30 horas
SANGARCIA: 13:00 horas
SANTA MARIA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas
SANTUESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 horas
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:30 y 21:30 horas
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:00, 21:30
SEPUVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas
TORRECABALLEROS: 11:00, 12:00, 12:30, 13:00, 14:00, 15:10, 16:45, 18:00, 19:00 y 20:15 horas
TABANERA: 7:55, 9:10, 12:15, 14:30, 15:30, 16:15, 19:15, 20:15, 21:22 h.
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Solo viernes)
VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15
VALTIEDRAS: 19:30 horas (Lunes y viernes)

SABADOS LABORABLES

ABADES: 8:50 y 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas
AREVALO: 13:00 horas, 8:50, 13:30 horas (Cambio en Labajos) y 17:45

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ABADES: 8:15, 10:50 y 16:20 HORAS
AGUILAFUENTE: 7:45, 10:45 y 15:45 HORAS
ALDEACORVO: 7:00 HORAS
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:00 HORAS
AREVALO: 7:00 (LUNES Y VIERNES) Y 7:15 (MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES Y SABADOS)
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 HORAS
BAGARILLA: 8:05 y 15:10 HORAS
BERCAMEL: 7:00 HORAS (LUNES Y VIERNES)
BERNARDOS: 8:10 HORAS
BOCEGUILLAS: 7:00 HORAS
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 HORAS DE (LUNES A VIERNES)
CANTALEJO: 8:00, 9:30, 10:10, 15:00 y 18:10 HORAS
COCA: 7:55, 9:50, 15:00 y 16:10 HORAS
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 HORAS
COLLADO: 8:15, 10:15 y 17:15 HORAS
CUESTA: 7:30 (LUNES, JUEVES Y VIERNES LABORABLES)
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 HORAS
ESPIRDO: 9:15 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTEMAZARRA: 6:45 HORAS (LUNES Y VIERNES)
FUENTESAUICO: 7:30, 10:30 y 15:30 HORAS
FUENTIDUEÑA: 7:00 HORAS
HOYUELOS: 7:00 HORAS
JUARROS DE VOLTIOYA: 8:00 HORAS
LABAJOS: 7:40, 10:15 y 15:50 HORAS
LOS MUERTOS: 8:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10, 10:10, 15:15 y 18:20 HORAS
NAVAS DE ORO: 7:45, 9:45 y 16:05 HORAS
NAVAFRÍA: 8:15 HORAS; 10:15, 15:15 y 18:00 HORAS (CRUCE)
NARRROS DE CUELLAR-BERNARDOS: 7:40 HORAS
PALAZUELOS: 7:22, 7:57, 9:12, 10:32, 13:17, 14:32, 15:32, 17:18, 19:17, 20:17 y 21:24 h.
PRADENA: 7:30 HORAS
REBOLLO: 8:00 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
RIAZA: 7:30, 8:20 y 15:40 HORAS
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 HORAS
SACRAMENIA: 7:10 y 16:00 HORAS
SAMBORAL: 7:45 y 16:00 HORAS
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 17:15 y 21:20 HORAS
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:00, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:00, 21:00 y 22:00
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20, 10:20, 15:25 y 18:30 HORAS
SANTUESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 7:45, 10:00 y 15:00 HORAS
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 HORAS
SEPUVEDA-ARANDA: 7:30 HORAS
TABANERA: 7:20, 7:55, 8:10, 10:30, 13:15, 14:30, 15:30, 17:17, 19:15, 20:15 y 21:22 h.
TIZNOROS: 8:15 HORAS (SOLO JUEVES)
TORRECABALLEROS: 7:15, 9:10, 10:00, 11:35, 13:30, 15:50, 17:05, 19:35 y

20:55 HORAS

TUREGANO: 8:10, 9:40, 10:20, 15:10 y 18:20 HORAS
VALSACA: 9:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:00, 17:45, 19:15, 20:45

SABADOS LABORABLES

ABADES: 8:15 y 10:50 HORAS
ARANDA DE DUERO: 9:00 HORAS
AREVALO: 7:15 HORAS
AYLLÓN: 9:00 HORAS
BALSA-MARTÍN MUÑOZ: 7:55 HORAS
BERNARDOS: 9:20 HORAS
BOCEGUILLAS: 7:00 HORAS
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:45 HORAS
CANTALEJO: 9:30, 9:45 y 16:45 HORAS
COCA: 9:00 HORAS
CUEVAS-SACRAMENIA: 7:00, 14:00 HORAS
FUENTESAUICO: 8:30 HORAS
LABAJOS: 7:40 y 10:15 HORAS
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 HORAS
NAVAS DE ORO: 9:05 HORAS
PALAZUELOS: 12:15, 16:15, 18:45 y 23:14 HORAS
PRADENA: 9:45 HORAS
RIAZA: 9:15 HORAS
SACRAMENIA: 9:00 HORAS
SAN CRISTOBAL: 10:10, 12:40, 16:10, 18:40 y 23:10 HORAS
SANTA MARIA: 9:20 y 19:30 HORAS
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00
SEPUVEDA: 7:20 HORAS
TABANERA: 10:13, 16:13, 18:43 y 23:12 HORAS
VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:05, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 HORAS
ARANDA: 17:30 HORAS
AYLLÓN: 18:30 HORAS
CANTALEJO: 18:10 HORAS
COCA: 16:45 HORAS
FUENTESAUICO: 17:55 HORAS
LABAJOS: 15:45 HORAS
NARRROS DE CUELLAR: 16:30 HORAS
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 HORAS
NAVAS DE ORO: 16:40 HORAS
NAVAFRÍA: 17:45 HORAS (POR EL CRUCE)
PALAZUELOS: 12:15, 16:15 y 20:15 HORAS
PRADENA: 17:15 HORAS
RIAZA: 16:45 HORAS
SACRAMENIA: 17:30 HORAS
SAN ILDEFONSO: 11:00, 12:10, 15:30, 16:30, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00 HORAS
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 HORAS
TABANERA: 12:13, 16:13 y 20:13 HORAS
VALSAIN: 10:15, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



LA SEÑORA

D^a M^a Ángeles Esteban Berrocal

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de febrero de 2005
A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Julián Herrero Collado; hijos, Javier y M^a Consuelo Herrero Esteban; hijos políticos, Santiago y Pilar; nietos, Alejandro, Marina y Sara; hermanos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EL SEÑOR

D. Felipe Martín Madrigal

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de febrero de 2005
A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, M^a Petra de Andrés Soblechero; hijos, Fernando, Carmen, Fuencisla, José-Antonio, Félix y Rafael Martín de Andrés; hijos políticos, nietos, bisnietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE TRENES

	R2	SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6.06	-	-	6.21	6.24	-	6.37	7.00	7.39	7.44	7.48	7.52
R	(1)	6.55	7.04	-	7.12	7.15	7.21	7.24	-	7.37	8.00	8.39	8.44	8.48	8.52
R		8.55	9.03	9.07	9.13	-	9.20	9.23	9.30	9.35	9.58	10.37	10.42	10.46	10.50
R		10.55	11.03	-	11.13	-	11.20	11.23	-	11.35	11.58	12.37	12.42	12.46	12.50
R		12.55	13.03	13.07	13.13	-	13.20	13.23	-	13.35	13.58	14.37	14.42	14.46	14.50
R		14.55	15.04	-	15.11	15.14	15.18	15.21	-	15.33	15.58	16.37	16.42	16.46	16.50
R	(2)	16.50	-	-	-	17.10	17.14	17.17	17.24	17.35	17.58	18.37	18.42	18.46	18.50
R	(3)	18.55	19.04	19.07	19.11	-	19.18	19.21	-	19.33	20.00	20.37	20.42	20.46	20.50
R		20.55	21.02	21.05	21.10	21.13	21.18	21.21	-	21.35	21.58	22.36	22.41	22.45	22.49
OBSERVACIONES:															
NOTA: Faltos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 1803; y 8 y 90404. (2) Efectúa parada en Guadiluis (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadiluis (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.															

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03, 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15:24h.) y Tablada (15:27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17:20h.) sábados, domingos y festivos. 8 Regional.

R2		MADRID						SEGOVIA							
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRIO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,31	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES:															
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías: (1) Circula laborables excepto sábados, 18:05, 8 y 9:40/24 (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Guadalupe (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadalupe (9.38) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renfe.es															

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03, 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (8:28h.) y Gudiños (9:35h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19:33h.) 8 Regional. Teléfono información: 902 24 92 02. www.renta.es

USA 2

Autocasión



AUDI A4 1.9 TDI
FULL EQUIPE CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 8.900 €

AUDI A6 2.5
TDI 115 CV
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 6.900 €



VOLKSWAGEN
LUPO 1.7 SDI
MOD 00
GARANTIZADO
Precio: 7.800 €



DAEWOO
NEXIA 1.6 i
AIRE
ACONDICIONADO
GARANTIZADO
Precio: 3.500 €



FORD MAVERICK
2.7 TD
7 PLAZAS
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.500 €

VOLKSWAGEN
PASSAT 1.9
TDI 130 CV.
MOD 01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 17.500 €



OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR	2.000 €
SEAT CORDOBA 1.9 TDI	6.900 €
PEUGEOT 605 SVDT	7.500 €
PEUGEOT 406 2.1 TD	9.900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW GOLF IV 1.9 TDI	12.000 €
VW GOLF VARIANT TDI	13.600 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
AUDI A4 2.5 TDI	23.800 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

SAN CRISTÓBAL

426-Bonito piso, 3 dormitorios, amplio salón, baño y aseo. Patio y zonas comunes.

921 463 563

SAN CRISTÓBAL

539- Piso de tres dormitorios, dos baños completos, cocina con terraza; amplio patio, garaje y trastero.

921 463 563

A 10 MIN. DE SEGOVIA

522- Casa adosada a estrenar, 4 dormitorios, amplio salón con chimenea. Tres baños completos. Jardín.

921 463 563

LA GRANJA

525- Piso de dos dormitorios con a/e. Salón abuhardillado. Cocina amueblada. Baño completo y zonas comunes.

921 463 563

ZONA SIERRA

524- Chalet en 1 planta. Tres dormitorios con a/e. Salón con chimenea, cocina con despensa, dos baños completos. Bodega y jardín.

921 463 563

ZONA SIERRA

536- Chalet en precioso entorno, tres dormitorios, cocina amueblada, dos baños, jardín con barbacoa.

921 463 563

LAS NAVILLAS



432-Lujoso chalet de dos plantas en precioso entorno. Amplios dormitorios, salón insonorizado, garaje y bodega.

¡¡¡INFORMESE!!

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico

PISOS VENTA

AGAPITO MARAZUELA

Piso en venta, 70 m², 3 dormitorios, cocina amueblada, gas natural y doble cerramiento.

SAN JOSÉ

Muy luminoso, 3 habitaciones, cocina amueblada, calefacción individual. Próximo zona infantil

SAN LORENZO

Urbanización Tío Pintao. ¡Excelente estado! 112 m², 3 dormitorios, garaje, trastero, etc...

SAN CRISTÓBAL

100 m² construidos y 130 m² de jardín, 3 dorm. 2 baños, garaje, trastero. Calidades inmejorables.

PALAZUELOS

¡A estrenar! 90 m² construidos, 3 dormitorios con armarios empotrados, garaje y trastero.

CALLE REAL

Pisos de 1 y 3 dormitorios. Totalmente rehabilitados. Centro, centro, centro.

SAN LORENZO

75m², 2 dorm., 2 armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos, zona comercial.

PUENTE DE HIERRO

85m², 3 dormitorios, cocina amueblada. Calefacción individual. Garaje. Zona infantil.

SAN LORENZO

¡JUNTO A LA PLAZA!. Un dormitorio, cocina americana, muy luminoso y amueblado.

HONTANARES

En construcción, entrega finales de 2005. ¡Ocasión!. Precio increíble.

TORRECABALLEROS

En construcción, 70m², entrega en 2006. Inmejorables condiciones, pago aplazado.

MARQUÉS DE LOZOYA

Todo exterior, 108 m², 3 dormitorios. Calefacción central. ¡REHABILITADO!

CTRA. VILLACASTÍN

Piso en venta, 85m², 3 dormitorios y 2 baños. Cocina amueblada. Garaje. Columna hidromasaje.

SAN LORENZO

En plena Vía Roma, 90m², 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero. Luminoso.

SAN CRISTÓBAL

3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero y jardín privado de 357m². Orientación sur. ¡El paraíso!. Entrega aprox. verano 2006

"VISITENOS SIN COMPROMISO"

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com



Triángulo Inmobiliaria
San Francisco 19
921412090

ESPIRDO**12 PISOS****Nueva Promoción**

- * 1,2 y 3 dormitorios
- * Ascensor,
- * Garaje
- * Baño y aseo en todos los pisos
- * Armarios empotrados
- * Ventanas de aluminio
- * Estupenda memoria de calidades

Desde 111.190 €
(18.000.000 pts)

VENGA A VER PLANOS

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

PROXIMA PROMOCION
CTRA.LA GRANJA
ADOSADOS, BLOQUES
AMPLIAS ZONAS COMUNES,
VISTAS A LA SIERRA,
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA,
EXCELENTES COMUNICACIONES
PALAZUELOS DE ERESMA

ABIERTA
LISTA
DE
ESPERA

ULTIMOS CHALET
EN ZAMARRAMALA
EXCELENTES CALIDADES

264M2 EN 3 PLANTAS
COCINA AMUEBLADA
TARIMA DE ROBLE
CHIMENEA FRANCESA
BAÑERA HIDROMASAJE
PARCELA PRIVADA
TECNOLOGIA DOMOTICA
ZONAS COMUNES CON
PISCINA CLIMATIZADA

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

TORREVIEJA
VENTA

APARTAMENTO en Casco Urbano,
2 dormitorios, equipado, garaje
y trastero opcionales, piscina

APARTAMENTO Playa de Orihuela
2 dormitorios, equipado, parking
piscina comunitaria

APARTAMENTO en Casco Urbano
2 dormitorios, equipado, garaje
y trastero. Piscina comunitaria

APARTAMENTO en Nueva
Torrevieja. 2 dormitorios,
equipado, piscina comunitaria.

APARTAMENTO zona Acequion
2 dormitorios, equipado, garaje
y trastero, piscina comunitaria
a 500 m de la playa

APARTAMENTO Playa Los Locos
2 dormitorios, equipado.

DUPLEX zona Altos del Limonar
2 dormitorios, equipado. Piscina
comunitaria. Parkin

APARTAMENTO zona el Paraíso
2 dormitorios, piscina comunitaria
playa a 500 m.

DESDE 109.750 €

INFORMESE

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

PISOS VENTA

TORRECABALLEROS 40 m2, 1 dormitorio, suelo barro cocido estilo rústico, con plaza de garaje, buen precio, en construc- ción Ref: PV-6.371	SAN CRISTÓBAL 3 dormitorios, 2 ba- ños, cocina amuebla- da con electrodom., tarima, gas natural, luminoso, poca comu- nidad, garaje, buen precio Ref: PV-6.721	EL CARMEN Amplio, 3 dormitorios, 2 baños, 3 armarios empot., cocina amue- blada con electrodom., puertas roble, refor- mado alicatados, sue- los, electricidad y tu- berías Ref: PV-6.732
PLAZA MAYOR Muy bonito, amplio, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amue- blada, ascensor, op- ción a garaje, mucha luz, vistas Catedral Ref: PV-6.318	CASCO ANTIGUO 86 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, suelo baldosa anti- gua, buena inversión Ref: PV-6.337	STA EULALIA 3 dormitorios, puertas roble, parquet, cli- malit, cocina amue- blada, calefacción central, poca comu- nidad, trastero, 179.403 € Ref: PV- 6.961
JUNTO VÍA ROMA 90 m2, 3 dormitorios, 2 baños completos, gran salón, luminoso, parquet, recién pinta- do, armario empo- trado, cocina amue- blada, garaje, trastero, 216.365 € Ref: PV- 7.029	EL CARMEN Todo reformado a estrenar, ventanas aluminio, persianas eléctricas, tarima, puertas roble, prin- cipal blindada, haló- genos, 3 dormitorios, ideal Ref: PV-6.465	NUOVA SEGOVIA Amplio, 4 dormitorios con armario, 2 baños completos, cocina amueblada, escayola, plaza garaje, as- censor, buen estado Ref: PV-6.982

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

NUOVA SEGOVIA Apartamento a estre- nar, 50 m2, 1 dor- mitorio, tarima, puertas pino, muy bonito, económico Ref: PV-6.506	AV/CONSTITUCIÓN Muy buena zona, muy amplio, 3 dormit., 2 baños, 2 terrazas, cocina amueblada, ascensor, parquet, recién pintado, tras- tero, garaje Ref: Pv- 6.466	LA LASTRILLA 3 dormitorios, 2 ba- ños, salón 27 m2 con mural, cocina amue- blada con elec- trodom., armario empotrado, soleado, parquet, muy lumi- noso Ref: PV-6.703
EZEQ GONZÁLEZ Buen piso, 110 m2, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción central, cocina amueblada, 2 arma- rios empotrados, vealo Ref: PV-6.995	SANCRISTÓBAL 3 dormitorios, 2 ba- ños, calef individual, parquet, cocina amue- blada, estantería pladur, muy buen es- tado, garaje, trastero, piscina y jardín co- munes Ref: PV-6.920	JUNTO RENFE 3 dormitorios, terraza cerrada, cocina con despensa, calefacci- ón individual, 179.000 € Ref: PV- 6.620
SAN LORENZO Duplex, 2 dormitorios, 2 baños, en muy buen estado, mueble pladur, parquet, cocina amueblada con electrodom, con trastero Ref: PV-5.769	AV/PADRE CLARET Para reformar, muchas posibi- lidades, 4 dormitorios + 1 despacho, 3 baños, con local 25 m2, véalo Ref: PV- 5.652	COND SEPÚLVEDA 147 m2, 4 dormitorios, 2 baños completos, reformado de lujo, puertas cerezo, halógenos, parquet roble, garaje Ref: PV- 6.692
ZONA RENFE Muy amplio, 4 dor- mitorios, todo exterior, cuarto de baño nuevo, puertas roble, calef- acción central, radia- dores nuevos, todo reformado Ref: PV- 6.301	JUNTO PLZ/MAYOR 140 m2, 5 dormitorios, para reformar, techos altos, grandes puer- tas, tarima, luminoso, 4 balcones, muy es- pecial Ref: PV-6.739	EL SALVADOR Muy céntrico, 3 dormitorios, ascen- sor, parquet, cocina amueblada, terrazas, gas natural, poca comunidad Ref: PV- 6.924

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios



ALICIA VELASCO
Agente Asociado

RECIENTE CAPTADO



JOSE ZORRILLA
PISO REFORMADO, COCINA
AMUEBLADA A ESTREÑAR,
3 DORM.

RECIENTE CAPTADO



SAN LORENZO
PISO DE 3 DORM., 100 M2.
TODO EXTERIOR,
BUEN ESTADO



YOLANDA GOMEZ
Agente Asociado

RECIENTE CAPTADO



LA GRANJA
PISO DE 120 M2, 2 DORM.
CON COCINA AMUEBLADA,
DE ESTILO RÚSTICO

RECIENTE CAPTADO



TRES CASAS
PISO DE 2 DORM. CON
TERRAZA, AMUEBLADO,
BUEN ESTADO

921 41 30 09

Escultor Marinas 12
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

CHALET en URB. PENAS EL ERIZO
Excelentes Acabados
260m. Parcela 1.300m.
Con Piscina
¡¡ VISÍTELO !!
7186

CHALET Individual en SAN CRISTOBAL
400m. Construidos
Parcela 400m.
¡NUEVO!
7434

CHALET Adosado en ESPIRDO
2 Plantas
3 Dormitorios, 3 Baños
Jardín 50m.
SOLO 183.000.-€
7148

CHALET en VALVERDE
4 Dormitorios, 2 Baños
Garaje, Trastero
Jardín Individual
Mejoras
¡PRACTICAMENTE NUEVO!
8106

CHALET a 10min de Segovia
En Construcción
Gran Parcela de 221m.
Excelente Calidad. Parquet
Gastos Individuales
OCASION SOLO: 165.000.-€
8208 (27.450.000.-pts)

CHALET en NAVAS DE RIOFRIO
200m. 4 Dormitorios
Bodega de 100m.
Porche de 35m.
Parcela de 1.200m.
¡CON BARBACOA!
8229

APARTAMENTO en TORRECABALLEROS
2 Dormitorios
Calefacción Indv.
Terraza 40m.
¡A ESTREÑAR!
8239

RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

BERNUY DE PORREROS

1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grifería Termostática
Ascensor
FACILIDADES DE PAGO

Profesionales a su servicio



Adosado en Hontanares
3 dormitorios. Parcela de 135 m.
Muy buenas calidades. Buena situación.
Precio: 168.283 € (28.000.000 pts).
¡¡ INFORMESE HOY MISMO EN NUESTRA OFICINA !!

Torrecaballeros

300 m² construidos,
3-4 dormitorios, salón, cocina,
3 baños y aseo. Trastero y garaje.
Terraza de 70 m². Bodega.
VISÍTELO, LE ENCANTARÁ.

"MAGNÍFICA PROMOCIÓN DE PISOS EN CONSTRUCCIÓN" TORRECABALLEROS

Buena situación.
Muy buenas calidades
En construcción
Estilo rústico.
Vigas de madera
1, 2 y 3 dormitorios,
trasteros y garajes
Muy buena memoria
de calidades
Cómoda forma
de pago
Estupenda relación
calidad-precio

Torrecaballeros

2 ÚLTIMOS CHALETS ADOSADOS A ESTREÑAR
Parcelas de 170 m²
y 200 m²
¡¡ VISÍTELOS !!

Le esperamos en nuestra
nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos **921 40 66 09**
921 40 62 62

FEBIGES VENDE PISO EN TORRECABALLEROS, Barrio de la Aldehuela. 2 dormit, amplio salón, cocina americana completa. Vigas de Madera. Luminoso. 1 año de construcción. 117.000 €.

FEBIGES VENDE PISO EN TORRECABALLEROS, 2 dormit, salón, baño + aseo. Atico con terraza de 40 m². Pista de Padel.

FEBIGES VENDE PISO EN SAN CRISTOBAL, 3 dorm, salón, cocina, baño + aseo. Garaje y Trastero. Zonas comunes ajardinadas. 171.288 €.

FEBIGES VENDE PISO EN EL CARMEN, 3 dormit, baño, totalmente exterior con 2 terrazas, cocina amueblada. Calefacción individual de gasoil, ascensor. 192.325 €.

FEBIGES VENDE PISO A 100 M DEL ACUEDUCTO, 3 dormit, salón, cocina, 2 baños, totalmente exterior y muy luminoso, con acceso directo desde la calle.

FEBIGES VENDE PISO EN SEGOVIA, CRTA VILLACASTIN, 2 dormit, salón-comedor, terraza. Ascensor. Garaje y Trastero. Calefacción central con contadores individuales. 174.293 €.

FEBIGES VENDE PISO EN SAN LORENZO, 70 m² en 2 plantas, 3 dormit, salón, cocina. Buen precio.

FEBIGES VENDE PISO EN SAN JOSE, 3 dormit, salón, cocina y baño. Calefacción acumuladores. Parquet.

FEBIGES VENDE PISO EN NUEVA SEGOVIA, 3 dormit, salón, cocina, baño completo. Completamente reformado. 168.283 €.

FEBIGES VENDE PISO EN PALAZUELOS, 3 Dormit., Garaje y Trastero. Zonas comunes.

ULTIMOS ATICOS EN PROMOCION EN ESPIRDO. 3 dormit, baño y aseo. 168.283 €.

FEBIGES VENDE PISO EN ESPIRDO. 80 m². Garaje y Trastero. 150.253 €.

FEBIGES VENDE EN PROMOCION, Piso de 2 dormit, salón, cocina y baño. Excelente ubicación y orientación. Con jardín privado de 50 m². Zonas comunes ajardinadas con piscina. Oportunidad.

FEBIGES VENDE PROMOCION DE PISOS EN BASARDILLA, 3 dormit, salón, cocina, baño + aseo. Garaje y Trastero.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



!!UNA BUENA OCASIÓN DE COMPRAR!! "NUEVA PROMOCIÓN" C/ LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS 1, 2, 3 DORMITORIOS, GARAJES EXCEPCIONALES CALIDADES

MUY GÉNICOS Y LUMINOSOS

ASCENSOR

GASTOS INDIVIDUALES

INFORMACIÓN Y PLANOS EN NUESTRA OFICINA

¡¡VEN A RESERVARLO!!

El 10 De Su GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
P/ Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

CHALET VENTA LA LASTRILLA
PRÓXIMA PROMOCIÓN
CHALET ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL
CHALET EN VENTA LA LASTRILLA
7 ÚNICOS CHALET INDIV
230 m contruidos
en parcelas desde 350 m
4 dormitorios, 3 baños,
terraza, porche, bodega
garaje 2 coches
Excelente Situación
PISOS EN VENTA PALAZUELOS
PROMOCIONES DE VIVIENDAS
Y APARTAMENTOS
1 2 3 Y 4 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDV
CHALET EN VENTA PALAZUELOS
PROMOCIÓN CHALET
PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

PISOS EN VENTA VALVERDE
PROMOCIÓN
5 ÚNICAS VIVIENDAS
2 y 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
Superficies desde 70m - 115m
PARQUET
CALEF. INDIVIDUAL
PORTAL EN MÁRMOL
DESDE 108.000 Euros
PISO EN VENTA EZEQUIEL GONZALEZ
110 m2 3 DORM 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
ASCENSOR PARQUET
EXCELENTES VISTAS

CHALET EN VENTA SAN CRISTOBAL
ADOSADOS
DESDE 219.000 Euros
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS Y ASEO
BUENA MEMORIA DE CALIDADES
PARCELAS INDIV DESDE 70 M2
ZONAS COMUNES CON PISCINA
BAJO CUBIERTA OPCIONAL

921 43 23 81

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

VENTA

PALAZUELOS
3 dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

VALVERDE
promoción de un
dormitorio un baño
calef. Individual
en construcción
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios
un baño aseo
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
un dormitorio
un baño
calef. Individual
en construcción
VEN A VERLO

LA GRANJA
ático de un dormitorio
un baño
ascensor preciosas
vistas
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
a estrenar
trastero y garaje
VEN A VERLO

TRESCASAS
chalet de cuatro
dormitorios
tres baños
garaje, jardín
en construcción
VEN A VERLO

BERNUI
promoción de pisos
trastero y garaje

JUNTO JOSE ZORRILLA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39

www.cym-aranguren.com

segocen inmobiliaria

tu casa
dónde quieres

TRESCASAS
Promoción pareados.
4-5 dormitorios.
Estilo rústico.
Domótica.
Ya a la venta.
EN EXCLUSIVA

HONTANARES
Promoción viviendas.
1-2-3 dormitorios.
Desde 70.000 e.
Ascensor y garaje.
EN EXCLUSIVA

JUNTO ACUEDUCTO
Dúplex.
En construcción.
3-4 dormitorios.
Ascensor.
Garaje opcional.
BUENAS CALIDADES

CASCO ANTIGUO
Próxima rehabilitación.
Pisos de 2 dormitorios.
Ascensor.
Calidades.
ENTREGA EN 6 MESES

ABADES
Chalets adosados en
construcción.
3-4 dormitorios.
Terraza y jardín.
FACILIDADES DE PAGO

SANTA EULALIA
Promoción de pisos.
2-3 dormitorios.
Garaje y trastero
opcionales.
ENTREGA EN 2005

921 430 184

C/ Independencia, 14.
40.002. Segovia
www.segocen21.com

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA
SE VENDE estudio a estrenar
en Tabanera, con garaje,
piscina y zonas verdes
comunes.

**NUEVA PROMOCIÓN
DE PISOS EN EL
CENTRO DE SEGOVIA,
2 Y 3 DORMITORIOS
CON GARAJE Y
TRASTERO**

SE VENDE precioso
apartamento estilo rustico en
torrecaballeros, con garaje,
exterior.

SE VENDE piso de tres
dormitorios en el carmen, tres
dormitorios, cocina y salon
amueblados.

SE VENDE duplex de 4
dormitorios, reformado, en el
carmen.

SE VENDE duplex de tres
dormitorios, en via roma, a
estrenar, excelentes vistas,
garaje y trastero.

SE VENDE amplio piso de 4
dormitorios en la lastrilla,
terraza de 75 m2, salon de 33
m2, cocina amueblada, 6
armarios empotrados.

SE VENDE precioso duplex,
centrico, 5 dormitorios, tres
baños, garaje y trastero, dos
dormitorios en la planta de
abajo.

**NUEVA
PROMOCIÓN**

**DE PISOS
DE 2 Y 3
DORMITORIOS
EN
TABANERA**

CON GARAJE

**PRÓXIMA
ENTREGA**

MIGUEL TOVAR

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

**¡¡GRAN OCASIÓN!!
JUNTO IGLESIA
SANTA EULALIA
PISO EN VENTA**
de 3 amplios dormitorios
Calefacción central
Terraza
Ascensor
Muy luminoso
¡¡INFÓRMATE!!

CRISTO DEL MERCADO
EXCELENTE PISO
DE 167 MTS.
3 dormitorios
2 baños
Terrazas exteriores
Cocina amueblada
Ascensor
Garaje
Calefacción central
¡¡LLÁMANOS!!

**El 10
De Su
GESTIÓN**

SAN LORENZO
Bonito piso de 78 mts
2 dormitorios
1 baño
Parquet
Calefacción central
Cocina amueblada
Ascensor
TRASTERO Y GARAJE
VEN A CONOCERLO

SAN CRISTÓBAL
PISO EN VENTA
de 3 dormitorios
Calefacción individual
Muy soleado
Cocina amueblada
Excelentes vistas
Zonas comunes
Seminuevos
**INFORMACIÓN
PERSONAL**

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PISO VENTA,
La Granja, 3
dormitorios, baño y
aseo, garaje y
estupendas zonas
comunes

CASA VENTA:
Estación de Otero,
gran mansión para
rehabilitar con
jardín. Buena
Ocasión.

LOCAL TRASPASO:
La Granja,
acondicionado bar-
restaurant comida
rápida,
completamente
montado.

FINCA VENTA, en
Sotosalbos, rústica
de 10.900 m², con
refugio, vallada,
acceso desde la
carretera, muchos
arboles y pequeño
arroyo.

**Complejo
Residencial
"ROBLEDO",
excelentes locales
comerciales, desde
40 a 180m².**

PISO VENTA, La
Granja, 99 m², 3
dormitorios, baño y
aseo, perfecto
estado, con garaje y
trastero.

PISO VENTA: La
Granja, 2 y 3
dormitorios, en el
centro del pueblo,
en construcción.

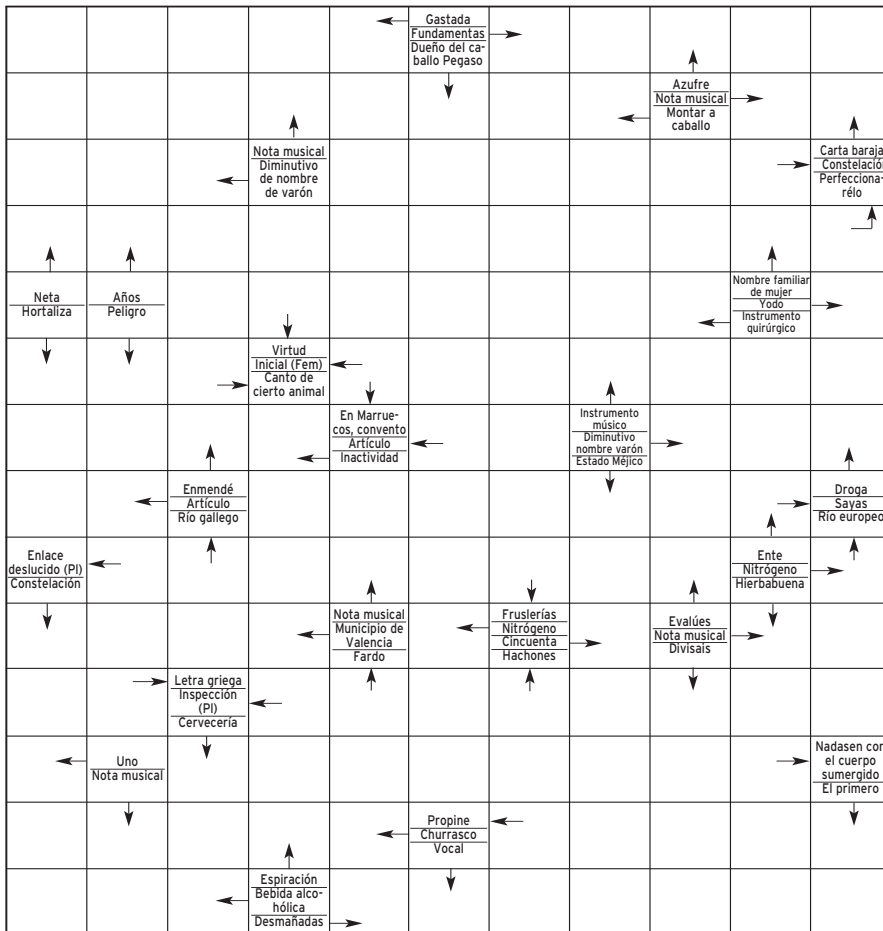
NAVE ALQUILER:
La Granja, 500 m²,
con oficina y baño.

PISO VENTA,
SEGOVIA, junto a la
plaza, 2 dormitorios,
muy amplio,
excelente estado.

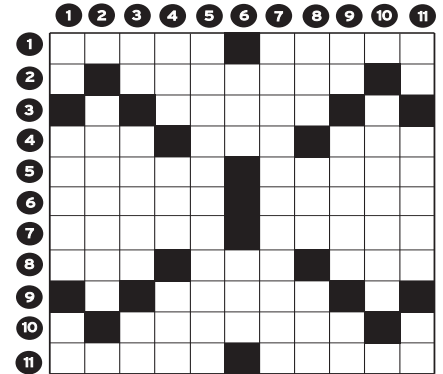
RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

AUTODEFINIDO



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Playa que sirve de desembarcadero (PI). Material de construcción.- 2: Vestigio (PI).- 3: Apunte.- 4: Al revés, material de construcción. Político surcoreano. Pronombre personal (PI).- 5: Al revés, indemne. Inundación.- 6: Al revés, isla del Mediterráneo. Al revés, caballo de mala traza.- 7: Letras de "parálisis". Al revés, hendia.- 8: Oficial del ejército turco. Al revés, patriarca hebreo. Al revés, onda.- 6: Exclusivo.- 10: País en el que uno ha nacido (PI).- 11: Chilledo. Aferrado.

VERTICALES.- 1: Nombre de letra. Encomiara. Letra repetida.- 2: Renuevo que brota del árbol o planta.- 3: Interjección. Nombre de mujer. Letra griega.- 4: Vocales diferentes. Nota musical (PI). Al revés, letra griega.- 5: Pesar.- 6: Apología. Percibir.- 7: Cambio de sentido en una corriente eléctrica.- 8: Desgasta. Tres. Al revés, sabana pequeña con algunos matorrales o grupos de árboles.- 9: Existe. Huella o señal de una enfermedad o achaque. Nota musical.- 10: Tamborileo.- 11: Contracción. Fiesta nocturna elegante, con música y baile. Nota musical.

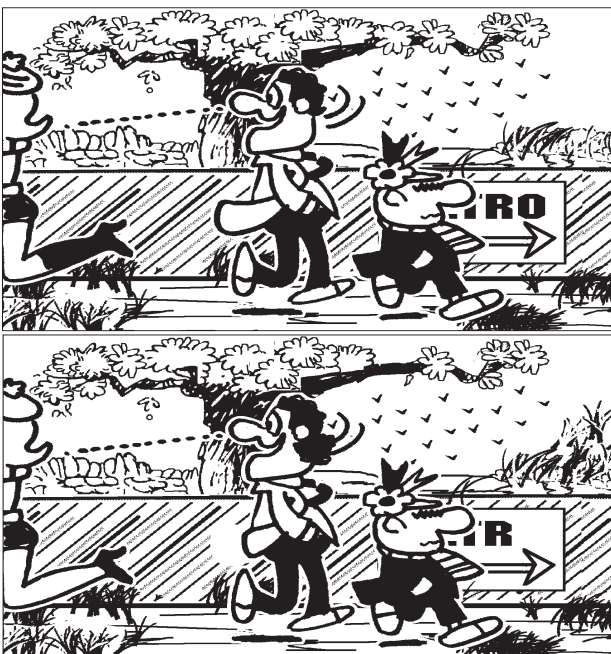
HORÓSCOPO

- Aries. Del 21/03 al 20/04**
Salud buena. En el trabajo sus ideas serán bien vistas. Su relación sentimental actual podría mejorar mucho si pone un poco de su parte.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**
Salud muy buena. Sus sueños se realizarán en poco tiempo, deberá tener paciencia. Gozará de todo el apoyo y comprensión de su pareja.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**
Buena forma física. Jornada poco productiva desde el punto de vista profesional. Sea más equilibrado en el amor.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**
Debería cuidarse más. Acepte sin temor ese negocio que le ofrecen. Sigue en buena racha en el terreno amoroso.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**
No sea tan goloso, el dulce no le conviene. Planifique mejor su tiempo y no viva únicamente para el trabajo. Día más sosegado con su pareja.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**
Salud bastante buena. Reflexione antes de tomar ninguna decisión de índole laboral. En el amor, llamada telefónica desconcertante.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**
Salud regular. Trate de dar los últimos toques a ese asunto laboral. Día muy agradable junto al ser amado.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**
Dolor de cabeza. Su suspicacia podría estropear un asunto muy interesante. No sea tan independiente y tenga más en cuenta a su pareja.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**
Molestias estomacales por excesos cometidos en la mesa. Sus perspectivas laborales son óptimas. Manifieste sus sentimientos a la persona amada.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**
Goza de una salud envidiable. Hoy se distraerá con facilidad y no rendirá todo lo que desearía. Se sentirá algo mejor con su pareja.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**
Preste más atención al cuidado del cuerpo. Hoy tendrá la oportunidad de resolver problemas que creía insolubles. Día agradable en el amor.
- Piscis. Del 20/02 al 20/03**
Procure llevar una vida más sana. Las metas que se había propuesto están a punto de materializarse. No trate de dominar a su pareja.

SOLUCIONES

61. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.	
---	--

SIETE ERRORES



EROGRAFICO

NOTA T NOTA

¿Cuál es su estado de salud?

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

$$\begin{aligned}
 Z \ X \ Q \ P \ T &= 19 \\
 Q \ T \ X \ P \ R &= 23 \\
 T \ P \ X \ Q \ V &= 20 \\
 R \ V \ S \ T \ Q &= 25 \\
 P \ Q \ R \ V \ S &= 22 \\
 23 \ 20 \ 19 \ 22 \ 25 &= 109 \\
 \text{Letras clave } Z &= 7; T = 6
 \end{aligned}$$



EXPOSICIÓN,
OFICINAS
Y ALMACÉN
MUÑOZ HOSTELERIA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.



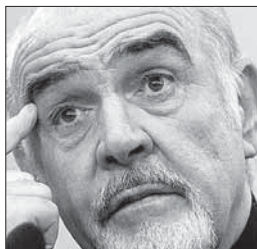
C/ Gremio de los caldereros, 16
Parcela- S-46
Polígono Industrial
40195 HONTORIA
(Segovia)

Telfs. 921 42 97 62
921 42 96 02
Fax. 921 42 45 40

e-mail:
cialmunoz@jet.es

Frida Kahlo y su vida, en Documanía

Con motivo de la inauguración de la feria Internacional de Arte Contemporáneo, ARCO, que está dedicada a México, Documanía, en el dial 60 de Digital +, ofrece hoy un documental sobre la artista mexicana Frida Kahlo. El trabajo cuenta con las declaraciones que describen la personalidad de la artista.



El actor Sean Connery.

Antena 3 sustituye 'Lobos' por 'La Roca'

Antena 3 emite a las 21,45 horas *La Roca* en el horario que debería haberse emitido la serie *Lobos*, que ha sido retirada de la parrilla por falta de audiencia. En la película, protagonizada por Sean Connery, un grupo de soldados renegados roba un arma química y toma la antigua cárcel de Alcatraz.

Bueno entrevista a la religiosa Ninfa Watt

Los desayunos de TVE, el programa de entrevistas y análisis de la actualidad, tiene como invitada a Ninfa Watt, religiosa tereziana y directora de la revista *Vida Nueva*. En esta nueva entrega Pepa Bueno, directora y presentadora del programa, conversa con Ninfa Watt sobre la figura del Papa Juan Pablo II.

Krusty está en peligro en 'Los Simpson'

Antena 3 emite a las 14,30 horas el capítulo de *Los Simpson El día de los simios*, en el que el payaso Krusty se percata del fracaso de su show, y por ello, decide retirarse de la escena. Su principal detractor, el prisionero Bob, decide entonces vengarse de él maquinando un plan para su destrucción.

Eneka Moreno trae todo el cine a Canal 4 Castilla y León

'La Cabina' analiza en profundidad una de las películas españolas presentes en el festival de Berlín 'Amor Idiota', el último trabajo de Ventura Pons, protagonizada por Santi Millán

• Entre la programación de la cadena para este fin de semana destaca *Lunas de Hiel*, dirigida por el polémico Roman Polanski y protagonizada por el actor Huge Grant.

SPC

La Cabina, el programa de cine que presenta Eneka Moreno y se emite todos los jueves a las 21,00 horas y los sábados a las 14,00 horas, a punto de arrancar el Festival de Berlín, el espacio analiza en profundidad una de las películas españolas presentes en este certamen: *Amor Idiota*; el último trabajo del cineasta Ventura Pons protagonizado por Cayetana Guillén Cuervo y Santi Millán.

El programa de cine de Canal 4 Castilla y León no abandona la Berlinale, porque en la sección de noticias de actualidad cinematográfica también se hará eco del homenaje que realiza el festival internacional de cine de Berlín al actor y director español Fernando Fernán Gómez por el conjunto de su carrera.

El programa que presenta semanalmente Eneka Moreno también se detiene en el conflicto palestino-israelí a través de *Domicilio Privado*, una película italiana que muestra la parte más doméstica de la actual situación en Oriente Próximo. Firmada por el



Eneka Moreno, presentadora del espacio dedicado al cine de Canal 4 Castilla y León.

debutante Saverio Constanza, *Domicilio Privado* obtuvo la espiga de plata en la última edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci).

LOS ESTRENOS. *La Cabina*, el espacio de Canal 4 Castilla y León dedicado al cine, también se ocupará, como no podía ser de otra

manera de las propuestas cinematográficas que han subido a la gran pantalla esta semana. Los estrenos que podemos disfrutar en las salas desde mañana. Una completa oferta que no es aconsejable ver a ciegas, sin estar atentos antes a las críticas del programa cinematográfico.

El programa adelanta,

además, la programación de cine que ofrecerá este fin de semana la cadena regional, y que en esta ocasión varía entre la elegancia interpretativa Gregory Peck o las pasiones más retorcidas a través de la mirada de Roman Polanski, hasta un thriller de espionaje que reúne terrorismo, amor, acción y artes marciales.

► CINE

Antonio Gasset presenta 'La belleza de las cosas' que emite 'Off Cinema'

EFE / MADRID

Historias de adolescentes que descubren el amor y el sexo con personas mucho mayores que ellos es un argumento que el cine ha utilizado numerosas veces, y donde destaca la bellísima *Verano del 42*. El sueco Bo Widerberg dirigió en 1995 *La belleza de las cosas* -que esta noche ofrece *Off Cinema* en La 2-, otra incursión en el género aunque con algunas variaciones que la hacen algo diferente al resto de películas de similar argumento.

Ambientada en 1943, un adolescente comparte con sus compañeros de clase su curiosidad por los misterios del sexo, pero él tendrá una experiencia antes que ninguno al tener una relación sentimental con su profesora.

Se trata de Viola, una mujer casada con un vendedor ambulante de lencería, bebedor, amante de la música y enamorado de su mujer aunque, de vez en cuando, le sea infiel. El adolescente y el vendedor acabarán con una fuerte amistad, pero cuando el joven decide abandonar a Viola, esta planea su venganza.

La película, interpretada por Johan Widerberg, Mari-ka Lagercrantz y Thomas von Bromsen, fue seleccionada por la Academia de Hollywood al Oscar a la Mejor Película Extranjera en 1995 y recibió el Oso de Plata y el Premio Especial del Jurado del Festival de Berlín de 1996.



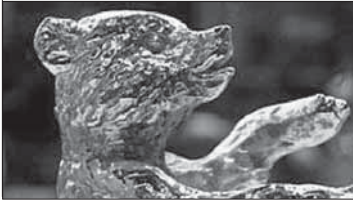
LO MÁS DESTACADO
TRATADO EN PROFUNDIDAD

ACTUALIDAD C4

HOY A LAS 22:45 H. CON PATRICIA MARTÍN EN DIRECTO
CON LOS PERSONAJES MÁS DESTACADOS DEL MOMENTO

... Y A LAS 21:30 H. MÁS MADERA CON REMI SANZ

CINE



'Días de cine' se traslada al Festival de Berlín

Presentado por el siempre elocuente y sarcástico Antonio Gasset, *Días de cine* vuelve esta noche con nuevas noticias relativas al séptimo arte. El Festival de Cine de Berlín será hoy el tema central. Además, se hará eco de los estrenos de la semana: *Finding Neverland* (Descubriendo nunca jamás), *Carta a una desconocida* y *La casa de las dagas voladoras*.

LA 2. 01,15 HORAS

CINE, EN CANAL 4



'El río de la vida' en Castilla y León

Norman y Paul Mclean han sido educados por su padre, un pastor protestante, bajo una dura disciplina que los ha marcado profundamente. Ambos crecerán y cambiarán, aunque hay cosas que siempre les unirán.

CANAL 4. 00,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS 07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE 10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud para prevenir y curar enfermedades. Los telespectadores también pueden intervenir por teléfono. Presenta: Manuel Torreiglesias. 11:10 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez.	07:00 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER LA BOTICA DE LA ABUELA Espacio de remedios naturales para la salud 11:00 11:15 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS 15:15 SABER Y GANAR Concurso en el que se valoran la rapidez y conocimientos de cultura general presentado por Jordi Hurtado. 15:45 GRANDES DOCUMENTALES 15:50 -Los diez tiburones más mortíferos Repetición	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de tertulia presentado por Montserrat Domínguez. Incluye la entrevista a un personaje destacado y se da un repaso a los periódicos del panorama nacional e internacional. 10:45 CADA DÍA Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. Incluye un espacio de sucesos, una sección de corazón y un espacio de tertulia.	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL: La más actualizada información económica nacional e internacional a través de Bloomberg televisión. 11:30 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Como cada mañana, Antonio Renedo trae las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana. 13:05 CARISSIMA 14:00 SUPER AGENTE 86: 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN: Tertulia moderada por Juan Manuel Pérez con los temas a debate de mayor actualidad en Castilla y León. 15:30 CAMPOS CASTILLA Y LEÓN: Esta semana, Martina Carrión analiza la vi-	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por José Luis Fuentequilla y Ana Rodríguez. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa y entrevistas presentado por Vicente Vallés. 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine presentado por Ana Rosa Quintana que ofrece una variedad de secciones. Incluye: -KARLOS ARGÜJANO EN TU COCINA Espacio culinario

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Espacio informativo 14:30 CORAZÓN DE INVIERNO Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igaritburu. 15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información más relevante del mundo deportivo. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica 16:00 OBSESIÓN Telenovela 16:45 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela 18:00 SMALLVILLE Serie. Incluye: -AVANCE INFORMATIVO presentado por Lorenzo Milá 19:15 ESTO ES VIDA Magazine presentado por Juan Ramón Lucas.	16:45 VUELTA CICLISTA A MALLORCA Quinta etapa 17:30 LOS LUNNIS 19:30 EL BOSQUE PROTECTOR 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 SCLUB 7 EN HOLLYWOOD 21:00 VIVIR CON MR. COOPER 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:30 EL TIEMPO 22:35 OFF CINEMA 22:45 -La belleza de las cosas. Suecia. 1995. Dirección: Bo Widerberg. Intérpretes: Marika Lagercrantz, Johan Widerberg. 01:15 DÍAS DE CINE 02:15 CONCIERTOS DE RADIO-3 02:45 CULTURA CON R 03:15 LA BOTICA DE LA ABUELA(R) 03:30 TV. EDUCATIVA LA AVENTURA DEL SABER (R) 04:30 TELEDIARIO 05:00 EURONEWS	14:30 LOS SIMPSON Serie Cap. 261 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 AVENTURA EN ÁFRICA Resumen diario presentado por Paula Vázquez en conexión desde África y Alicia Ramírez. 17:00 LA VIDA ES ROSA Espacio presentado por Rosa Villacastín y Olga Marset. 18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso presentado por Carlos Sobera. 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias. Los telespectadores también pueden contar su experiencia vía telefónica.	sita de la ministra de Agricultura, Elena Espinosa, a la provincia de Zamora. Además, las mejores recomendaciones para los ganaderos del sector vacunos. 16:00 LA TARDE ES TUYA: Pasa la tarde junto a Cristina Camell y su equipo de colaboradores en un programa diario con la actualidad que más te interesa y los temas a tertulia que más te importan. 18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO 19:00 AL SALIR DE CLASE 19:30 KAOS 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día, presentado por Patricia Martín. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 LA CABINA 21:30 MÁS MADERA. 22:45 ACTUALIDAD C4 SEGOVIA. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL 00:05 CINE: EL RÍO DE LA VIDA 02:00 CÓDIGO ROJO 03:00 MTV MÚSICA: La mejor música a nivel nacional e internacional.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 GRAN HERMANO VIP Resumen 17:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García. 19:35 ¡ALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez.
--	---	---	--	--

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 GENTE 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Lorenzo Milá. Incluye información deportiva de la mano de Jesús Álvarez. 21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica 22:00 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Serie 23:30 DOS ROMBOS 01:30 TELEDIARIO 3 Resumen informativo de la mano de Antonio Parreño. Incluye la información del mundo deportivo y la previsión meteorológica. 02:00 DEPORTE.ES 02:30 LOS SIETE MAGNÍFICOS Serie 03:30 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 2 13:00 ARGUMENTOS R 13:30 DEBATE POPULAR R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 OCTAVA DIES E 15:31 MÁS CINE POR FAVOR ESPAÑOL 17:00 TELETIENDA 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 4 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 4 E 19:30 VERANO AZUL 2ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 EL LLANERO SOLIARIO R 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:08 CINE CLÁSICO R 22:30 JAZZ NO SABE LEER E 23:01 NUESTRO ASOMBRADO MUNDO R 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:36 VERANO AZUL 2ª PARTE E 1:00 EL LLANERO SOLIARIO E 1:30 EXPANSIÓN	20:15 PASAPALABRA Concurso cultural presentado por Silvia Jato en el que los participantes, apoyados por invitados famosos, demuestran sus habilidades con el lenguaje. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica. 21:45 CINE La Roca 23:30 BUENAFUENTE Presentado por Andreu Buenafuente 01:30 SEXO EN NUEVA YORK Serie 02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo 02:15 TELEVENTA	TELESEGOVIA 9:30 FIESTA BRAVA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENUEVA "PRIVILEGIO DE AMAR" 11:45 TELESERIE. "A MEDIAS" 12:30 A MESA Y MANTEL 13:00 TELENUEVA "VECINOS" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:00 FIESTA BRAVA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE "LOS VIOLENTOS DE TEXAS" 17:30 ZIP ZAP 17:55 AVANCE INFORMATIVO 18:00 LA HORA ANIMADA 19:00 TELESERIE "COMPAÑEROS" 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 PLAZA MAYOR 23:30 EL PERSONAJE 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN	20:30 Vázquez. INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. 21:30 PECADO ORIGINAL 22:00 GRAN HERMANO VIP Presentado por Jesús Vázquez 00:15 CRÓNICAS MARCIANAS Late-show presentado por Javier Sarda. Le acompañan sus habituales colaboradores. 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo 02:45 TODO NIEVE TV 03:05 INFOCOMERCIALES Espacio promocional 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA
--	--	---	---	---

EDUCACIÓN SEXUAL



Rosario Pardo pone 'Dos rombos' a la noche de La Primera

La excitación y el deseo sexual de hombres y mujeres, serán los temas a tratar esta noche en el programa de sexo dirigido y presentado por Lorena Berdún. Además, Rosario Pardo, una de las protagonistas de *Cuéntame cómo pasó*, será la invitada de esta noche.

TVE 1. 23,30 HORAS

MAGAZINE



La música llena el plató de 'Lo + Plus'

La música llenará el plató en el que cada día Ana G. Siñeriz y Manu Carreño hacen sus habituales entrevistas. La cantante Beatriz Luengo y los componentes del grupo cubano Orishas son los invitados de hoy.

CANAL +. 15,30 HORAS

CANAL +

- 07:05** TRANSWORLD SPORT
07:55 LO + PLUS
08:45 NOTICIAS CNN +
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.
- 09:00** CINE
El señor de los anillos: las dos torres. EEUU/Australia. 2003. Dirección: Peter Jackson. Intérpretes: Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Sean Astin, Orlando Bloom.
- 11:55** PIEZAS
La historia de Jack Frost
- 12:30** CARA A CARA

TELEMADRID

- 07:00** TELENOTICIAS
07:30 CYBERCLUB
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates. Incluye las series de animación: *-Nick and Perry*, *-Magical Doremi*, *-Doraemon*
- 09:00** EL CÍRCULO A PRIMER HORA
Invitada: Rosa Díez, Europarlamentaria del PSOE.
- 09:30** BUENOS DÍAS, MADRID
Programa informativo. Actualidad, información del tráfico, tiempo.
- 11:15** VIVE LA VIDA
Magazine presentado por Cristina Tárrega. Incluye: ¿Qué comemos hoy?

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 22:45

LA BELLEZA DE LAS COSAS

★ ★

Título original: "Lust Och Fägring Stor". Sue/Din. 1996. Dirección: Bo Widenberg. Intérpretes: John Widerberg, Marika Lagerkranz, Tomas Von Brömsen. 128 m.



Imagen de 'La belleza de las cosas', dirigida por Bo Widenberg.

'Sutil' iniciación a la sexualidad

Stig es un estudiante que comparte con sus amigos del instituto el interés adolescente por los misterios del sexo. Pero lo que no va a compartir con ellos va a ser su affair que inicia con Viola, su profesora. Drama sensiblero sobre ritos iniciáticos y descubrimientos ingenuos y sorprendentes. En algunos pasajes, los que menos se acercan a la realidad de los púberes, bonita y tierna. El filme logró el Premio del Jurado en el Festival de Berlín.

Canal + 18:12

TRECE CAMPANADAS

★

España. 2002. Dirección: Xavier Villaverde. Intérpretes: Juan Diego Botto, Marta Etura, Luis Tosar, Elvira Mínguez, Rosa Álvarez, Laura Mañá. 103 m.

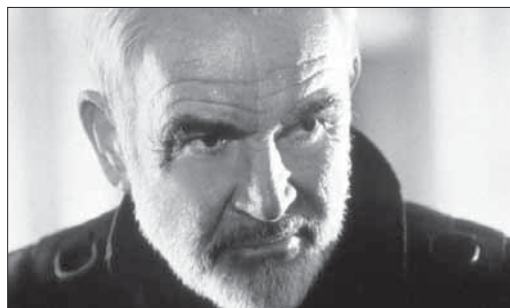
- 13:00** LA HORA WIKI
13:30 LOS 40 PRINCIPALES
14:00 MÁS DEPORTE
14:50 NOTICIAS CNN +
15:00 TELESERIE
El show de Norm
Laurie se presenta a las elecciones
- 15:30** LO + PLUS
16:30 CINE
Daredevil
- 18:12** CINE
Trece campanadas
- 20:00** ZAP, ZAP, ZAPIN
20:30 LA HORA WIKI
21:00 CONTRARRELOJ
21:30 NOTICIAS CNN +
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
22:00 CINE ESPAÑOL EN C+
Besos de gato. España. 2002. Dirección: Rafael Alcázar. Intérpretes: Juanjo Puigcorbó, Leticia Dolera, Ruth Gabriel, Lola Marceli, David Carrillo.
- 23:22** CÓDIGO CINE
23:52 LA NOCHE DE CINEMANÍA
El hombre que vive con monstruos
- 00:43** CINE:

Antena 3 21:45

LA ROCA

★ ★

Título original: "The Rock". EEUU. 1996. Dirección: Michael Bay. Intérpretes: Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, Claire Forlani, William Forsythe. 131 m.



Sean Connery, protagonista de 'La Roca'.

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

- Las horas del día*
- 02:22** CINE:
Destino final
- 03:50** CINE:
Deseo
- 05:32** CINE: *Mr. Magoo*

- Presentado por Pastora Vega
- 00:00** DIARIO DE LA NOCHE
01:00 MADRID NO DUERME:
DESDE DENTRO
02:00 DOC: *Nadie/Luna Ilena*
03:40 MÁS ALLÁ DEL LÍMITE

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

PROMOCION: en
PARQUE ROBLEDO

¡ ULTIMAS VIVIENDAS ! 3 dormitorios

- Ascensor
- Amplias terrazas
- Garaje
- Excelente situación

PROMOCION: en
HONTORIA.

1, 2, 3 y 4 dormitorios

- Baño y Aseo
- Todo exterior
- Garaje
- Trastero opcional
- Excelentes calidades

ugarte®

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Dos aspectos de las piezas que Alberto Reguera presenta en ARCO, un trabajo en el que los cuadros cobran volumen

EL ADELANTADO

LA ÚLTIMA
JULIA NAVARRO

La sacudida

ESTÁ AHÍ, SE HA VUELTO A HACER presente. En realidad no había dejado de estar, de hacer notar su presencia ominosa. ¿Por qué ha puesto un coche bomba en Madrid? se preguntan algunos. La respuesta es simple: para matar, cualquier otra consideración sobra. Madrid es una ciudad especialmente sensibilizada por el azote terrorista, de manera que se ha visto conmocionada por la explosión de un coche bomba que ha dejado un reguero de heridos. La banda ha querido demostrar que tiene capacidad operativa, que puede matar donde y cuando quiera, que la sociedad entera continua estando en su punto de mira.

Hay quien dice que ETA se quiere hacer presente antes de anunciar una tregua. Que se lo digan a los heridos, a las víctimas. También se dice que "algo" se está moviendo moviendo en la izquierda abertzale y entre la banda terrorista, y hay que preguntar ¿el qué? ¿la anunciada tregua? Mientras Zapatero hace filigranas intentando convencer a Ibarretxe y a Imaz, los dos jefes del PNV, que entren en razón y líderes la reforma del Estatuto de Guernica sentándose a la mesa con todas las fuerzas políticas, y sugiriendo que si Batasuna condena la violencia, pues también debe sentarse en la mesa, mientras todo esto sucede, ETA deja claro que nadie le marca el calendario y mucho menos la estrategia.

Para Madrid ha sido una sacudida dolorosa saber que de nuevo en sus calles estallaba un coche bomba. Se han revivido las escenas de desconcierto y dolor, el miedo, la rabia. ETA está ahí, igual de sangrienta que siempre. ¿Y ahora qué?

A.S.R.
Segovia

Tras la inauguración oficial, presidida ayer por los Reyes de España, la Feria de Arte Contemporáneo de Madrid, ARCO 2005, abrirá esta tarde sus puertas al público, después de una tarde y una mañana dedicadas a las visitas profesionales; los miles de visitantes que hasta el domingo recorrerán la feria se encontrarán con presencia segoviana en la misma.

Alberto Reguera, veterano en ARCO a pesar de su juventud, repite exposición en el stand de su habitual galerista madrileño, Antonio Machón, en el que presenta dos obras compartiendo espacio con otros artistas con los que sue-

El pintor segoviano Alberto Reguera muestra dos de sus obras en el stand de Antonio Machón en ARCO 2005

le trabajar la sala madrileña. Se trata de dos trabajos recientes, en una línea que tiende a dotar de volumen las atmósferas que crea Reguera.

La primera de las dos obras presentadas por el artista segoviano es "Pentagramas sonoros", un lienzo de este mismo año, de dos por dos metros, en el que presenta dos obras compartiendo espacio con otros artistas con los que sue-

toma como parte de la obra, hacia donde "alargo la abstracción", como él mismo explica, siguiendo la línea de su última exposición en Machón, hace unos meses.

"En esta pieza, diferentes líneas de colores fuertes se entrelazan horizontalmente, de manera casi infinita, creando un fondo indefinido que es 'tapado' por mi lluvia de pigmentos plateados", comenta el artista en torno a esta obra.

El otro cuadro, "Álgidas instantáneas", una tela de 2004, con las mismas dimensiones que "Pentagramas sonoros", es una composición con rojo de salinto y amarillo de cromo. "La luz amarilla está en un lado y la mancha se prolonga hacia uno de los bordes, 'descentrando' así la composición para dar importancia y volumen a esos rojos de terciopelo ya clásicos en mis obras".

Los últimos cuadros de Alberto Reguera son realmente cajas recubiertas de lienzo, en las que la pintura desborda el espacio habitual del cuadro, "como si diseccionásemos las atmósferas que pinto y mirásemos lo que hay dentro", señalaba el artista.

Triángulo
¿Tú Triangulas?

2º CONCURSO TRIANGULAR ES...
Por un triángulo en el espacio vital

Hasta el 30 de ABRIL

PARA PRESENTAR TÚ TRABAJO Y GANAR

600€ (100.000 pts)
300 € (50.000 pts)
100 € (16.000 pts)

PIENSA- ESCRIBE Y GANA

Triángulo - S. Francisco 19 - 921412090

Monedas de Europa
Colección Exclusiva

Mañana 11 de febrero BULGARIA

GRATIS de lunes a sábado

EL ADELANTADO
El diario de Segovia